imburgs agblad

Maandag 13 juni 1994 76e jaargang nr. 136.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Zetels Europarlement

Zetels/ Partijnaam	Zetels E.P. '94	Zetels E.P. '89
Zetels	31	25
CDA	10	10
PvdA	8	8
VVD	6	3
D66	4	1
SGP/GPV/RP	2	1
GROENLINKS	1	2

Politie wist van moordkomplot tegen Mandela

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie wist van een komplot om president Nelson Mandela op de dag van zijn inauguratie te vermoorden. Eerder ontkende de politie op de hoogte te zijn van een dergelijk komplot, maar zes hoge politie-officieren hebben het gisteren bevestigd tegenover het Zuidafrikaanse dagblad City Press.

De krant had vorige week bericht dat Duitse neo-nazi's waren ingehuurd door extreemrechtse kringen in Zuid-Afrika om Mandela op 10 mei tijdens zijn inauguratie te vermoorden. De huurlingen waren van plan mortiergranaten af te vuren op het erepodium op de binnenplaats van de Union Buildings, Zuid-Afrika's regeringscentrum.

De politie was getipt en had voorbereidingen getroffen om een dergelijke aanslag te voorkomen. Maar de daders verschenen niet omdat ze de benodigde afvuurmechanismen niet op tijd konden krijgen.

De samenzwering zou in verband staan met een schietpartij in mei in de buurt van Pretoria. Daarbij schoot de politie één zwaarbewapende Duitser dood. Twee andere Duitsers werden gearresteerd. Die twee zijn nog in voorarrest.

Bijna in heel Europa valt opkomst bij Euroverkiezingen zwaar tegen

Christendemocraten winnaars

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – De verkiezingen voor het Europees Parlement zijn uitgedraaid op een onverwachte overwinning voor de samenwerkende christendemocraten. Nadat donderdag al het Nederlandse CDA onverwacht goed uit de stembusstrijd was gekomen, wonnen gisteren ook de Duitse christendemocraten van bondskanselier Kohl. De opkomst was in de meeste lidstaten van de Europese Unie lager dan vijf jaar geleden. Extreem-rechts en de Groenen boekten vrijwel nergens de lang voorspelde stemmenwinst. In de meeste landen zijn de verkiezingen voor het Europarlement uitgedraaid op een nationale opiniepeiling over het regeringsbeleid.

Nederland was met een opkomst van 35,6 procent hekkesluiter binnen de Europese Unie. Eurocommissaris Hans van den Broek noemde dat 'geen opsteker' voor de kansen van premier Lubbers op het voorzitterschap van de Europese Commissie. Lubbers' directe rivaal, de Belgische premier Jean-Luc Dehaene, kwam veel minder slecht uit de stembusstrijd dan verwacht. Zijn christendemocratische CVP slaagde er tegen alle verwachtingen in opnieuw als grootste partij van België uit de bus te komen.

Eerste prognoses wezen uit dat samenwerkende socialisten in de nieuwe Europese volksvertegenwoordiging 203 zetels bezetten. De christendemocratische EVP kan echter voor het eerst in de geschiedenis de grootste partij worden met 209 zetels. De EVP moet dan wel een verbond sluit met het Italiaanse 'Forza Italia' en de Franse gaullisten, twee regeringspartijen die gisteren uitstekend uit de strijd tevoorschijn kwamen. De christendemocraten zagen hun stemmenpercentage stijgen van 31 naar bijna 37.

Een definitieve zetelverdeling voor het nieuwe Europarlement was bij het ter perse gaan van deze krant nog niet te geven omdat het tellen van de stemmen nog in volle gang was. In Denemarken worden de stembussen pas morgen geleegd. Door de omvang van het Europarlement is uitgebreid, verliest bijna geen enkele partij zetels. Liberalen, Groenen en extreem-rechts boeken echter volgens de prognoses nauwelijks vooruitgang.

De kiezers in de meeste lidstaten van de Europese Unie hebben de stembusgang voor het Europees Parlement aangegrepen voor een oordeel over hun nationale regering. In Duitsland kwam de regerende CDU/CSU van Kohl sterk uit de bus met 40 procent van de stemmen, terwijl de SPD terugviel naar 34 procent. De liberale regeringspartij FDP zakte onder de kiesdrempel, evenals de rechtsradicale Republikaner. Kohl heeft zich zo een sterke uitgangspositie verworven voor de Bondsdagverkiezingen later dit jaar.

In Engeland stevenden de conservatieven van premier Major af op een historische nederlaag. Ook in Portugal, Spanje en Denemarken moesten regeringspartijen soms stevige verliezen incasseren.

Zie verder pagina 7
● Italiaanse kiezer blijft trouw aan Berlusconi

Dronken uit het raam gevallen bij 'spuugtoernooi'

HEERLEN – Tijdens een feestje, waarbij de drank nogal rijkelijk vloeide, is zaterdagavond een 16-jarige jongen uit een zolderraam van zijn ouderlijke woning aan de Kaldebornweg in Heerlen gevallen. Samen met enkele vrienden toog het slachtoffer naar de zolder voor een wedstrijdje wie het verst uit het raam kon spugen. De knaap boog zo ver voorover dat hij zijn evenwicht verloor en uit het raam viel. Hij kwam op het zes meter lager gelegen trottoir terecht. De jongen liep een hersenschudding en een gebroken pols op.

max. 21° C

min. 10° C

ZONNIGE PERIODEN
Een uitloper van een hogedrukgebied dat over Nederland ligt is bepalend voor het weer van vandaag. Er ontstaan kleine stapelwolkjes, met daarnaast wat sluierbewolking, maar de zonnige perioden zullen toch overheersen. De wind is matig uit noordoostelijke richting. Het kwik loopt vanmiddag op naar circa 21 graden en vannacht koelt het af tot 10 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.
VANDAAG:
zon op: 05.17 onder 21.58
maan op: 09.38 onder: 23.48

Extra test voor verkeersvliegers vanaf 60 jaar

Sorry, ik ben m'n bril vergeten

Lachen in Wenen

● *Jeugdige voorstanders van de toetreding van Oostenrijk tot de Europese Unie vieren in de straten van Wenen hun feestje met grote EU-vlaggen. De uitslag van het nationale referendum gaf aan dat ruim tweederde van alle Oostenrijkers voor deelname aan de EU stemde.*

Foto: REUTER

Opluchting na 'ja' van Oostenrijk tegen EU

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Oostenrijk wordt volgend jaar het dertiende lid van de Europese Unie. De Oostenrijkse bevolking zette gisteren in een referendum met een tweederde meerderheid het licht op groen voor toetreding tot de EU. De onverwacht ruime meerderheid veroorzaakte een golf van opluchting in Brussel, omdat nu de kans groeit dat ook de inwoners van Finland, Zweden en Noorwegen later dit jaar instemmen met het EU-lidmaatschap.

Meer dan tachtig procent van de 5,8 miljoen Oostenrijkse kiezers ging gisteren naar de stembus voor het referendum over de toetreding tot de Europese Unie. De hoge opkomst overtrof de stoutste verwachtingen, en heeft in belangrijke mate bijgedragen aan de overwinning van de pro-Europese politiek van de regerende conservatieven en sociaal-democraten. De afgelopen weken was een nek-aan-nek-race voorspeld, maar uiteindelijk stemde gisteren 66,4 van de Oostenrijkers vóór toetreding tot de EU.

De uitslag van het referendum betekent een verpletterende nederlaag voor de uiterst rechtse FPÖ van Joerg Haider. Die had een anti-Europese campagne gevoerd waarin spookbeelden waren opgeroepen van radio-actieve komkommers en chocolade van bloed. Daarmee probeerde hij tevergeefs in te spelen op de twijfels en discussies over verlies aan identiteit, neutraliteit en werkgelegenheid en over de aantasting van het Alpenmilieu door het transito-verkeer.

In regeringskringen in Wenen werd de uitslag gisteravond met gejuich begroet. Kanselier Vranitzky sprak van 'grote opluchting en een even grote tevredenheid'. In Brussel zei Europees Commissaris Van Miert dat Oostenrijk door de heldere uitslag meteen een sterke positie kan innemen binnen de EU.

De uitslag in Oostenrijk betekent ook voor de regeringen in de Scandinavische landen een steun in de rug. In oktober gaan de Finnen naar de stembus om te stemmen over het lidmaatschap van de Europese Unie, terwijl in november eerst de Zweden en daarna de Noren zich uitspreken. Alleen in Finland hebben de voorstanders van toetreding tot de Europese Unie tot nu toe duidelijk de overhand. In Zweden houden vóór- en tegenstanders elkaar in evenwicht, terwijl in Noorwegen de anti-EU-campagne aan de winnende hand is.

Oranje lijkt er klaar voor

TORONTO – Oranje heeft in aanloop naar de wereldtitelstrijd ook gisteren een schietschijf als tegenstander gehad. Canada kreeg in het Varsity Stadium van Toronto geen schijn van kans: 3-0. Eerder in de voorbereiding speelde de formatie van Advocaat Schotland (3-1) en Hongarije (7-1) al van het veld.

Wat het waard is, zal de toekomst leren. Oranje versloeg stappende Schotten, in verval geraakte Hongaren en dodelijk vermoeide Canadezen. Met name Overmars, in de basis omdat Taument lichte koorts had, kon zich uitleven. Canada had nog nooit van de snelheid van „Holland's road runner" gehoord en liet er zich er aan alle kanten uitlopen.

Blijkbaar geïnspireerd door cabaratier Herman van Veen, die op uitnodiging van de plaatselijke voetbalautoriteiten uit volle borst en zonder muzikale begeleiding het nationale volkslied zong, creëerden de elf van Advocaat de ene kans na de andere. Binnen dertien minuten was het al 2-0.

Bergkamp, met een puntertje en Overmars, na een lange ren, zorgden voor de snelle treffers. Kort voor rust schoot de doorgebroken Rijkaard nummer drie achter Forrest, in het dagelijks leven doelman bij Ipswich Town.

Vrakking vond IRT-methode veel te zwaar

AMSTERDAM – Het Interregionaal Rechercheteam (IRT) Noord-Holland/Utrecht is niet opgeheven vanwege werkmethoden die hoe dan ook niet door de beugel konden, maar doordat de proporties zoek waren tussen de zwaarte van het middel en het doel dat men wilde bereiken.

Volgens de Amsterdamse hoofdofficier van justitie mr. J. Vrakking mikte het IRT op 'heel middelmatige criminelen' en was het lang niet zeker of de hoofdrolspeler daarmee kon worden gepakt. Vrakking zei dat zaterdag in een interview met NRC Handelsblad. Daarin vergelijkt hij de methode die werd toegepast met het 'in elkaar knallen van een toilethuisje met zwaar geschut', terwijl het beter was om daarvoor een handgranaat te gebruiken.

Vrakking zegt op zichzelf geen enkele moeite te hebben met infiltranten. Het gaat hem om de verhoudingen. „Stel dat je de topman van alle criminele organisaties in Nederland kunt pakken door 5000 kilo cocaine in te voeren, dan moet je het doen. Maar in het IRT-onderzoek mikte men op middelmatige criminelen en was het zeer de vraag of men ook bewijzen tegen de top kon verzamelen."

Polen 'gratis' naar huis na vernieling

ALKMAAR – Drie Polen hebben gistermiddag in De Goorn (nabij Hoorn) opzettelijk een ruit vernield om 'gratis' naar huis te worden vervoerd. Het drietal, twee mannen en een vrouw, gooide een ruit in van een restaurant en wachtte vervolgens op de komst van de politie. Op het bureau lieten zij weten terug te willen naar Polen maar geen geld voor de thuisreis te hebben. De opzet lukte. Het drietal wordt vandaag naar Polen uitgezet.

Mogelijk morgen opnieuw vakbondsacties

NS-staking van 24 uur legt treinverkeer stil

Van onze correspondent

UTRECHT – De drie spoorwegvakbonden presenteren deze morgen een gezamenlijk voorstel aan de Nederlandse Spoorwegen om het conflict over de 472 boventallige machinisten en conducteurs op te lossen.

Hun eisen gaan aanzienlijk minder ver dan vorige week. De voor vandaag aangekondigde staking gaat overigens gewoon door.

Aan de oproep het werk 24 uur neer te leggen wordt vandaag volgens de bonden massaal gehoor gegeven. „Er zal nauwelijks een trein rijden," aldus FNV-bestuurder Korteweg.

De Nederlandse Spoorwegen willen gisteravond niet reageren op de plannen van de bonden. Zij willen eerst het voorstel zien. En dan hangt het van de inhoud af of NS reden ziet met de bonden te gaan praten, aldus een woordvoerder. NS-topman Den Besten heeft keer op keer opgemerkt dat er geen geld is voor extra maatregelen zoals banenplannen. „Wij hebben de financiële taakstelling het bedrijf een gezonde basis te geven, zodat het een marktaandeel kan veroveren op de vervoersmarkt," verklaarde hij vorige week donderdag.

De onderhandelingen zullen naar verwachting moeizaam verlopen. FNV-bestuurder Korteweg sluit daarom niet uit dat er nog meer acties zullen volgen. Kaderleden van FNV en CNV hebben al laten weten dat als er vandaag geen akkoord tussen NS en bonden wordt bereikt, zij ook morgen acties zullen voeren. Volgens NS-president Den Besten kost elke stakingsdag de Spoorwegen 'ettelijke miljoenen'. Als winst door aanhoudende acties uitblijft (NS rekent dit jaar op een kleine winst), dan sluit de NS-topman niet een nieuwe saneringsronde uit.

k

Kunstenaar vond zichzelf hopeloos onaantrekkelijk

Alle zelfportretten Van Gogh bij elkaar

DOOR GODERT VAN COLMJON

AMSTERDAM – Zelf gaf Vincent van Gogh geen stuiver voor zijn zelfportretten. Zijn gezicht was niet veel meer dan een noodoplossing, ter vervanging van de modellen die hij niet kon betalen. Bovendien vond hij het wel makkelijk zo. Modellen waren tijdens het poseren moeilijk stil te houden, maar met zijn eigen spiegelbeeld had de schilder daar kennelijk geen moeite mee. In totaal maakte Van Gogh 35 zelfportretten. Op de zomertentoonstelling in het Van Goghmuseum zijn ze voor het eerst samen te zien.



● *Zelfportret van Vincent van Gogh, geschilderd in Arles in 1888.*

Bij het schilderen van zijn eigen hoofd ging het Van Gogh niet om representatieve, voor de verkoop bestemde portretten, zelfs niet om portretstudies. Het zelfportret diende slechts als onderwerp voor stijloefeningen en kleurexperimenten. De meeste zelfportretten signeerde hij niet eens.

Als het zo uitkwam gaf de schilder zichzelf groene, helblauwe, bruine en zelfs oranjerode ogen. Slechts één portret op de tentoonstelling had ons uitsluitsel kunnen geven over hun werkelijke kleur, maar dat betreft geen zelfportret. De Engelse schilder Turner legde het gelaat van zijn collega ooit in sombere toetsen op het linnen vast, maar bleef bij het inkleuren van diens ogen zo vaag dat we aarzelen tussen bruin en donkerblauw.

Dat laatste is, gelet op de lichte, contrastloze ogen op de twee jeugdfoto's die van Vincent bewaard zijn gebleven, niet erg aannemelijk. De rode baard en het rossige haar van de volwassen Vincent in aanmerking genomen, moet het zich ergens tussen groengrijs en grijsbruin hebben opgehouden.

Achterkanten

In totaal maakte Van Gogh 35 zelfportretten waarvan er 28 in de jaren 1886-1887 ontstonden, toen hij in Parijs verbleef. Daarvan maken er achttien deel uit van de vaste collectie van het Van Goghmuseum:
De tentoonstelling bevat verder twee getekende zelfportretten en enkele bruiklenen uit onder meer het Rijksmuseum en het Haags Gemeentemuseum.

Ook zijn er vijf kleine zelfportretten te zien die Van Gogh op de achterkanten van ander werk schilderde. Het museum heeft ze zo opgehangen dat allebei de kanten bekeken kunnen worden. Eén achterkant bevat een studie voor het beroemde doek De aardappeleters, maar die zit ondersteboven in de lijst.
Geldgebrek deed Van Gogh regelmatig naar oude doeken of een al gebruikt stuk schilderskarton grijpen om te kunnen werken. Zo blijkt de studie voor de aardappeleters te zijn geschilderd over een veel grotere voorstudie heen. Ook met verf moest Van Gogh zuinig omspringen. Zo maakte hij gebruik van oude verfpartijen door ze in de overschildering uit te sparen.
Alleen onder doeken die hij als voltooid beschouwde, plaatste Van Gogh zijn handtekening. Slechts twee van de 35 zelfportretten achtte hij zijn naam waardig: Zelfportret met pijp en glas, en Zelfportret met schildersezel.
Toch was het zelfportret voor Van Gogh meer dan studieobject alleen. Door het hoog opvoeren van het koloriet wilde hij een eigen bijdrage leveren aan het moderne portret. 'Wat me het meeste, veel en veel meer dan al het andere, in mijn beroep boeit, dat is het portret, het moderne portret', schreef hij ooit aan zijn zusje Willemien.

Hij wilde portretten maken die een eeuw later door de mensen als een openbaring zouden worden ervaren. 'Niet door te schilderen door middel van de fotografische gelijkenis maar door onze hartstochten uit te drukken, waarbij ik onze kennis en moderne smaak omtrent kleur hanteer als middel om het karakter uit te drukken en op te voeren.'

Vreugdeloze blik

Deze ambitie wordt geïllustreerd door met name de vijf dubbelschilderijen op de tentoonstelling, waarin we de eerste serieuze aanzetten zien tot een ongebruikelijk, niet-realistisch koloriet in combinatie met uitwaaierende of naar het centrum van de voorstelling zuigende korte verftoetsen.

Ook is daar goed op te zien dat de verfstipjes van Seurat, waarmee Van Gogh herhaaldelijk experimenteerde, de Nuenense schilder slecht lagen. Het was een fijne techniek waarmee het heftige en bezeten temperament van de Hollandse schilder geen raad wist. De dikke korte toets die het handelsmerk en de grote kracht van zijn schilderijen zou worden, werd dus min of meer uit technische nood geboren.

Mocht het gebruik van zijn eigen gezicht dan primair zijn ingegeven door economische motieven, de zelfportretten zeggen wel degelijk iets over de manier waarop Van Gogh naar zichzelf keek en over de [illegible] hij in Parijs doormaakte.
Vlak na zijn tragische en door armoede getekende verblijf in Antwerpen zag hij, hoewel pas 33 jaar oud, in de spiegel in Parijs een oude, zieke man met een vreugdeloze blik voor zich die zich kleedde als een dominee.

In het volgende jaar lijkt zijn schilderkunstige roeping pas goed tot hem te zijn doorgedrongen en zien we hem plotseling poseren in een helderblauwe schilderskiel en een gele strohoed op zijn hoofd.

De 35 zelfportretten laten evenzovele verschillende gezichten zien. De mond is nagenoeg overal hetzelfde, maar de omtrek en het volume van zijn gelaat verschillen van doek tot doek. Alsof er 35 verschillende Van Goghs hebben bestaan. Het tekent de onzekerheid waardoor vrijwel ieder mens ten overstaan van zijn eigen spiegelbeeld bevangen raakt.

Van ijdelheid of zelfingenomenheid, zoals sommigen beweren, is in de zelfportretten in elk geval weinig te bespeuren. Van Gogh vond zichzelf hopeloos lelijk en onaantrekkelijk, en dat heeft hij met zijn compromisloze trouw aan de schilderkunstige waarheid 35 keer hardop uitgesproken.

Van Goghs Parijse zelfportretten, Van Goghmuseum, Paulus Potterstraat 7, Amsterdam. Tot en met 9 oktober.

Wereldpremière onbekende Liszt

UTRECHT – Een onbekend compleet pianowerk van de componist Franz Liszt, getiteld 'Litanies de Marie', zal op 19 juni in wereldpremière gaan in Amsterdam. Dat gebeurt tijdens het Franz Lisztfestival 1994 dat van 17 tot 19 juni in de hoofdstad wordt gehouden.

De compositie zal ten doop worden gehouden door de pianist Albert Brussee, die het werk vorig jaar ontdekte in schetsboeken van de componist die in het Goethe- und Schiller Archiv in Weimar worden bewaard.

'Litanies de Marie' dateert uit 1847 en is de eerste compositie waarin religieuze thematiek haar intrede doet in Liszts piano-oeuvre. Tot dan toe componeerde hij voor piano bijna uitsluitend literair-geïnspireerde werken en briljante operaparafrasen.
Lisztontdekker Brussee beschouwt het complete, uit schetsnotities gewonnen pianostuk als 'tegenhanger' – qua sfeer, kwaliteit zowel wat betreft duur – van het beroemde 'Bénédiction de Dieu dans la solitude' uit Liszts bekende pianocyclus 'Harmonies Poétiques et Réligieuses' uit 1853.

Het Lisztfestival bestaat vanaf 1980 en werd zeven achtereenvolgende keren gehouden in het muziekcentrum Vredenburg in Utrecht. Vanwege het Franz Liszt Pianoconcours, door Vredenburg zelf georganiseerd, werd het festival in 1991 naar de hoofdstad verplaatst. Tevens werd besloten om het Lisztfestival voortaan als driejaarlijks evenement te gaan organiseren.

Het Lisztfestival van dit jaar biedt meer Lisztpremières, voor Nederland althans: het orkestwerk 'à la Chapelle Sixtine', het koorwerk 'Die heilige Caecilia' en de 'Fest-Cantate für die Inaugurations-Feier des Beethoven-Denkmals' voor twee piano's.

Het openingsconcert vindt plaats op vrijdag 17 juni in het Concertgebouw door het Nederlands Philharmonisch Orkest onder leiding van Harmut Haenchen met onder andere Liszts Dante-symfonie en 'à la Chapelle Sixtine'. Daarnaast concerten op lokaties waar ooit Liszt zelf eigen werk heeft uitgevoerd: op zaterdag 18 juni in de Mozes- en Aäronkerk staat religieuze koormuziek centraal.

En in gebouw Frascati worden liederen op teksten van Heine en Goethe uitgevoerd. De Pianomarathon op zondag 19 juni in de Beurs van Berlage sluit het festival af. Daaraan werken mee het pianoduo John en Richard Contigulia en de pianisten Wibi Soerjadi en Muza Rubackyté.

Krabbé en Ter Steege in Beethovenfilm

DOOR PIETER VAN LIEROP

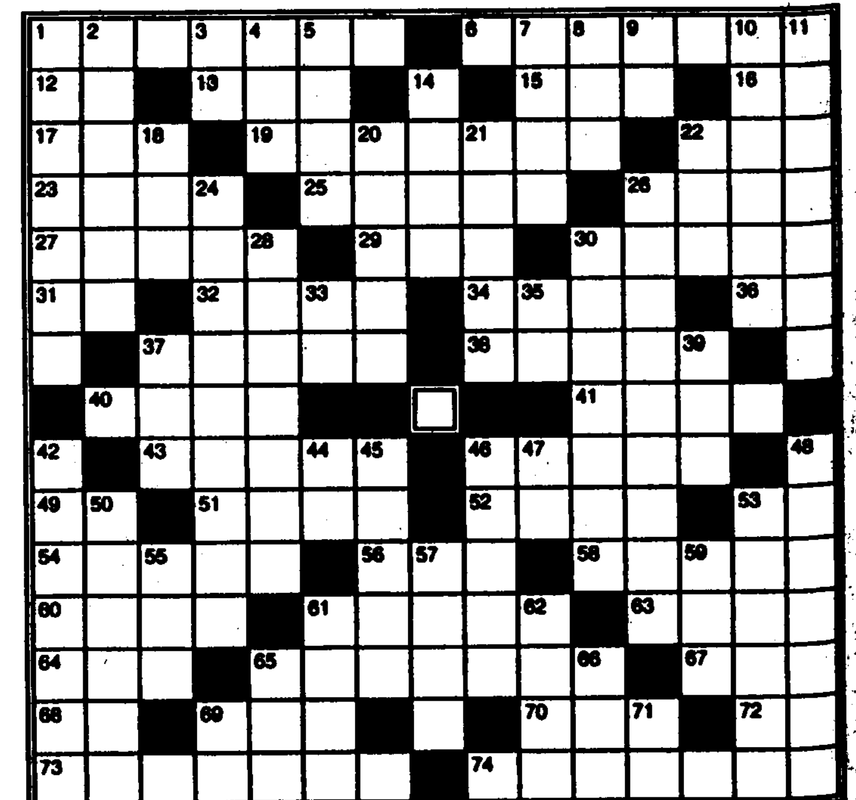
UTRECHT – Jeroen Krabbé, die vorige maand de componist Händel heeft gespeeld voor de Frans-Italiaanse speelfilm Farinelli, zal binnenkort ook te zien zijn in een film over Beethoven. Momenteel vinden in Tsjechië de opnamen plaats voor Immortal Beloved, een produktie van de Amerikaanse maatschappij Columbia, onder regie van Bernard Rose.

De Britse acteur Gary Oldman speelt de fameuze Duitse componist. Krabbé speelt de andere hoofdrol, die van Anton Schindler, een boezemvriend van Beethoven. Naast – onder anderen – Isabella Rosselini is ook de Nederlandse actrice Johanna ter Steege van de partij.

De opnamen in Praag en elders in Tsjechië zullen tot en met 23 [...] duren. Immortal Beloved behandelt onder meer de bijzondere vriendschap tussen de componist en [...]ton Schindler, die violist was, [...]gent en muziekdocent. Hij is [...] Beethovens eerste biograaf [...]weest, die zich rechtstreeks [...] baseren op de hem nagelaten [...]versationshefte'. Daarbij staat vast dat hij om zeer persoonlijke [...]denen enige van die door Beethoven nagelaten schrifturen op[...]lijk vernietigd heeft. Jeroen Krabbé typeert Schindler daarom als 'Salieri van Beethoven'.
Eerder speelde Krabbé al een [...]meuze musicus (een violist) [...] Barbra Streisand-film Prince of [Ti]des. De film waarin Jeroen Krabbé de componist Händel speelt, leent zijn titel aan Farinelli, een [le]gendarische castraatzanger uit de achttiende eeuw.

In Immortal Beloved zal Johanna ter Steege de rol spelen van Beethovens schoonzus Johanna. De [Ne]derlandse actrice speelde eerder eens – onder regie van Robert [Alt]man – de schoonzus van Vincent van Gogh.

puzzel van de dag



P&P E1901

24	74	48	2	63	8	53	55	11	5	10	1	52	73	6

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 kledingstuk; 6 muziekstuk; 12 voegw.; 13 mondblaar; 15 pl. in Overijssel; 16 omroep; 17 snoes; 19 grondlaag; 22 voor; 23 derhalve; 25 gemeentegrond; 26 windrichting; 27 componist; 29 voor; 30 goede; 31 in orde; 32 vreemde; 34 aanw. vnw.; 36 daar; 37 vlak; 38 slot; 40 groente; 41 rover; 43 pl. in Overijsel; 46 orgaan; 49 aangehaald werk; 51 bijb. fig.; 52 knaagdier; 53 selenium; 54 deel v.h. jaar; 56 roeipen; 58 sein; 60 waarborg; 61 Franse Maas; 63 akelige; 64 Iers Rep. Leger; 65 trop. bos; 67 zelfkant; 68 en dergelijke; 69 vod; 70 schapevacht; 72 neon; 73 jurist; 74 sproeien.

VERTIKAAL: 1 opnieuw; 2 Eskimojak; 3 barium; 4 vliegende schotel; 5 hetzelfde; 7 kinderhandschoen; 8 visgerei; 9 Neon; 10 rangtelw.; 11 trompetten; 14 kelner; 18 snelle trein; 20 vlaskam; 21 positieve elektrode; 22 visje; 24 zeer fit; 26 ééncelligen; 28 vlammend; 30 boef; 33 dwarshout; 35 bijb. plaats; 37 tijdperk; 39 voordat; 42 vleermuis; 44 zangnoot; 45 beneden; 46 pl. in Schotland; 47 maanstand; 48 bereid; 50 betekenis; 53 kalme; 55 meisjesnaam; 57 kapitein; 59 vaatwerk; 61 honingdrank; 62 schaakgrootmeester; 65 wilde haver; 66 hond; 69 soort school; 71 Frans lidw.

oplossing puzzels zaterdag

OPLOSSING E 1810

HORIZONTAAL: 2 rondborstig; 12 NP; 14 bard; 15 moer; 16 p.e.; 17 alp; 19 as; 21 sr.; 22 pup; 23 koord; 25 pot; 27 piano; 29 kooi; 30 brood; 32 pace; 33 eik; 34 deemis; 36 PTT; 37 NB; 38 vel; 39 ven; 41 u.s.; 42 azalea; 43 Tirana; 44 WA; 45 lev; 47 sip; 48 LK; 50 ars; 52 remedie; 55 dia; 56 chef; 58 natie; 59 rits; 60 heisa; 62 les; 63 kreet; 64 tin; 65 de; 67 na; 68 pie; 69 ed.; 70 kiel; 72 mode; 74 te; 75 voortvarend.

VERTIKAAL: 1 knakken; 3 Ob; 4 naad; 5 drs; 6 b.d.; 7 RM; 8 SOS; 9 terp; 10 lr.; 11 gepoets; 13 plooibaarheid; 16 punctualiteit; 18 pook; 20 voorn; 22 paap; 24 RI; 25 pre; 26 ton; 28 i.p.; 30 beleven; 31 divisie; 34 deler; 35 serie; 38 val; 40 nap; 44 wachten; 46 meter; 49 kasteel; 51 sein; 53 mal; 54 dis; 55 diep; 57 fs.; 59 RR; 61 adio; 63 kade; 66 ee[...] nor; 70 k.o.; 71 Lt.; 72 ma; 73 er[...]

Winwoord: LUCHTPOSTPAPI[ER]

OPLOSSING CRYPT 109

■W■K■W■
NAZATEN
O■A■L■E■A
VERLAKKEN
E■N■N■G■O■B■■
ARBEIDSEENHEID
■S■M■E■L■I■U■E
■SCHEUR■DEEGROL
S■H■R■ M■E■F
PERS ■NOT
Y■Y■■■T■
SEVENTEEN■
K■E■U■L■E■
AANSTELLEN
A■■■T■E■N■
RENDIER
T■■■G

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739866
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

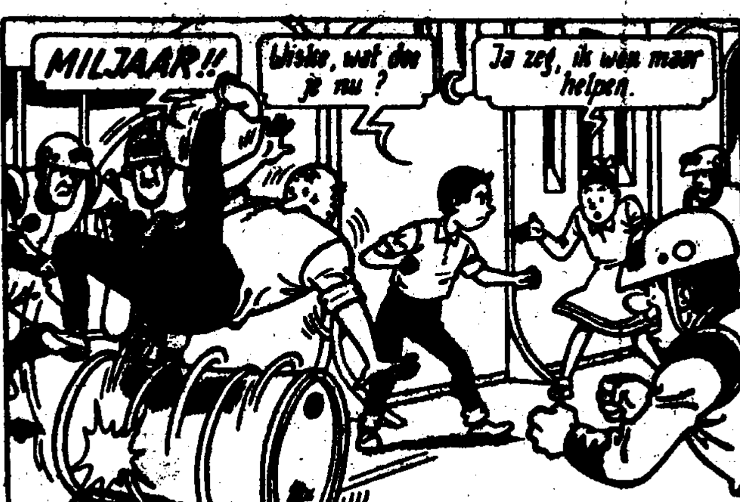
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

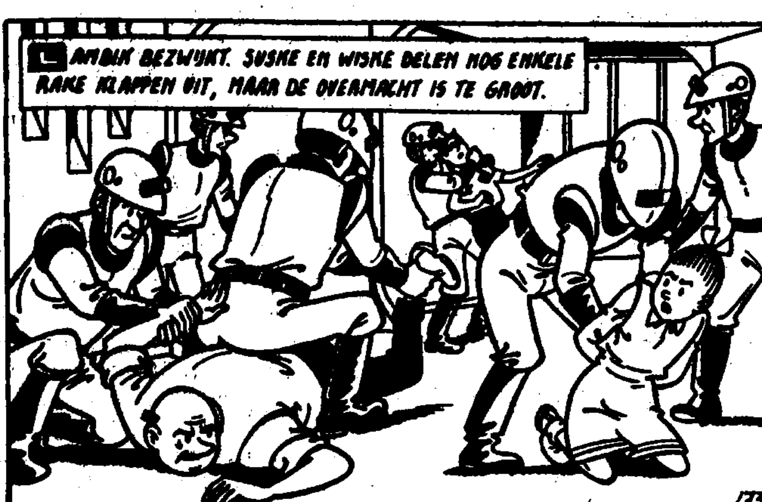
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-745968
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,45
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier







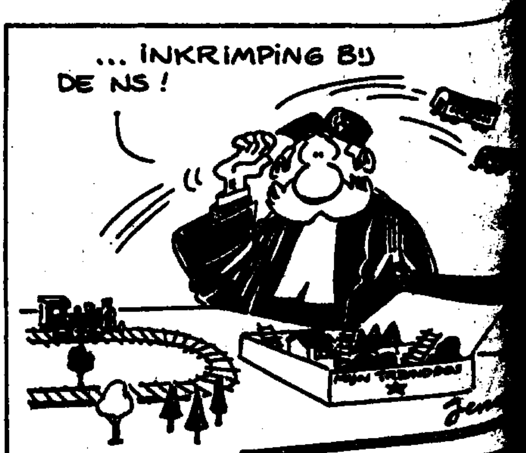


(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter







recept

Chocolademousse

(4 personen)

Ingrediënten:
150 gram pure chocolade (repen)
1,5 eetlepel water
20 gram suiker
3 (grote) eieren
100 gram zachte roomboter
1 eetlepel cognac (vieux) of whiskey
mespunt zout.

Breek de chocolade in kleine stukjes. Breng in een klein steelpannetje het water met de suiker aan de kook. Laat dit in ca. 1 à 2 minuten tot een stroopje indikken. Neem de pan van het vuur.
Breng een grote pan (waarop een grote kom met ronde bodem past) met water aan de kook.
Splits ondertussen de eieren. Zet de eiwitten even ter zijde. Doe de stukjes chocolade in een kom met ronde bodem en zet deze op de pan met kokend water; draai het vuur laag. Laat de chocolade smelten terwijl u blijft roeren. Voeg de afgekoelde suikersiroop en cognac of whisky toe. Neem de kom van het heetwaterbad af en roer één voor één de dooiers door de chocolade, gevolgd door de zachte boter. Klop de eiwitten stijf met zout. Spatel de stijfgeslagen eiwitten door de (koude) chocolademassa, maar roer niet te veel. Zet de mousse voor enkele uren in de koelkast.

Ziekelijk radiospel in de VS

Van onze redactie buitenland

ITTSBURGH – 'De rebel', een radiostation Pittsburgh in de Amerikaanse staat Pennylvania, heeft een morbide lokker van luisraars bedacht. De zender heeft voor 50 ollar een levensverzekering ter hoogte van 00.000 dollar afgesloten op een ernstig zieke an, die moet worden uitbetaald aan de winaar van een loterij onder de luisteraars. De acabere conditie: de dertigjarige Keith urka, die een hersentumor en een hartwaal heeft, moet binnen 30 dagen overlijen.

urka heeft zich vrijwillig beschikbaar geeld, nadat de country-music-zender via de her op zoek was gegaan naar 'de ongeondste mens in Pittsburgh'. „Ik heb schik n alles," verklaart de man die hersenoperaes en bestralingen achter de rug heeft, „het gaat mij goed en ik ben niet van plan dood te gaan - en zeker niet binnen de komende dertig dagen." De doktoren hadden hem al in 1992 nog maar zes maanden te leven gegeven.

Elke ochtend om zeven uur, kort voordat zijn baan als bevrachter voor een luchtvaartmaatschappij begint, krijgt Skurka een telefoontje van Tommy Nice, de producer en presentator van het ontbijtprogramma. Nice vraagt Skurka naar zijn wel-en-wee en de twee maken een paar minuten grapjes - natuurlijk 'live' voor de radio. „Ik hoop echt dat hem niets overkomt, maar als hij de komende 30 dagen niet overleeft, zullen wij het geld weggeven," zegt Nice. Als Skurka sterft, organiseert de zender een speciale wedstrijd, waarin de 104e opbeller het verzekeringsgeld kan innen.

De directeur van het radiostation, Joseph Armao, meldt dat enkele luisteraars het waagstuk hebben getypeerd als 'smakeloos' en 'licht morbide'. Alles bij elkaar zijn de reacties echter positief. „De mensen zijn net zo onder de indruk van Keith als wij," meent Armao. „Ondanks zijn ziekte heeft hij een positieve levensinstelling. Hij doet zelfs aan parachutespringen."

In de Verenigde Staten, waar de persvrijheid in hoofdletters geschreven wordt en geen officiële ethische richtlijnen bestaan voor de media, roept een dergelijke advertentietruc geen stormen van protest op. „Ik vind de geschiedenis niet bepaald smaakvol," zegt Doug Wills van de Nationale Vereniging van Radiojournalisten, „maar niemand lijdt schade." Een soortgelijke mening heeft Steve Butler van het vakblad 'Inside Radio': De zaak is extreem, maar valt niet volledig buiten het kader. Vandaag de dag doen radiostations bijna alles om op te vallen."

VD-rapport is kwetsend en berokkent onnodige schade'

Antilliaanse regering ontkent lozen criminelen

Van onze redactie binnenland

LEMSTAD – De Antilse regering ontkent stelligste betrokken te bij het lozen van crimi en druggebruikers Nederland. De beldigingen die de Binandse Veiligheidsst (BVD) uit zijn 'beleid'.

hrijft de Antilliaanse minister ustitie Pedro Atacho in een aan de Nederlandse regering. rapport is kwetsend voor Anen aan beide zijden van de n en berokkent onnodig schade relaties tussen de landen et Koninkrijk," aldus Atacho.

week kwam een BVD-rapn de openbaarheid waaruit dat de (vorige) Antilliaanse g betrokken was bij het lon een aantal jeugdige crimi naar Nederland. De veiligdienst stelde het rapport op anleiding van uitlatingen van nsterdamse korpschef Nordn mei vorig jaar.

brief eist Atacho dat nu ook nclusies van een onderzoek t Openbaar Ministerie in Wild heeft gehouden, openbaar n gemaakt. Daaruit zou niet n dat de Antilliaanse overheid erheidsinstellingen bijvoorde reiskosten betalen om proongeren kwijt te raken.

vé-gesprekken geven hoge aren en particuliere weldoeel toe dat het 'enkele keren' rgekomen dat voor lastige ebruikers en recidivisten de ten naar Nederland zijn be-Dat geschiedde echter volleiten medeweten van de over-

paalde buurten is geld ingezavoor druggebruikers die de nveilig maakten. Dan werden het vliegtuig richting Schipet," zegt een ambtenaar van e Zaken die anoniem wenst te n. Hij wijst er verder op dat op o geen afkickcentrum been van resocialisatie van verlden ook weinig terecht „Gehoopt wordt dat zo d in Nederland wel hulp kan n."

mbtenaar van de Reclasseie zijn naam evenmin gepud wil zien, zegt: „Ach, de eid zal ergens in het midden In Nederland wordt de zaak g opgeblazen, op de Antillen ld geveinsd."

mbtenaar wil ook nog kwijt t BVD-onderzoek waarbij 33 eurige Antillianen zijn been, geen representatieve cone kan opleveren.

Biechtvader



● *Een vrouw legt de biecht af bij een geestelijke tijdens de katholiekendag gisteren in de Margriethal te Utrecht.* Foto: ANP

Wiertz: 'Parochies moeten meer werken aan geloofsoverdracht'

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – „Als parochies de geloofsoverdracht verwaarlozen, dan werken ze een algemene religieuze woordarmoede in de hand. Dan wordt de samenleving een broedplaats voor allerlei vormen van bijgeloof en ideologische verleidingen. In de parochies wordt er veel gepraat over het geloof, maar men weet er vaak bitter weinig van. Naast de bijbelse overwegingen zou de systematische preek in de verkondiging weer zijn plaats moeten terugkrijgen. Een preek waarin de geloofsbelijdenis, de betekenis van de zeven sacramenten en de tien geboden behandeld worden. Die nieuwe wereldcatechismus kan daarbij een belangrijke rol spelen."

Dat betoogde de Limburgse bisschop F. Wiertz zaterdag op de negende ontmoetingsdag van de Stichting Bevordering Contact Rooms-Katholieken (CRK), de behoudende tegenhanger van de Acht Mei Beweging.

Wiertz was uitgenodigd op deze manifestatie van behoudende katholieken te komen spreken over de vorig jaar verschenen pauselijke encycliek 'Veritatis Splendor' (De schittering van de waarheid), die handelt over de grondslagen van de rooms-katholieke moraalleer. Wiertz pleitte voor goede parochiecatechese, een waardige viering van de sacramenten en dienstbaarheid aan de eenheid van de rooms-katholieke Kerk. „Hoezeer heeft onze kerk niet geleden onder onenigheid en strijd. Die speelde zich soms op leven en dood af. De geloofwaardigheid van de kerk naar buiten toe is daar beslist niet sterker door geworden."

Naar schatting bezochten zo'n vierduizend katholieken de CRK-ontmoetingsdag in de Jaarbeurs in Utrecht. Onder hen bevond zich ook de voorzitter van de Acht Mei Beweging, Hedwig Wasser. Wasser was gekomen uit persoonlijke belangstelling, om er 'de sfeer te proeven en met eigen ogen te zien wat er gebeurt'. Ze constateerde dat deze ontmoetingsdag duidelijk een ander karakter droeg dan de Acht Meidagen. „Ik zie de betrokkenheid van mensen en spiritualiteit, maar ik mis het maatschappelijk engagement."

Achter in de zaal stonden de hele dag stoelen klaar voor mensen om bij een priester te biechten. Op de informatiemarkt konden de duizenden aanwezigen terecht voor het lidmaatschap van de Vereniging ter Bescherming van het Ongeboren Kind, het afsluiten van een Pro-Life ziektekostenverzekering, een abonnement op het Katholiek Nieuwsblad of het nieuwe katholieke jongerenmagazine Omega, stichtende boeken over Mariaverschijningen in Fatima of Medjugorje, informatie over Opus Dei of over de Limburgse priesteropleiding Rolduc.

Verenigde Staten overwegen om militair in te grijpen

Staat van beleg in Haïti afgekondigd

Van onze correspondent

WASHINGTON – Het militaire bewind van Haïti heeft gisteren de staat van beleg afgekondigd. Het reageerde daarmee op de aanscherping door de Verenigde Staten van de economische sancties tegen het land. De 81-jarige president Emile Jonaissant, een stroman van de militaire junta, riep de Haïtianen op tot 'mobilisatie ter verdediging van het land'. Hij zei in een nachtelijke tv-rede dat Haïti niet zal zwichten voor bevelen van buitenlanders.

Intussen wordt in de VS serieus nagedacht over de mogelijkheden voor een militair ingrijpen in Haïti. Volgens een regeringsfunctionaris in Washington zijn invasieplannen al besproken 'op hoog niveau'. Hij zei echter wel dat ingrijpen niet op korte termijn te verwachten is. „Maar we raken door onze opties heen." Militaire actie zou alleen overwogen worden wanneer ook de nieuwste economische sancties niet het gewenste effect hebben.

De VS hebben niet formeel gereageerd op de aankondiging van de staat van beleg. Wat die precies inhoudt, is ook niet duidelijk. Voor de Haïtianen die al twee jaar onder strak militair bestuur leven, zal er niet veel veranderen. De staat van beleg lijkt meer bestemd om de eigen bevolking onder de duim te houden dan om het verzet te organiseren tegen een mogelijke inval van buitenlandse troepen. Volgens de Verenigde Naties zijn dit jaar al 283 politieke tegenstanders van de militairen gedood.

Duizenden Haïtianen wachten nog steeds op een kans om hun land te ontvluchten en asiel te zoeken in de VS. Vrijdag kondigde president Clinton aan dat de Amerikaanse sancties tegen Haïti worden verscherpt. Zo zal vanaf 25 juni al het burgerluchtverkeer worden stopgezet en worden alle financiële transacties tussen de VS en Haïti verboden. Eerder al was een VN-olie- en handelsembargo van kracht geworden.

Dit weekeinde probeerden duizenden Haïtianen aan vliegtickets te komen om hun land te kunnen verlaten. De VS en Canada hebben dit weekeinde hun 6000 onderdanen in Haïti aangeraden te vertrekken.

President Clinton kan straks voor het dilemma komen te staan door te gaan met de sancties en daarmee het leed van de Haïtiaanse bevolking te verlengen, of militair in te grijpen en snel een eind aan het regime te maken. Een invasie - waarbij slechts een 7.500 man sterk legertje overwonnen hoeft te worden - zou door zowel het Congres als door de Amerikaanse bevolking worden geaccepteerd, zo is al gebleken. En door de Haïtiaanse. De door Aristide benoemde premier Robert Malval zei dit weekeinde 'dat de Haïtiaanse bevolking Amerikaanse troepen waarschijnlijk meer zouden steunen dan hun eigen militairen'.

Brinkman hekelt PvdA tijdens partijraad

Asielbeleid vormt geen probleem voor 'paars'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het asielbeleid en straffere binnenlandse veiligheidsmaatregelen zijn geen obstakels voor een paars kabinet. PvdA, VVD en D66 vinden elkaar op deze punten, aldus VVD-leider Bolkestein het afgelopen weekeinde op een partijbijeenkomst. CDA-fractievoorzitter Brinkman beschuldigt PvdA-leider Kok ervan bij de onderhandelingen over een paars kabinet zijn verkiezingsbeloften te breken.

Pas na de verkiezingen kwam Kok met financiële tegenvallers op de proppen die al bekend waren, aldus Brinkman zaterdag tijdens de CDA-partijraad. Hij meent dat Kok de cijfers bewust heeft achtergehouden om geen extra bezuinigingen aan zijn door het regeren toch al 'gefrustreerde achterban' te hoeven voorstellen. Nu komen die bezuinigingen alsnog.

De VVD heeft het door haar bepleite ministelsel in de sociale zekerheid laten varen, constateerde Brinkman. Hij hekelde de voorzichtige en trage gang van zaken bij de kabinetsformatie. De CDA'er dringt aan op spoed. „Voor het reces willen we weten of het lukt of niet."

De VVD-achterban steunt de poging van Bolkestein om met PvdA en D66 tot een vergelijk te komen voluit. Partijvoorzitter Hoekzema waarschuwde dat de VVD zich in het regeerakkoord moet herkennen, maar vertrouwt erop dat Bolkestein daarin slaagt.

Deze week hopen de drie onderhandelaars Kok, Bolkestein en Van Mierlo (D66) de financieel-economische en sociale hoofdstukken voor het regeerakkoord af te ronden. De VVD eist echter meer en bovenal hardere bezuinigingsafspraken dan nu op tafel liggen.

Naast de bezuinigingsomvang houden de volksgezondheid en de inkomensverhoudingen de drie partijen nog verdeeld. Berekeningen van het Centraal Planbureau die vanmiddag gereed zijn, moeten de drie onderhandelaars verder op weg helpen.

Om geen tijd te verliezen, buigen inmiddels een tiental clubjes PvdA-, VVD-, en D66-kamerleden zich over de andere onderwerpen. Het gaat daarbij om zaken als jeugd (werk, criminaliteit, onderwijs), gesubsidieerde banen, ruimtelijke ordening en binnenlands bestuur. De voorzitters van deze clubjes ('blokhoofden') moeten morgenmiddag verslag uitbrengen, ook als er geen overeenstemming is bereikt. Problemen worden evenwel nauwelijks voorzien.

Wachtlijst bij asielrechtbank

DEN HAAG – De Vreemdelingenkamer kan de stroom beroepszaken van afgewezen asielzoekers niet aan. Op dit moment wachten bijna 900 zaken op afwikkeling. Minister Kosto (Justitie) verwacht dat de achterstand 'binnen enkele weken' is weggewerkt.

De Vreemdelingenkamer is eind maart opgericht om de beroepsprocedure voor afgewezen asielzoekers te versnellen. Het streven is dat de asielzoeker die beroep aantekent tegen zijn uitwijzing, binnen vijf weken de uitspraak kent. Er zijn inmiddels circa 1430 beroepszaken aanhangig gemaakt door advocaten.

Het ministerie van Justitie dient op haar beurt een verweerschrift op te stellen waarom de asielzoeker het land uit moet. Vervolgens beslist de Vreemdelingenkamer. Een woordvoerder van Kosto erkent dat voor 895 zaken nog geen verweer is opgesteld. Hij wijt dit aan 'tijdelijke aanpassingsproblemen'. Het ministerie is druk bezig met het aantrekken van extra ambtenaren om de achterstand weg te werken.

Regering Rwanda weer op de vlucht

KIGALI – De voorlopige regering van Rwanda is naar de noordwestelijke stad Gisenye gevlucht. De stad ligt vrijwel aan de Zaïrese grens. Dat hebben woordvoerders van de Verenigde Naties (VN) gisteren in Kigali gezegd. De interim-regering was eerder van de hoofdstad Kigali naar het westelijker gelegen Gitarama uitgeweken en vervolgens naar het dorp Kibuye. De zelfbenoemde regering van Hutu-leiders vreest de opmars van het door Tutsi's gedomineerde Rwandees Patriottisch Front (FPR).

VN-Woordvoerder majoor Jean-Guy Plante zei dat de president en enkele ministers al drie of vier dagen geleden naar Gisenye zijn gevlucht. Gisenye is de geboorteplaats van de op 6 april vermoorde president Juvénal Habyarimana. Ook veel legerofficieren en leden van de presidentiële garde komen uit Gisenye of omgeving.

Abiola roept zich uit tot nieuwe president Nigeria

LAGOS – De Nigeriaanse zakenman Moshood Abiola heeft zichzelf afgelopen weekeinde uitgeroepen tot president van Nigeria. Abiola stevende vorig jaar af op een overwinning bij de verkiezingen. De militaire junta verklaarde die op het laatste moment ongeldig omdat ze de macht niet wilde overdragen.

De Nigeriaanse staatstelevisie meldde dat de politie Abiola zoekt en burgers heeft opgeroepen hem op te sporen. Volgens de autoriteiten zouden via diplomatieke vestigingen in Lagos wapens worden opgeslagen om een machtswisseling af te dwingen.

punt uit

● De Pil

De anti-conceptiepil kan volgens de PvdA uit het ziekenfondspakket. Ook in de nieuwe opzet voor de gezondheidszorg moet de pil uit het basispakket blijven. Volgens het PvdA-kamerlid Oudkerk (zelf huisarts) spaart de overheid daarmee jaarlijks 200 tot 300 miljoen uit die besteed kunnen worden aan chronisch zieken, gehandicapten of ouderen.

● Schneerson

Rabbijn Menachem Schneerson, de zevende leider van de chassidische Lubavitcher sekte, is gisteren in Brooklyn, New York, op 92-jarige leeftijd overleden. Schneerson werd door veel van zijn zeer orthodoxe joodse aanhangers beschouwd als de Messias. Hij was de zevende 'rebbe' van de Lubavitcher sekte die in de 18de eeuw in Rusland werd gesticht, maar sinds de Tweede Wereldoorlog gevestigd is in Brooklyn en volgens schattingen ongeveer een miljoen volgelingen telt.

● Prins Bernhard

Prins Bernhard stopt op 1 augustus van dit jaar, wanneer zijn huidige vliegbrevet verloopt, met vliegen. Dat heeft de prins zaterdag zelf bekendgemaakt op Schiphol waar hij in het gebouw van de Dutch Dakota Association voor zijn grote prestaties als vlieger de Spirit-of-Sportsmanshipbokaal kreeg. Prins Bernhard is ruim 53 jaar actief geweest als piloot.

● Uitvaartwezen

Het aantal klachten over begrafenisondernemers verdubbelt. Dit jaar zijn er bij de Geschillencommissie Uitvaarten al net zo veel klachten binnengekomen als in het gehele vorige jaar. De klachten gaan over slechte verzorging van de uitvaarten, beschadigde kisten en gerommel met rekeningen van koffie, bloemen, gedenkstenen en rouwadvertenties.

● Vrije drugs

Inwoners van de Zwitserse stad Basel hebben gisteren ingestemd met een voorstel om hun stad te laten deelnemen aan een project voor gratis verschaffing van verdovende middelen aan zwaarverslaafde personen. Met een meerderheid van 65,6 procent gaven kiezers de plaatselijke autoriteiten toestemming om 150 verslaafden onder medisch toezicht heroïne, morfine of methadon toe te dienen.

● Bosnië

De Verenigde Naties hebben gemeld dat het staakt-het-vuren dat vrijdag in Bosnie is ingegaan over het algemeen wordt nageleefd. Toch kwam het tijdens het weekeinde aan de frontlinies herhaaldelijk tot schermutselingen tussen moslims en Serviers.

● Kanaaltunnel

Voor de tweede keer binnen een week is het verkeer in de Kanaaltunnel tussen Frankrijk en Groot-Brittannie opnieuw stop komen te liggen wegens technische problemen. Eurotunnel, de maatschappij die de tunnel exploiteert, meldde dat een kortsluiting in het stroomcircuit zaterdag een hogesnelheidstrein met 800 passagiers tot stilstand had gebracht tijdens een proefrit door de Kanaaltunnel. De proefrit was onderdeel van een evacueringsoefening, die echter al voor het technisch mankement was beëindigd.

● Ongeval

Bij een verkeersongeval in het Brabantse Westerhoven zijn gisteravond een 33-jarige man en zijn dochtertje om het leven gekomen. Twee mensen raakten zwaar gewond. Een ander ongeval op de A58 bij Etten-Leur kostte gisteravond het leven van een 30-jarige man uit St. Willebrord. Een andere man raakte zwaar gewond. Zijn toestand is kritiek.

Groter kantoor Vluchtelingenwerk

HEERLEN – Door de almaar stijgende vraag om dienst- en hulpverlening door asielzoekers en vluchtelingen is het Heerlense Vluchtelingenwerk dringend op zoek naar een groter kantoor.

Ruim tachtig cliënten bezoeken per week de spreekuren van Vluchtelingenwerk. Het pand aan de Kruisstraat is voor de 25 vrijwilligers veel te klein om alle werkzaamheden goed te kunnen uitvoeren.

De huurprijs van een kantoorruimte in Heerlen ligt tussen de veertig tot vijftigduizend gulden per jaar. „Dat is bijna vijfmaal zoveel als de huurprijs van het huidige kantoor," schrijft Vluchtelingenwerk in het jaarprogramma 1994. „Het is een forse verhoging van onze begroting, maar gezien de situatie alleszins gerechtvaardigd."

Dit jaar moeten in Heerlen 150 asielzoekers worden gehuisvest. Bovendien moet Vluchtelingenwerk op zoek gaan naar woningen voor 227 statushouders, vluchtelingen die zijn toegelaten, dan wel een verblijfsvergunning hebben gekregen.

Eerste fase herinrichting hartje Hoensbroek afgesloten

'Winkeliers moeten aanzet nu afmaken'

DOOR HANS ROOIJAKKERS

HOENSBROEK – Met de nodige trots nam architect/ingenieur Jules Beckers zaterdagmiddag tijdens de feestelijke opening van de vernieuwde Kouvenderstraat in Hoensbroek vele complimentjes in ontvangst. Voor de 29-jarige Beckers is het vijf fases tellende en bijna negen miljoen gulden kostende herinrichtingsplan van hartje Hoensbroek het eerste 'grote' project.

Aan de randvoorwaarden in de structuurvisie Centrum Hoensbroek heeft hij zich keurig gehouden. Alle facetten zoals het verbeteren van de overzichtelijkheid, het inbouwen van sociale veiligheid en extra aandacht vestigen op winkels komen in de nu voltooide fase één van Beckers' project aan bod.

„Achter de uitwerking schuilt echter veel meer," zegt hij. Beckers heeft een eigen visie over de goot, die over de hele lengte in het midden van de Kouvenderstraat is aangelegd. „De goot vormt een hoofdas, waardoor de straat een heldere ruggegraat krijgt. Vanuit de goot zijn vertakkingen naar de inrichtingselementen aangebracht." Daarbij is gebruik gemaakt van betonstenen met een graniet- en basaltlaag.

„De stalen profielen en lampen naar eigen ontwerp zijn oranje gekleurd. Uiteraard is dat de 'huiskleur' van de stichting Winkelcentrum Hoensbroek, maar oranje legt ook een relatie met menie en staal."

De stalen profielen geven volgens Beckers ook een industriële verwijzing naar de mijnen. Ook het groen op bepaalde plekken in de fraaie Kouvenderstraat hebben een functie. „De bomen vallen buiten de ruggegraatfunctie van de goot. Zij accentueren de daarachter liggende terrassen."

Binnenkort wordt gestart met fase twee: de herinrichting van de Nieuwstraat/Hoofdstraat. De voltooiing wordt eind dit jaar verwacht. Begin '95 wordt het Gebrookerplein (fase 3) aangepakt. Vervolgens komen volgend jaar het Postplein (met de nieuwe Albert Heijn-vestiging van 1200m2 oppervlakte) en de Markt gereed.

Beckers: „Het zwaarste karwei van het hele project is het Gebrookerplein. Zwaar, omdat het huidige plein aantoont hoe het juist *niet* moet. Onoverzichtelijk, onlogische hoogteverschillen, een afgebroken verbinding van de Hoofdstraat met de Kouvenderstraat en het past niet meer bij dit tijdsbeeld. Kortom, de aanleg van het Gebrookerplein is een grote mislukking geweest."

In tegenstelling tot de Kouvenderstraat, waar het accent ligt op de winkels, wordt aan de rand van het Gebrookerplein aandacht besteed aan wonen. Er komt een woontoren met veertien luxe-appartementen (1100-1200 gulden maandhuur) verdeeld over vier lagen. Op de begane grond is plaats voor 350m2 winkelruimte.

Het gemotoriseerd verkeer kan na de herinrichting weer gebruik maken van de Hoofdstraat, gelegen tussen de Markt en het Gebrookerplein. Het verkeer wordt via een éénrichtingsweg geleid via de Nieuwstraat, Gebrookerplein en Hoofdstraat naar de Markt. De busverbinding, alleen via de Amstenraderweg naar het Gebrookerplein, blijft gehandhaafd.

Architect Jules Beckers hoopt dat na de herinrichting van Hartje Hoensbroek de ondernemers niet stil blijven zitten. „De winkeliers zullen moeten inspelen op de vernieuwde en verfraaide omgeving. Veel puien en etalages sluiten daar niet op aan. Zij zullen aandacht moeten besteden aan hun eigen winkel. De winkeliers zullen de aanzet die is gegeven, moeten afmaken. Pas dan is er sprake van een geslaagde herinrichting."

Kritiek heeft Beckers op de naleving van de uitstalverordening. „De Kouvenderstraat is pas gereed en toch staan er reclameborden buiten die de voorgeschreven maten ver overschrijden. Daardoor kan het gebeuren dat je niets meer ziet. Iedereen overschreeuwt elkaar en dan kun je beter op de markt gaan staan."

Levering vanuit één magazijn in Hoensbroek

Groene Kruis sluit elf uitleendepots

Van onze verslaggever

HEERLEN – De uitleen van verpleegartikelen en hulpmiddelen van het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg geschiedt met ingang van 1 juli centraal vanuit één depot. Het Groene Kruis heeft gekozen voor een efficiëntere bedrijfsvoering en gaat werken vanuit een centraal gelegen magazijn op het industrieterrein De Koumen, Economiestraat 39 (unit 13) in Hoensbroek.

De centralisatie heeft tot gevolg dat elf uitleenmagazijnen in Bocholtz, Brunssum, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Klimmen, Landgraaf, Nuth, Simpelveld en Voerendaal op 30 juni worden gesloten.

Met ingang van volgende maand worden alle verpleegartikelen en -materialen bij de patiënt of cliënt thuisbezorgd en ook weer opgehaald.

Indicatie

Groene-Kruisleden hoeven dus niet meer de deur uit om de benodigde hulpmiddelen op te halen bij de uitleenmagazijnen in hun directe omgeving. Voor het thuisbezorgen inclusief ophalen wordt tien gulden in rekening gebracht.

Verpleegartikelen en hulpmiddelen worden aan leden, die een medische indicatie hebben, de eerste drie maanden gratis ter beschikking gesteld. Daarna kan de uitleenperiode nog eens maximaal met drie maanden worden verlengd. Voor een nog langere termijn wordt een huurprijs in rekening gebracht.

Uiteraard kunnen de goederen (op de zogenaamde hoog-laag bedden na) ook zelf worden opgehaald. Het uitleenmagazijn in Hoensbroek is elke werkdag bereikbaar tussen 9 en 16.30 uur (☎ 045-231306).

SP en Stadspartij: liever zwembad dan wethouderskamer

HEERLEN – Het nieuwe Heerlense college maakt foute keuzes. Het enige openluchtbad blijft om financiële redenen dicht, terwijl wel tonnen worden uitgegeven voor een zesde wethouder. Dat vinden de raadsfracties van de Socialistische Partij en de Stadspartij Heerlen Noord.

Het college heeft besloten het buitenbad van Terveurdt deze zomer dicht te houden. De SP noemt dat een blamage. Openstelling van het buitenbad zou volgens de gemeente enkele tienduizenden guldens kosten. Het is niet gegarandeerd dat daar voldoende inkomsten tegenover staan, omdat de weersomstandigheden kunnen tegenvallen.

De SP vindt dat wrang. „Enkele tienduizenden guldens voor het enige buitenbad in de gemeente is kennelijk te veel voor uw college, maar wel heeft u alsnog 49.000 gulden vrijgemaakt om de kamer van wethouder Simons opnieuw in te richten," schrijft raadslid Peter van Zutphen. Hij merkt op dat de aanstelling van een zesde wethouder (de post van Simons) de gemeente nog eens 250.000 gulden kost en dat de gemeente ook hier geld voor heeft gevonden.

Ook de Stadspartij Heerlen Noord heeft kritiek op de 'dure' inrichting van de wethouderskamer. „Wel geld voor een zesde wethouderskamer, maar het college slaagt er niet in gelden te vinden voor de openstelling van de buitenbaden van Terveurdt. Iets wat de hele gemeenschap ten goede komt," aldus de Stadspartij in een brief aan B en W van Heerlen.

De Stadspartij wil voor de behandeling van de Voorjaarsnota een specificatie van de inrichtingskosten van de werkkamer.

Brunssum voor behoud van postagentschap

BRUNSSUM – Het college steunt bewoners in Brunssum-Oost in hun strijd voor het behoud van het postagentschap in de Voorstraat. B en W vragen de PTT het besluit om het agentschap per 1 januari 1995 op te heffen in heroverweging te nemen. De Bewonerscommissie Brunssum-Oost heeft de gemeente schriftelijk gevraagd zich eveneens hard te maken voor het behoud van het agentschap. Wethouder Theo Hoen (Borger) wil aan dat verzoek voldoen, maar vreest tegelijkertijd dat de gemeente weinig invloed kan uitoefenen, omdat de PTT een autonome instelling is.

Secretaris W. Martens van de Bewonerscommissie Brunssum-Oost zegt dat de actie wordt ondersteund door de Ouderenbond Brunssum-Oost, de Vrouwenvereniging Brunssum, Stichting Wonen Brunssum en de fractie Progressief Akkoord.

Martens: „We zijn in dit deel van de gemeente toch al slecht gezegend met voorzieningen. Er zijn slechts drie winkels en als nu ook nog het postagentschap zou verdwijnen, komen vooral veel bejaarden in de problemen. Die zijn voor het afhalen van geld afhankelijk van het agentschap."

De huidige beheerster van het agentschap wil om gezondheidsredenen stoppen. De PTT gaat na haar vertrek over tot sluiting, omdat het agentschap niet meer zou passen in de moderne stijl.

De kwestie komt woensdag tijdens de commissie Burgerzaken aan de orde.

Krachtexplosie



● *Bekaf bereikt deze krachtpatser na het trekken van een 14.000 kilo wegende vrachtwagen over een afstand van 100 meter de 'finisch'.* Foto: FRANS RADE

Tjalling niet te verschalken

DOOR HANS ROOIJAKKERS

BRUNSSUM – Tjalling van de Bosch, 34 jaar, 147 kilo schoon aan de haak. Krachtsporter van beroep. De Friese mannetjesputter liet zaterdag tijdens de zes uur durende Iron Man Games in Leo's Arena te Brunssum zien welk een enorme kracht in een mens schuil kan gaan. Hij won met overmacht de onderdelen auto-tillen en lasten dragen. Topklasseringen bij het vrachtwagen-trekken, boomstam-tillen en gewicht-gooien leverden hem in de totaalstand de eerste plaats én duizend gulden op.

Brute kracht en doping worden in deze sport in één adem genoemd. Van de Bosch zegt 'niet aan dat spelletje mee te doen'. „Ik kan me voorstellen dat amateurs die deze krachtsport beoefenen en slechts een of twee maal per jaar aan zo'n evenement meedoen, grijpen naar verboden middelen. Zij willen zich bewijzen voor eigen familie en hun kennissenkring. Maar voor profs is het gebruik van anabole steroiden fataal. Wij worden zo'n vijftien maal per jaar opgeroepen voor een dopingtest. De kans dat je gepakt wordt is groot. Echte profs, die er van moeten leven, nemen dat risico niet. Want één maal positief betekent levenslang geschorst."

Biertje

Van de Bosch werd in 1989 prof. Hij traint sindsdien 25 uur per week. Krachtoefeningen, fitness, duurlopen en geregeld, veel eten. Ruim voor de start van de Iron Man Games in Brunssum at Van de Bosch (vorig jaar vijfde op de ranglijst sterkste mannen ter wereld) zeven grote pannekoeken, twee maal 'warm' met een flinke biefstuk en veel fruit. „Maar af en toe toch ook een sigaretje en een biertje."

De Friese *beer* moet de kost verdienen tijdens hoog gedoteerde wedstrijden in Engeland en Schotland, de bakermat van de krachtsport. „Zo'n eerste prijs van duizend gulden is altijd meegenomen, maar als je alle kosten eraf trekt, houd je niet veel over. Pieken moet je op wereldkampioenschappen of sterk bezette internationale wedstrijden. Daar is de hoofdprijs 50.000 dollar." Naar die wereldtitel is Van de Bosch nog op jacht.

Big Ted

Vriend, collega en *trainingsmaatje* Ted van der Parre uit Vlaardingen, 150 kilo zwaar en 2,12 meter lang, weet wat het is een vette prijs in de wacht te slepen. Hij is momenteel de sterkste man ter wereld. Van der Parre blesseerde vorige week tijdens het NK zijn pols. Toch werd hij nationaal kampioen. Puur op karakter. In het ziekenhuis werd een paar dagen voor 'Brunssum' een botje rechtgezet. Tillen bleek nog niet mogelijk, wel trekken. Toch reisde hij af naar Zuid-Limburg. Hij deed alleen mee aan het vrachtwagen-trekken. Hij kwam, zag en overwon. Maar daar had *Big Ted from Holland* zijn handen ook niet voor nodig.

De uitslag van de Iron Man Games: 1. Van de Bosch (Achlum) 67 punten; 2. Gerben Erfman (Helmond) 63; 3. Rens Vrolijk (Den Haag) 58; 4. Fred Scholte (Almere) 46; 5. Frits van der Steen (Helmond) 44; 6. Henk In 't Veld (Heerlen) 43.

Heerlen test compostvaten

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zeshonderd Heerlense huishoudens krijgen een compostvat in bruikleen voor een experiment dat duurt tot november. De gemeente wil bekijken of het compostvat een alternatief is voor het ophalen van gft-afval.

Tijdens informatieavonden over het Heerlense inzamelbeleid bleek een paar maanden geleden dat veel mensen liever zelf organisch afval composteren. Een tweede minicontainer hoeft voor hen niet.

De gemeente geeft nu compostvaten, compostversneller en een keukenemmer in bruikleen in de wijken Kasteelbuurt, De Dem (gedeeltelijk), de LTM-buurt en de oude Erk. Gedurende de experimenteerfase kost dat deze burgers niets.

Heerlen bekijkt hoe groot de belangstelling is voor het composteren en ook welke hoeveelheid compost dat oplevert. De bij het experiment betrokken burgers krijgen deze en de volgende week exacte informatie tijdens voorlichtingsavonden.

De gemeente deelt de vaten nog voor de zomer uit. Dan wordt met een enquête gehouden naar de behoeften en verwachtingen van de burgers met betrekking tot het composteren. Na afloop van het experiment peilt de gemeente hun mening opnieuw.

Motorcrosser uit de bocht

BRUNSSUM – Een 17-jarige Brunssummer heeft vrijdagavond om tien uur met zijn crossmotor een aanrijding veroorzaakt op de Schuttekampweg in Brunssum. De crosser, die vanuit de Vijverstraat kwam, nam met te hoge snelheid de bocht en botste tegen een auto, bestuurd door een 22-jarige man uit Brunssum. Niemand raakte bij de aanrijding gewond. De motor en de auto liepen lichte schade op. Direct na het incident probeerde de crosser zijn motor te verstoppen. Hij had geen rijbewijs, op de motor zat geen kenteken en het voertuig was niet verzekerd. Tegen de jongeman is proces-verbaal opgemaakt. Zijn motor is in beslag genomen.

Dieven halen kassa's leeg

BRUNSSUM – Onbekenden hebben vrijdagnacht ingebroken in het gemeenschapshuis aan de Ruysdaalstraat in Brunssum. Op grove wijze werd het slot van de toegangsdeur verbroken. De dieven gingen aan de haal met een electronische kassa en een spaarkas. Daarin zat in totaal 1700 gulden. Bovendien werd 1000 gulden uit een gokkast geroofd.

Inbrekers vallen in tuinvijver

HEERLEN – De politie heeft zaterdagnacht om half twee drie jongens (17, 17 en 19 jaar) aangehouden nadat zij in een woning aan de Slot Harenlaan in Heerlen hadden ingebroken. De daders braken een schuifdeur open, doorzochten de woning en namen goederen mee. Het drietal probeerde nog uit de handen van de politie te blijven, maar twee van hen belandden tijdens hun vluchtpoging in een tuinvijver. De derde inbreker werd uit het struikgewas gehaald.

Schietpartij was misplaatste grap

KERKRADE – Politie en brandweer hebben zaterdagnacht om twee uur tevergeefs in de omgeving van stuwmeer Cranenweyer in Kerkrade gezocht naar sporen die duidden op een schietpartij. Enkele getuigen meldden dat bij een bruggetje een man om hulp riep. Daarna vielen ook enkele schoten. Volgens de politie is er sprake van een misplaatste, onsmakelijke grap.

Politie grijpt 'pantalondief'

HEERLEN – Een 34-jarige man, zonder vaste woon- of verblijfplaats, liep zaterdagmiddag in een kledingzaak in 't Loon in Heerlen tegen de lamp toen hij een gestolen en opzettelijk vernielde pantalon wilde inruilen. De man vroeg de waarde van de broek terug. Onderzoek wees uit dat de oplichter op een dertig plaatsen in Brabant en Limburg wel succes heeft gehaald met zijn 'wisseltruc'. Hierdoor incasseerde hij ten onrechte een bedrag van 4000 gulden. De man is ingesloten.

Weg In de Cramer vier maanden dicht

HEERLEN – De weg In de Cramer in Heerlen wordt met ingang van vandaag voor vier maanden afgesloten vanaf het spoorwegviaduct tot aan de Woonboulevard.

In verband met de ontwikkeling van het bedrijventerrein (de komst van Ikea) wordt de weg verbreed en voorzien van riolering. Voor bestemmingsverkeer blijft de weg toegankelijk.

De bedrijven aan de noordkant van de Woonboulevard zijn bereikbaar via de Beersdalweg; de bedrijven aan de zuidkant van het spoorwegviaduct blijven bereikbaar vanaf de Parallelweg.

Provincie moet ingezetenen-belasting nog vaststellen

Nieuwe heffing waterschap

'Bruidsstoet'



Het personeel van transportbedrijf Janssen in Landgraaf bood de oud-directeur en zijn echtgenote zaterdagmiddag een origineel cadeau aan tijdens de viering van hun gouden huwelijksfeest. De werknemers dieselden in een konvooi, waarbij alle 35 trucks van het bedrijf werden ingezet, door de gemeente. Aan kop reed de eerste vrachtwagen die ooit door de firma werd gekocht, een oude DAF. Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – De burger moet vanaf 1 januari 1995 een nieuwe heffing gaan betalen. De 123 waterschappen in Nederland heffen vanaf die dag van elke hoofdbewoner van een huis de nieuwe waterschapsbelasting, de ingezetenen-heffing. Over de hoogte ervan moet in vele provincies nog worden gepraat met Provinciale Staten, de toezichthouder van de schappen. Een aardige indicatie geeft het Hoogheemraadschap Amstel en Vecht dat op gemiddeld 45 gulden uit komt.

De heffing valt, ondanks uitvoerige voorlichtingscampagnes, bij het publiek verkeerd. In Zeeland worden bewoners van bejaardenhuizen opgegeroepen om massaal bezwaarschriften in te dienen. Of dat zal helpen, is de vraag. De wet bepaalt immers dat elke hoofdbewoner moet betalen. De schappen hebben de vrij strikte kwijtscheldingsregels van de rijksoverheid overgenomen. Achter de schermen is er met het oog op een protestgolf tegen de nieuwe heffing een invorderingsoverleg op poten gezet, dat inmiddels over een heuse leidraad beschikt.

Wie niet wil betalen, wordt aangepakt volgens de nieuwe regels. Bij de Nationale Ombudsman kan iemand die zich onheus behandeld voelt, vanaf 1 januari van dit jaar een protest indienen. Wie de heffing als zodanig echter aanvecht, moet naar de Belastingrechter.

Het kan met de nieuwe ingezetenen-heffing nog een hele toer worden om te achterhalen of het bedrag juist is vastgesteld. De schappen zijn verplicht inwoners die relatief meer profijt hebben van hun werkzaamheden hoger aan te slaan dan burgers die er maar weinig baat bij hebben. Wie laag woont betaalt meer dan een hooglander, wat niet alleen tussen maar ook binnen provincies aanzienlijk verschil kan maken, zeker in Limburg.

De ingezetenen-heffing kan als afzonderlijke giro-overschrijvingskaart in de bus vallen. De schappen mogen zich echter ook aansluiten bij gemeentelijke heffingen (energiebedrijf bijvoorbeeld), zodat de nieuwe aderlating voor de burger wordt gemaskeerd in reeds bekende aanslagen.

Omdat elke hoofdbewoner in Nederland in beginsel betaalt, gaat de regeling honderden miljoenen per jaar opleveren. De bestaande omslagheffing die wordt uitgebreid met de ingezetenen-heffing, leverde vorig jaar 769 miljoen gulden op. Formeel is het zo dat wat de gewone burger nu gaat meebetalen, leidt tot lagere omslagheffingen bij eigenaren van huizen, kantoren, flats en dergelijke. In de praktijk zijn de omslagheffingen de afgelopen zes jaar met gemiddeld vier procent per jaar gestegen. Bovendien bereiden diverse schappen zich voor op fikse verhogingen van de tarieven. Amstel en Vecht bijvoorbeeld denkt in 1994 26 miljoen gulden nodig te hebben en in 1995 al 32 miljoen.

Behalve de ingezetenen-belasting betalen de burgers de waterschappen nog een verontreinigingsheffing, die vorig jaar landelijk bijna 1,4 miljard gulden opleverde. Dat is liefst 16 procent meer dan in 1992, toen de opbrengst ook al met 9 procent steeg.

De Cramignon wint NK voor basisscholen

Beste voetballertjes komen uit Eijsden

UTRECHT/EIJSDEN – Het elftal van basisschool De Cramignon in Eijsden is zaterdag Nederlands kampioen geworden van de nationale schoolvoetbalcompetitie. In Utrecht was het team, dat eerder al het sterkste van Limburg bleek, een maatje te groot voor de tegenstanders.

De Zuidlimburgse voetballertjes hoefden in de Domstad slechts twee hindernissen te nemen om de titel in de wacht te slepen. De eerste opponent, een basisschool uit Winterswijk, bleek geen partij: 5-0

Het kampioenschap gloorde, al moest het elftal van basisschool De Blauwe Pijl uit Amsterdam nog even worden verslagen. Ook dat lukte zonder al te veel moeite. Na het laatste fluitsignaal stond een stand van 3-1 op het scorebord. Doelpuntenmakers waren Peter Gorissen (2) en Bjorn Daemen.

Groot feest natuurlijk in het Eijsdense kamp. De Cramignon was met maar liefst 125 supporters naar Utrecht getogen om het spektakel mee te maken. De spelers van De Cramignon kregen een complete voetbal-outfit van de sponsor van de schoolvoetbalcompetitie. „En volgens mij hebben ze daar vannacht in geslapen," zei Jef Henquet, de trainer/begeleider van het elftal en tevens leerkracht aan basisschool De Cramignon, gistermiddag."

Terug in Eijsden wachtte de voetballertjes een fantastische ontvangst. Met een geluidswagen werd door het dorp gereden en de hele school maakte een heuse kroegentocht. Op 24 juni wordt de huldiging nog eens overgedaan, maar dan in het gemeentehuis. Volgende week vrijdag is om half elf 's morgens op tv te zien hoe Eijsden won in de uitzending van de Nederlandse Onderwijs Televisie (herhaling om 16.25 uur).

Alle voetballers van het elftal van De Cramignon zijn lid van RKVV Eijsden of van SVME. „We hebben geen extra trainingen gehouden voor deze competitie, ze kunnen gewoon goed voetballen," aldus Henquet.

Mechelse herder bijt kinderen

HEERLEN – Een Mechelse herdershond heeft zaterdagmiddag op de Vrijheerenberg in Heerlen twee 9-jarige jongens gebeten. Een kind liep een verwonding aan zijn linkerbeen op. Het andere jongetje werd zodanig in zijn rechterknie gebeten, dat hij in het ziekenhuis behandeld moest worden. De hond was uitgebroken en werd direct na het incident door zijn baas gevangen. De eigenaar van de hond was niet onder de indruk van het voorval en hij verklaarde dat de kinderen bij de hond uit de buurt moesten blijven. De politie neemt de zaak hoog op en stelt een nader onderzoek in.

Kinderfeest uit de hand gelopen

KERKRADE – Tijdens een kinderfeestje zaterdagmiddag in de speeltuin aan de Spoorstraat in Eygelshoven liepen de gemoederen, mede door overmatig drankgebruik, hoog op. Over en weer vielen er klappen waarbij een 35-jarige man uit Eygelshoven gewond raakte. Met verwondingen in zijn gezicht moest hij naar het ziekenhuis worden overgebracht. De dader, een 42-jarige Eygelshovenaar, werd aangehouden.

Tibetaanse lama geeft lezing over innerlijke energie

ROERMOND – De Tibetaanse lama Gangchen Tulku Rinpoche geeft morgen een lezing in het Bisschoppelijk College Schöndeln in Roermond.

De avond staat in het teken van *self healing*, innerlijke ontwikkeling, gebaseerd op de leer en methodes van boeddhistische genezers en meesters.

De Tibetaanse boeddhist zegt het vermogen te bezitten om de oorzaken van mentale en fysieke ziekten te begrijpen. Hij beweert in staat te zijn veel patiënten te kunnen genezen met gebruik van hun eigen innerlijke energie.

Lama Gangchen heeft in diverse landen centra opgericht voor de verspreiding van het Tibetaans boeddhisme en de integratie van de Tibetaanse medicijnen in de westerse geneeskunde. Momenteel woont hij in Milaan.

De avond begint om 19.30 uur in de aula van het college aan de Heinsbergweg 184.

De entree bedraagt 15 gulden. Voor meer informatie: 04740-4303.



● *In een file trekken wandelaars door het Mergelland.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Stemplicht in België speelt organisatie parten

Minder wandelaars Nacht van Gulpen

Van onze verslaggever

GULPEN – Precies 1762 wandelaars hebben van zaterdag op zondag deelgenomen aan de 'Nacht van Gulpen'. Dat waren er zo'n vierhonderd minder dan verwacht. Een tegenvaller voor de organisatie. „Je hoopt altijd op meer mensen, maar vanwege het slechte weer van de afgelopen tijd hebben veel inschrijvers niet kunnen trainen. Daarom zijn zeker vierhonderd deelnemers, die wel hadden ingeschreven niet komen opdagen," aldus Jan Franssen van de organisatie van de Nacht van Gulpen.

Van de 1762 deelnemers hebben er 86 de tocht niet volbracht. „Dat is een laagterecord. Normaal hebben we een hoger percentage. Ik denk dat de mensen beter getraind aan de tocht zijn begonnen. Wie niet geoefend had, is thuis gebleven en ik geloof dat dat verstandig is," zegt Franssen.

Verder waren er opvallend weinig deelnemers uit België. Normaal is dat land goed voor honderd wandelaars, nu waren er maar drie. De organisatie denkt dat dat te maken heeft met de Europese verkiezingen. In België wordt er nog steeds verplicht gestemd.

De meute ging vrijdagavond, uitgezwaaid door duizenden belangstellenden om half elf van start. „Ik schiet u niet af, maar weg," zei burgemeester Jos Som toen hij het startschot loste. Een lange stoet trok de nacht in, heuvel op, heuvel af. Zeventig kilometer in totaal. Tegen half twaalf gistermiddag keerden de eerste (snelwandelaars) terug in Gulpen, waar ze met muziek, gejuich en bloemen werden begroet.

Tot twintig voor drie duurde het voordat de laatsten binnen waren in scholengemeenschap Sophianum. Moe maar voldaan. „Een prachtige tocht, heerlijk wandelweer, alles verliep soepel," aldus de positieve reacties van de wandelaars.

De dertig mensen van het Nederlandse Rode Kruis die paraat stonden, hebben zich voornamelijk beziggehouden met het verzorgen van blaren. Voor de laatste doorkomst van de wandelaars bij scholengemeenschap Sophianum hadden zo'n honderd mensen daar hun voeten laten verzorgen. Vorig jaar overleden twee deelnemers na een hartaanval.

Volgens de organisatie is dat puur incidenteel geweest en heeft het niets te maken gehad met de inspanning die geleverd werd. Het feit dat dit jaar niemand onwel is geworden, sterkt hen in die opvatting.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht, op 64-jarige leeftijd, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en tante Jo, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Joke van de Laarschot

echtgenote van

Robert van Os

Brunssum: **R.A. van Os**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Van de Laarschot
Familie Van Os

11 juni 1994
Europalaan 299, 6441 VJ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de Fatimakerk te Brunssum, hoek Lindestraat-Essenstraat, op woensdag 15 juni a.s. om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in Uitvaartcentrum Brunssum, van H. Peters Begrafenisonderneming, Heugerstraat 4a te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Hannie Pierey

echtgenote van wijlen

Joop Driessen

levensgezellin van

Louis Boesten

Zij overleed in de leeftijd van 48 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Geleen: **Louis Boesten**
Ilona en Maurice
Monique
Bianca

Familie Pierey
Familie Driessen
Familie Boesten

6161 VN Geleen, 11 juni 1994
Pastoor van Eijsstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Geleen. Gelegenheid om afscheid te nemen heden maandag en dinsdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Na een leven van liefde en eenvoud is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare man, onze pap en opa

Jef Prevoo

echtgenoot van

Maria Van Laar

Gulpen: **Maria Prevoo-Van Laar**
Maastricht: **Mia Prevoo**
Miranda, Léon en Bianca
Cadier en Keer: **Hub en Jeannie Prevoo-Spronck**
Armand en Mirjam
Désirée
Eijsden: **Elly en Ger Theunissen-Prevoo**
Susan, Claire en Barry
Gulpen: **Gerard Prevoo †**
Margraten: **Ger en José Prevoo-Bastings**
Hans, Roger, Carla
Margraten: **Anjes en Frans Lousberg-Prevoo**
Marcel, Rudy
Sibbe: **Fred en Lily Prevoo-Bok**
Remco, Lars

6271 CZ Gulpen, 10 juni 1994
Bejaardenhuis dr. Ackenshuis, afd. 1, kamer 111
W. Beekmanstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, dinsdag 14 juni om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40, Maastricht. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met zeer veel dank voor de liefdevolle verzorging door het verplegend personeel van de verpleegkliniek De Zeven Bronnen, afd. 5, te Amby-Maastricht.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, is na een liefdevol leven, getekend door werklust en oprechtheid, en na een dapper en geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Vankan

echtgenote van

Hein Tiggelovend

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 63-jarige leeftijd.

Valkenburg: **Hein Tiggelovend**
Amstenrade: **Jos en Florence Tiggelovend-Petot**
Sebastien
Geleen: **André en Marij Tiggelovend-Peijnenburg**
Robert-Paul, Joyce
Weert: **Wally en Nicole Tiggelovend-de Koster**
Valkenburg: **Marcel en Karin Tiggelovend-Schoonbrood**
Amida

Familie Vankan
Familie Tiggelovend

Heerlen, 11 juni 1994
Daalhemerweg 14, 6301 BK Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 15 juni a.s. om 14.00 uur in de H.H. Nicolaas en Barbarakerk te Valkenburg, waarna aansluitend de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof Couberg aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Op dinsdag 14 juni zal Annie bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van 19.00 uur in voornoemde kerk.

U kunt persoonlijk van haar afscheidnemen heden maandag en dinsdag van 19.00 tot 20.00 uur in het uitvaartcentrum Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust zacht lieve tante

Jo

Je petekind Wilma Limpens-Postulart
John Limpens
Dean en Nick

Hoe vlug gaat toch een jaar.
Het lijkt nog steeds niet waar.
Groot is ons verdriet
door de leegte die jij achterliet.
Mooi waren de jaren,
die wij samen waren.
Het doet nog steeds veel pijn,
als vroeger zal het nooit meer zijn.

Vandaag, 13 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Jo Deguelle

We zullen hem bijzonder herdenken tijdens de plechtige eerste jaardienst op zaterdag 18 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Remigius te Klimmen.

E. Deguelle-Pluijmaekers
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, [illegible] 2

---

†

Wanneer je blij bent, schouw dan diep in je hart, en je zult zien dat enkel wat je smart gegeven heeft, ook vreugde brengt.
Wanneer je verdrietig bent, blik dan opnieuw in je hart en je zult zien dat je weent om wat je vreugde schonk.

Uit „De Profeet van Kahlil Gibran"

Heden overleed, na een dapper gedragen, kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, goede en zorgzame moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Stephany Houben

echtgenote van

Jacques Frans Wolters

De bedroefde familie:
Kerkrade: **J.F. Wolters**
Kerkrade: **Edith Wolters**
Familie Sp[illegible]
Familie We[illegible] Wolters
[illegible]

6[illegible] Kerkrade, 11 juni 1994
Kokelestraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 juni 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna aansluitend [illegible] op de algemene begraafplaats [illegible].

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Tijdens de avondmis op woensdag a.s. om 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, dochter en schoondochter is vanmiddag thuis gestorven, na een ongelijke strijd. Vol stilte heeft zij, te midden van haar gezin, afscheid genomen van het leven, na liefdevol door haar man en dochter te zijn verzorgd.

Joke Ewald

echtgenote van

Frits Op den Drink

Zij overleed in de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **G.A. Op den Drink**
Sandra en Ron
Familie Ewald
Familie Op den Drink

6414 VM Heerlen, 11 juni 1994
Eekhoornstraat 18.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 14 juni om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henriëtta Roeselers

weduwe van

Antonius Siebelt

in de leeftijd van 81 jaar.

Flensburg Dld.: **Carly Janssen-Siebelt**
Aichwald Dld.: **Dick en Riet Siebelt-Theuws**
Raamsdonksveer: **Marcel en Mardi Siebelt-Spierings**
Kapelle: **Tonny en Pieter Vrins-Siebelt**
Oirsbeek: **Wilma en Mathieu Scheepers-Siebelt**
Enschede: **Ben Siebelt**
Bosschenhoofd: **Paul en Gerry Siebelt-Looyschelder**
Brunssum: **Marjan en Frits Boschman-Siebelt**
en kleinkinderen
Familie Roeselers
Familie Siebelt

Brunssum, 10 juni 1994
Corr.adres: Raadhuisstraat 4, 6438 GZ Oirsbeek.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Brunssum van H. Peters Begrafenisonderneming, Heugerstraat 4a te Brunssum.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 15 juni a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus overleed op 75-[illegible] leeftijd, thuis in zijn eigen vertrouwde [illegible]ving, vol verlangen naar zijn vrouw, onze [illegible] zorgzame vader en onze onvergetelijke op[illegible]

Wilhelm Joseph Kr[illegible]

sinds 1975 weduwnaar van

Martha Haenen

We zijn dankbaar dat hij weinig pijn heeft [illegible]ven lijden.

Eindhoven: **Riet Jagers-Krüll**
Joop Jagers
Roeland en Martijn
Göttingen (BRD): **Frans Krüll**
Elke Krüll-Herlema[illegible]
Daniela, Oliver en Benjamin
Heerlen: **Jos Krüll**

11 juni 1994
St. Franciscusweg 65, 6416 EV Heerlen

Op dinsdag 14 juni om 18.30 uur zal een a[illegible] mis worden gehouden in de kapel van het [illegible]nardinuscollege, Akerstraat 97, Heerlen.

De uitvaartdienst zal worden gehoude[illegible] woensdag 15 juni om 11.00 uur in dezelfde [illegible]pel, alwaar tevens gelegenheid zal zijn sch[illegible]

Na de uitvaartdienst begraven we pappa [illegible] begraafplaats Imstenrade.

Pappa is thuis opgebaard.

Jaardienst

Ik dank U o God
voor alle goede vrienden.
Ik dank U o God
voor al wat leeft.
Ik dank U
voor wat ik niet verdiende
dat Gij mij toch vergeeft.
Daarom leg ik telkens weer
hier een bloemetje neer.

George Geelen

Familie Geelen

Welterkerkstraat 8, 6419 CR Heerlen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 19 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van Welten.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Friedel Kemmerlin[illegible]

lid van verdienste van onze vereniging

Wij wensen de familie heel veel sterkte to[illegible] dit grote verlies.

Bestuur en leden vogelverenig[illegible]
Kleur en Vriendschap

CDA officieel winnaar van verkiezingen

DEN HAAG – Het CDA is ook volgens de (voorlopige) einduitslag van de Europese verkiezingen in Nederland winnaar met 30,8 procent van de stemmen. Het onderzoeksbureau Interview had donderdag aan het eind van de verkiezingsdag berekend dat de christen-democraten goed zouden zijn voor 31,2 procent. De Kiesraad stelt binnen enkele dagen de definitieve uitslag vast. Meestal verschilt die niet of nauwelijks van de officieuze.

De uitslag van de donderdag in Nederland gehouden verkiezingen verschilt weinig van de definitieve prognose van Interview. In de verdeling van de zetels in het Europees Parlement die donderdag werd berekend, komt dan ook geen verandering.

De grootste afwijking, 0,7 procent, is gemeten in het percentage stemmen voor GroenLinks. Interview becijferde dat de partij goed was voor 4,4 procent van de stemmen en dat blijkt uiteindelijk 3,7 procent te zijn. Ook bij de andere partijen zijn de verschillen minimaal.

De PvdA is de tweede partij in de Nederlandse afvaardiging naar het EP met 22,9 procent (volgens Interview 23,3). De VVD heeft 17,9 procent gekregen (Interview 17,4) en D66 11,7 (11,8). De kleine christelijke partijen tenslotte kregen 7,8 procent van de stemmen (7,5).

De opkomst bedroeg officieel 35,6 procent, waarmee Nederland binnen de Europese Unie één van de minst Europa-gezinde landen lijkt te zijn. De laagste opkomst, 22,5 procent, werd gemeten in de gemeente Rucphen in Noord-Brabant. De hoogste opkomst had het Zeeuwse Mariekerke: 60,9 procent.

Partij Dehaene handhaaft zich

BRUSSEL – De Belgische regeringspartijen hebben zich in tegenspraak met de onheilspellende prognoses gehandhaafd bij de Europese verkiezingen. Dit blijkt uit de eerste uitslagen.

De christen-democratische CVP van premier Jean-Luc Dehaene, de grootste concurrent van Lubbers in de strijd om het voorzitterschap van de Europese Commissie, blijft in Vlaanderen de grootste. In Wallonië gaat de socialistische PS ondanks een fors verlies nog steeds aan kop.

Grote verrassing was de opkomst van de pas onlangs opgerichte ouderenpartij WOW (Waardig Ouder Worden). Net als de Nederlandse seniorenpartijen boekte de WOW een groot succes, ook al besteedde zij nog geen 10.000 gulden aan haar verkiezingscampagne. Zij behaalt weliswaar geen zetel in het Europees Parlement, maar heeft naar schatting wel vier procent van de Vlaamse kiezers achter zich gekregen.

Lijsttrekker Achille Moerman toonde zich enorm gelukkig. „Ons doel was, zoals in Nederland, vier tot vijf procent te halen. Dat zit erin," constateerde Moerman.

Voor de WOW waren de verkiezingen slechts een voorproefje. Zij richt haar pijlen vooral op de Belgische gemeenteraadsverkiezingen in oktober.



Europa

Het is ironisch: terwijl de opkomst voor de verkiezing van het Europees Parlement in ons land een diepterecord bereikte en ook in de andere lidstaten over het algemeen vrij laag bleef, stemde men in Oostenrijk met ruime meerderheid vóór aansluiting bij de Europese Unie.

Voor een buitenstaander lijkt de EU blijkbaar nog altijd aantrekkelijk, zowel vanuit de economische optiek als uit overwegingen van internationale veiligheid.

Het is echter te hopen dat de regeringen van de EU-landen spoedig voor ondubbelzinnigheid kiezen. Als men eigenlijk geen Europese federatie met een volledig bevoegd parlement wil, en als de nationale parlementen eigenlijk geen macht willen afstaan, moet dat maar eens duidelijk gesteld worden. Er kan dan altijd nog een samenwerkingsverband blijven, maar zonder de kiezers lastig te vallen met verkiezingen voor een schijnparlement.

De lage opkomst in ons land betekent, naast onverschilligheid of teleurstelling over de Europese gang van zaken, ook dat de uitslag van de verkiezingen weinig zegt over de nationale politiek en niets over de opvattingen over een mogelijke paarse coalitie.

Het drietal verkiezingen dat de Nederlandse burger in drie maanden kon afwerken, begon veelbelovend met boeiende ontwikkelingen in de gemeenteraden, werd gevolgd door een aardverschuiving in de Tweede Kamer, maar is nu op Europees niveau geëindigd als een natte voetzoeker. De kiezer geeft daarmee duidelijk aan waar zijn democratische belangen liggen.

R.B.

'Heeft het Europees Parlement nog wel bestaansrecht?'

Magere opkomst werpt schaduw over Europa

DOOR ALY KNOL

BRUSSEL – Gevoelens van ...op en vrees vochten gister...ond om voorrang in het Eu...pees Parlement in Brussel. ...t werd een grote opsteker ...or Europa genoemd dat de ...stenrijkers massaal en met ...el overtuiging 'ja' hadden ge...d tegen de aansluiting bij de ...ropese Unie. Schril in con...st daarmee stond de lage ...komst, met Nederland als re...dhouder aan de onderkant, ... de twaalf landen die nu al ...l uitmaken van de Unie.

...t gebrek aan interesse voor Euro... wordt door velen van de 567 nieu... Europarlementariërs die gisteren ...den gekozen, een zware hypo...ek genoemd voor de komende ... jaar. Europa leeft niet bij de kie.... Als dat niet verandert, vroegen ...elen zich al af, wat is dan nog de ...itimiteit van het parlement? Her...der werd zelfs al gezegd dat het ...oparlement op deze manier niet ... eens tien jaar zal kunnen overle....

...en waar, zoals in Duitsland en ...emburg, ook eigen lokale of na...ale verkiezingen werden gehou..., of in de landen met een stem...nt als België en Griekenland, was ... opkomst min of meer normaal te ...men. Voor Europa alleen loopt ...ter gemiddeld niet eens de helft ... het aantal kiezers warm.

...t geeft een zeer armoedig gevoel ... bijvoorbeeld in Nederland maar ... procent van de mensen het de ...ite waard vond om naar de stem... te gaan," zei Hedy d'Ancona, ...trekker van de PvdA voor Euro... gisteravond in het EP in Brussel. ...nneer Europa zo doorgaat de ... naar omlaag te bewandelen, dan ...en we daar consequenties uit ...eten trekken."

...or zichzelf had ze alvast één voor...men. „Als je als Europees Parle...nt eenmaal een standpunt hebt ...enomen, dan moet je daar ook ... vasthouden. Je moet niet eerst ... grote broek aantrekken om die ... vervolgens weer even schielijk ... te trekken." Een verwijzing naar ...vele malen waarin het EP in de ...lopen jaren een grote mond had, ... op het laatste moment voor de ...n moed terugschrok en zich toch ...legde bij wat de ministers van de ...alf lidstaten al hadden voorge...okt.

...oelendans

... geringe publieke belangstelling ...r Europa hield in ieder geval de ...derlandse 'Europeanen' gisteren ... meeste bezig. „Dit moeten we ... aantrekken," vond Europees ...missaris voor het buitenlands ...eid Hans van den Broek. Hij ...ak van „een vreemde paradox." ... de ene kant, zei hij, klaagt ieder... dat er te weinig democratische ...role is in Europa op de beslissin... van de Europese Commissie en ...uropese Raad van Ministers. Op ... moment echter dat men die de...ratische controle kan versterken ... een stem uit te brengen bij de ...-verkiezingen, blijven de kiezers ...

... magere opkomstcijfers overscha...den bij velen de vraag over de ...omstige samenstelling van het ...opees Parlement. Al jaren is het ...ce dat de twee grote blokken, ...al-democraten en christen...ocraten, samen de dienst uitma..., waarbij de sociaal-democraten ...u toe altijd net iets sterker wa.... Of dat zo zal blijven, moet in de ...ende weken blijken. Dan wordt ...t EP beslist over de 'fractievor...g'.

... fractievorming is een stoelen... van de hoogste orde, die beslist ...e politieke bloedgroep straks de ...ntoon voert. De sociaal-demo...n staan er, door de harde klap... die gisteren vielen in Spanje en ..., gecombineerd met de onver...hte nederlaag in Duitsland, veel ...der florissant voor dan ze hadden ...wacht. Doorslaggevend wordt nu ... de verschillende conservatieve ...ijen in Frankrijk, Engeland en ... zich bij de christen-democrati... fractie zullen aansluiten en of ... christen-democratische fractie ... wil.



● *De Spaanse premier Filipe Gonzalez heeft gisteren een fikse afstraffing gekregen. De kiezers spraken duidelijke taal. Zowel bij de verkiezingen voor het Europees Parlement als bij die voor het regionale parlement in Andalusië heeft de socialistische regeringspartij van Gonzalez een zware nederlaag geleden. Zwaarder dan menig opiniepeiler had verwacht.*
De grote vraag is nu of de nederlaag voor Gonzalez aanleiding is de vertrouwenskwestie in het nationale parlement te stellen en eventueel vervroegde verkiezingen uit te schrijven.

Foto: EPA

Opkomst Limburg nog lager dan in rest van Nederland

HEERLEN – Bijna traditiegetrouw lag de opkomst in de provincie Limburg wat onder het landelijk gemiddelde: 33,3 tegen 35,6 procent. Alleen in Noord-Brabant gingen nog minder mensen naar de stembus. Even traditiegetrouw lag de opkomst in de grote Limburgse steden weer onder het Limburgse gemiddelde. In Heerlen, Maastricht, Kerkrade en Venlo maakte dertig procent of minder van de kiezers de gang naar de stembus. Met 27,2 procent 'scoorde' Kerkrade het slechtst. Wittem deed het met 47 procent het best.

Vergeleken bij de Tweede Kamer-verkiezingen van begin mei is het CDA in Limburg de grote winnaar te noemen; 47,6 procent van de Limburgse kiezers gaf zijn stem aan de christen-democraten. Landelijk gezien was dat 30,8 procent. Maar gezien de extreem lage opkomst vallen hier maar weinig conclusies aan te verbinden. De PvdA scoorde in Limburg slechter – ruim 4 procent – dan landelijk. Datzelfde geldt ook voor de VVD. De kleine christelijke partijen hebben ook bij deze verkiezingen in Limburg weer geen voet aan de grond gekregen. Ook Groenlinks kende een slechte uitslag in Limburg. D'66 en de SP scoorden in het zuiden wat beter dan in de rest van Nederland. De CD kreeg 1,3 procent van de Limburgse stemmen. Een aanzienlijk lager percentage dan in mei.

Italiaanse kiezer blijft trouw aan Berlusconi

Vervolg van pagina 1

BRUSSEL – De door corruptieschandalen geplaagde Spaanse PSOE van premier Gonzalez verloor een kwart van zijn aanhang. Hetzelfde overkam de Belgische socialisten. Prognoses voor Denemarken voorspellen een stevig verlies voor de regerende sociaal-democraten van premier Rasmussen. In Portugal moest de PSD van premier Cavaco Silva enkele procenten afstaan, en werden de oppositionele socialisten de grootste partij.

In Italië en Griekenland spraken de kiezers juist hun steun uit voor de regeringen die daar sinds enige tijd aan de macht zijn. In Griekenland won de socialistische PSAOK van premier Papandreou licht. In Italië trok de Forza Italia van premier Berlusconi ruim 30 procent van de stemmen, in vergelijking met 20 procent dit voorjaar bij de parlementsverkiezingen. In Frankrijk verloren de centrum-rechtse partijen uit de coalitie van premier Balladur stemmen aan een conservatieve anti-Europese partij. Die 'lijst Villiers' werd met elf procent bijna net zo groot als extreem-rechts van Jean Marie Le Pen en de lijst van de socialistische dissident Tapie.

Lid Vlaams Blok betrokken bij rel

BERINGEN – Bij de woning van de Belgische Euro-kandidaat en parlementslid Jan Caubergs, die op de lijst van het extreem-rechtse Vlaams Blok de zesde plaats bekleedt, deed zich zaterdagnacht – aan de vooravond van de verkiezingen in België – een verkiezingsincident voor.

Volksvertegenwoordiger Jan Caubergs, een tuinier met pensioen die in Koersel-Beringen woont, werd omstreeks twee uur gewekt door lawaai. Hij stelde vast dat een groepje vandalen een bord met een verkiezingsaffiche aan het vernielen was. Caubergs greep naar een alarmpistool en vuurde enkele schoten af. Een achttal personen sloeg daarop op de vlucht in twee auto's. Samen met zijn echtgenote zette de politicus de achtervolging in. Hij trof één van de wagens aan in het centrum van Heusden-Zolder en maakte een foto van de inzittenden. Er ontstond een schermutseling toen de inzittenden Caubergs fototoestel wilden confisqueren. Bij het handgemeen kreeg zowel het Kamerlid als zijn vrouw rake klappen. Een politiepatrouille die toevallig passeerde, kon twee personen inrekenen: een lid van de Belgische PvdA, een partij die zich uiterst links opstelt, en een migrant van Marokkaanse origine. Beiden zijn na verhoor weer op vrije voeten gesteld.



● *De lage opkomst betekent dat het Nieuwe Europa nog veel kinderziektes heeft.*

Foto: REUTER

Bolkestein: 'Lubbers schaadt Nederlands belang in Europa'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Demissionair premier Lubbers schaadt het Nederlands belang door af te geven op zijn Belgische tegenspeler Dehaene in de race om het voorzitterschap van de Europese Commissie. Datzelfde geldt voor Lubbers' dreigement de eventuele benoeming van Dehaene met een veto te treffen. Dat zei VVD-leider Bolkestein zaterdag op een bijeenkomst van zijn partij.

De VVD steunt voluit de kandidatuur van Lubbers en vindt het prima dat de premier zichzelf promoot. Maar deze lobby heeft zijn grenzen, aldus Bolkestein. „Het is goed dat Lubbers voor zichzelf opkomt, maar dat mag de belangen van Nederland niet schaden." De opmerkingen van Lubbers vorige week dat de keus voor Dehaene slecht zou zijn voor Europa en het dreigen met een veto, doen dat volgens de VVD wel.

Lubbers benadrukte zaterdag op de CDA-partijraad dat het bij zijn kandidatuur voor het voorzitterschap van de Europese Commissie in de eerste plaats om het belang van Nederland gaat 'en niet om de persoon Ruud Lubbers'. Na zoveel jaren van trouwe inzet voor Europa is Nederland gewoon aan de beurt voor deze hoge post.

Bovendien heeft Nederland het 'talent' zich goed in te leven in andere landen en culturen. Dat is de reden waarom landen als Ierland, Spanje, Portugal en (het bijna lid) Oostenrijk hem ondersteunen. Zodoende kan Nederland als grootste van de kleinste landen een 'derde poot' in de EU vormen, naast de as-Frankrijk-Duitsland.

De belangrijkste kwesties die op de 'agenda van Europese burgers' staan, zijn volgens Lubbers: het zuinig met geld omspringen door politici, het verstandig omgaan met regelgeving en de zorg om de veiligheid, zowel als het om criminaliteit als internationale conflicten gaat.

Of Lubbers nu wel of geen voorzitter wordt, EU-commissaris Van den Broek komt na 1 januari niet terug op zijn post. Bolkestein meent dat de CDA'er Van den Broek vervangen moet worden door iemand van PvdA-, VVD- of D66-huize als er een paars kabinet zit.

Gekozen kandidaten

DEN HAAG – Tijdens de Europese verkiezingen in Nederland zijn de volgende kandidaten gekozen in het Europees Parlement (in de onderstaande lijst van gekozen kandidaten is geen rekening gehouden met voorkeurstemmen).

CDA/Eur.Volkspartij:

- Maij geb. Weggen, J.R.H. Eindhoven
- van Velzen, W.G. Waalwijk
- Cornelissen, P.A.M. Best
- Sonneveld, J. Wierden
- Oomen geb. Ruijten, M.G.H.C. Maasbracht
- Peijs e.v. Platschorre, K.M.H. IJsselstein
- Janssen van Raay, J.L. Rotterdam
- Oostlander, A.M. Doetinchem
- Pronk, B. Groenekan
- Pex, P.L.M. Rotterdam

PvdA/Eur.Soc.Democr.:

- d'Ancona, H. Amsterdam
- Castricum, F.W.C. Boxtel
- Dankert, P. Edam
- van Bladel, L.G.L. Hilversum
- van Velzen, W.J. Huizen
- van Putten, M.J.A. Amsterdam
- Wiersma, J.M. Leiden
- Metten, A. Overveen

VVD/Eur.Lib.Democr.:

- de Vries, G.M. Den Haag
- Wiebenga, J.G.C. Aerdenhout
- Larive e.v. Groenendaal, J.E.S. Brussel
- Mulder, J. Brussel
- Wijsenbeek, F.A. Den Haag
- Plooij geb. van Gorsel, P.C. Oude Wetering

D66:

- Bertens, J.W. Maastricht
- Brinkhorst, L.J. Brussel
- Eisma, D. Den Haag
- Boogerd geb. Quaak, J.L.A. Zaamslag

SGP, GPV en RPF:

- van der Waal, ir. L. Ridderkerk
- Blokland, dr. J. Capelle a/d IJssel

GroenLinks:

- van Dijk, P.B.M. Sittard

OVERZICHT OPKOMST

	E.P. '94		E.P. '89		Kamer '94	
	%	stem.	%	stem.	%	stem.
Nederland	**35,6**	**4133309**	47,2	5242333	78,4	8977447
Groningen	**37,9**	**166296**	53,4	229757	79,5	346999
Friesland	**38,9**	**179356**	55,7	248746	82,2	376964
Drenthe	**39,1**	**136002**	55,7	185043	82,2	284318
Overijssel	**40,5**	**318095**	54,7	408984	82,6	643670
Gelderland	**38,2**	**536776**	50,1	672988	80,7	1123966
Utrecht	**39,4**	**310941**	49,2	368865	81,0	632664
Nd-Holland	**33,6**	**621301**	43,7	776637	77,0	1394911
Zd-Holland	**34,3**	**849469**	45,2	1077053	76,8	1870945
Zeeland	**35,6**	**99418**	47,5	125897	79,2	215521
Nd-Brabant	**32,0**	**551053**	43,0	699292	77,0	1309549
Limburg	**33,3**	**291461**	43,4	364126	73,8	627248
Flevoland	**35,1**	**61979**	46,3	64501	79,7	138133
Briefstem.	**70,3**	**11162**	71,4	20444	82,6	12559

AMBT MONTFORT 11162 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	38,5	3377	42,9	3588	77,1	6611
CDA	55,5	1873	54,5	1955	29,6	1956
PvdA	15,6	527	26,1	937	25,7	1701
VVD	11,2	379	8,4	303	17,2	1136
D66	11,0	373	4,7	170	13,7	906
SG/GP/RP	0,5	15	0,2	6	0,6	42
EBT	0,3	9	–	–	–	–
SP	0,5	16	0,1	4	0,4	30
Groenen	0,7	25	–	–	0,1	8
LstDeGrn	0,3	9	–	–	–	–
CD	1,7	58	0,6	21	3,1	202
GRLINKS	2,7	90	3,2	114	2,2	143
Overige	–	–	2,2	78	7,4	487

ARCEN EN VELDEN 8894 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	38,4	2607	48,4	3087	79,9	5259
CDA	58,4	1522	62,5	1929	39,7	2088
PvdA	14,1	366	17,4	537	18,6	979
VVD	12,7	332	9,4	289	17,2	905
D66	9,2	239	3,9	119	14,4	756
SG/GP/RP	0,4	11	0,7	23	0,4	22
EBT	0,4	10	–	–	–	–
SP	0,4	11	0,6	20	0,5	28
Groenen	1,5	40	–	–	0,2	8
LstDeGrn	0,1	3	–	–	–	–
CD	0,6	15	0,3	8	1,8	93
GRLINKS	2,2	58	4,3	134	2,4	126
Overige	–	–	0,9	28	4,8	254

BEEK 17025 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	38,6	5140	47,2	6181	78,6	10336
CDA	45,9	[illegible]	49,0	3027	28,6	2954
PvdA	[illegible]	[illegible]	27,4	1692	22,9	2366
VVD	[illegible]	[illegible]	10,6	655	18,3	[illegible]
D66	13,0	671	5,3	330	15,4	1505
SG/GP/RP	0,6	30	0,5	33	0,6	60
EBT	0,2	13	–	–	–	–
SP	[illegible]	42	[illegible]	18	0,7	71
Groenen	0,9	46	–	–	0,1	7
LstDeGrn	0,2	9	–	–	–	–
CD	1,0	54	0,5	30	2,5	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	5,1	318	[illegible]	[illegible]
Overige	–	–	1,3	78	[illegible]	[illegible]

BEESEL 13043 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	[illegible]	[illegible]	42,5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CDA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PvdA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1111	[illegible]	[illegible]
VVD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SG/GP/RP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EBT	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Groenen	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Overige	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

BELFELD 5314 INW.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BORN [illegible] INW.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BRUNSSUM [illegible] INW.

[illegible]

ECHT 18600 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	37,2	5498	45,3	6077	75,7	11031
CDA	56,4	3100	53,4	3243	30,3	3345
PvdA	14,2	781	25,6	1555	23,4	2579
VVD	6,5	358	5,6	343	11,8	1298
D66	14,6	803	8,8	534	11,7	1297
SG/GP/RP	0,6	35	0,6	37	0,8	85
EBT	0,3	16	–	–	–	–
SP	0,4	22	0,1	6	0,5	59
Groenen	1,0	55	–	–	0,1	13
LstDeGrn	0,2	8	–	–	–	–
CD	1,4	79	0,4	27	3,5	386
GRLINKS	4,4	241	3,9	235	3,6	393
Overige	–	–	1,6	97	14,3	1576

EIJSDEN 11649 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	35,9	3219	46,1	3897	77,6	6865
CDA	48,0	1545	49,6	1932	32,8	2254
PvdA	16,7	539	26,9	1050	25,2	1728
VVD	12,2	393	10,8	423	16,5	1129
D66	16,8	542	5,1	197	14,6	1002
SG/GP/RP	0,6	19	0,3	11	0,5	35
EBT	0,5	17	–	–	–	–
SP	0,7	23	0,3	10	0,4	29
Groenen	1,0	32	–	4	0,1	7
LstDeGrn	0,1	2	–	–	–	–
CD	0,5	15	0,3	10	1,9	131
GRLINKS	2,9	92	4,6	181	2,6	178
Overige	–	–	2,1	83	5,4	372

GELEEN 34108 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	31,5	8484	42,4	11180	71,4	18797
CDA	[illegible]	3671	44,1	4928	25,1	4718
PvdA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27,1	[illegible]
VVD	[illegible]	[illegible]	6,8	764	12,8	2404
D66	[illegible]	[illegible]	4,2	469	12,8	2411
SG/GP/RP	[illegible]	85	0,4	40	0,8	143
EBT	[illegible]	[illegible]	–	–	–	–
SP	[illegible]	81	0,7	72	1,0	193
Groenen	[illegible]	[illegible]	–	–	0,2	41
LstDeGrn	[illegible]	11	–	–	–	–
CD	[illegible]	[illegible]	0,4	49	2,7	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	6,8	765	6,1	1144
Overige	–	–	1,1	127	10,4	1951

GENNEP 16728 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5030	73,4	[illegible]
CDA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2385	[illegible]	[illegible]
PvdA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1281	[illegible]	[illegible]
VVD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SG/GP/RP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EBT	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Groenen	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Overige	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

GULPEN [illegible] INW.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

HEEL [illegible] INW.

[illegible]

HEERLEN [illegible] INW.

[illegible]

HELDEN 18646 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	31,3	4344	42,5	5519	73,3	10108
CDA	58,5	2541	64,8	3573	40,7	4117
PvdA	12,1	528	20,3	1120	17,5	1770
VVD	11,9	515	6,6	366	18,3	1846
D66	8,7	379	3,6	198	13,0	1318
SG/GP/RP	0,4	17	0,2	13	0,6	55
EBT	0,2	9	–	–	–	–
SP	0,4	19	0,2	12	0,5	45
Groenen	1,0	42	–	–	0,0	4
LstDeGrn	0,1	5	–	–	–	–
CD	1,2	51	0,4	20	2,0	205
GRLINKS	5,5	238	3,3	182	1,9	193
Overige	–	–	0,6	35	5,5	555

HEYTHUYSEN 11552 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	40,7	3628	49,3	4143	78,6	6921
CDA	64,0	2320	66,2	2742	40,0	2766
PvdA	10,9	397	17,3	716	16,8	1163
VVD	10,3	374	7,8	324	17,9	1241
D66	9,7	351	4,9	202	14,0	967
SG/GP/RP	0,8	30	0,3	12	0,7	47
EBT	0,2	7	–	–	–	–
SP	0,3	12	0,1	3	0,5	35
Groenen	1,0	35	–	2	0,1	6
LstDeGrn	0,4	15	–	–	–	–
CD	0,6	22	0,5	20	2,0	142
GRLINKS	1,8	65	2,2	92	2,0	137
Overige	–	–	0,7	31	6,0	417

HORST 18489 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	30,6	4334	44,9	6026	75,9	10679
CDA	62,3	2699	65,2	3928	44,4	4745
PvdA	12,6	546	19,6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VVD	10,4	449	7,3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11,7	1250
SG/GP/RP	0,7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	86
EBT	0,1	[illegible]	–	–	–	–
SP	[illegible]	115	[illegible]	[illegible]	4,0	[illegible]
Groenen	1,7	[illegible]	–	[illegible]	[illegible]	13
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	–	[illegible]	–	–
CD	[illegible]	[illegible]	0,3	[illegible]	1,4	[illegible]
GRLINKS	1,5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1,3	[illegible]
Overige	–	–	[illegible]	[illegible]	4,7	[illegible]

HUNSEL [illegible] INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	36,3	[illegible]	49,2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CDA	67,6	1153	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PvdA	11,3	[illegible]	17,0	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VVD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SG/GP/RP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EBT	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Groenen	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GRLINKS	1,5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Overige	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

KERKRADE [illegible] INW.

[illegible]

KESSEL [illegible] INW.

[illegible]

LANDGRAAF [illegible] INW.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

MAASTRICHT 11810[illegible]

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %
Opkomst	30,8	29366	39,6	36654	68,7
CDA	32,1	9427	34,4	12618	21,2
PvdA	23,7	6957	37,9	13875	29,1
VVD	10,7	3141	8,2	3017	13,0
D66	21,7	6367	7,5	2739	17,3
SG/GP/RP	0,9	256	0,5	163	0,8
EBT	0,5	139	–	–	–
SP	1,6	468	0,5	191	1,6
Groenen	1,6	482	–	–	0,1
LstDeGrn	0,1	43	–	–	–
CD	1,4	410	0,6	229	2,9
GRLINKS	5,7	1676	8,5	3124	4,7
Overige	–	–	1,9	696	9,3

MARGRATEN 137[illegible]

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %
Opkomst	40,3	4321	52,7	5307	81,5
CDA	51,6	2228	53,4	2836	35,2
PvdA	14,6	633	23,8	1261	22,2
VVD	10,5	454	9,8	521	15,7
D66	16,0	692	6,0	317	14,8
SG/GP/RP	0,6	23	0,4	19	0,9
EBT	[illegible]	12	–	–	–
SP	0,7	30	0,1	7	0,5
Groenen	1,2	50	–	–	0,1
LstDeGrn	0,0	2	–	–	–
CD	0,9	38	0,3	15	2,0
GRLINKS	3,6	154	4,6	245	2,9
Overige	–	–	1,6	86	5,7

MEERLO-WANSSUM 71[illegible]

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %
Opkomst	35,6	1870	48,6	2545	78,2
CDA	59,8	1118	65,7	1672	42,1
PvdA	14,2	265	19,0	483	19,5
VVD	[illegible]	282	6,9	176	15,0
D66	[illegible]	188	3,8	97	13,9
SG/GP/RP	[illegible]	4	0,1	3	0,3
EBT	[illegible]	4	–	–	–
SP	0,2	4	0,1	3	0,4
Groenen	1,0	19	–	–	0,1
LstDeGrn	–	–	–	–	–
CD	[illegible]	11	0,3	8	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	55	3,5	89	[illegible]
Overige	–	–	0,6	14	4,7

MEERSSEN 20[illegible]

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %
Opkomst	[illegible]	[illegible]	46,9	7522	79,1
CDA	[illegible]	[illegible]	49,6	3734	28,4
PvdA	[illegible]	1012	27,1	2039	23,0
VVD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SG/GP/RP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EBT	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Groenen	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
CD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Overige	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MEIJEL [illegible]

[illegible]

MOOK EN MIDDELAAR [illegible]

[illegible]

NEDERWEERT [illegible]

[illegible]

NUTH [illegible]

[illegible]

ONDERBANKEN [illegible]

[illegible]

ERDALEN 10200 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	40,1	2069	46,8	3526	78,0	5948
CDA	53,9	1666	54,0	1905	28,5	1698
PvdA	16,1	497	24,4	860	21,5	1279
VVD	13,7	423	11,9	418	21,9	1301
D66	9,4	290	4,6	161	13,9	825
SG/GP/RP	0,5	15	0,2	8	0,4	24
EBT	0,2	6	–	–	–	–
SP	0,4	12	0,2	8	0,5	32
Groenen	1,1	34	–	–	0,1	6
LstDeGrn	0,9	29	–	–	–	–
CD	1,1	35	0,3	10	3,2	191
GRLINKS	2,7	82	3,5	123	2,3	136
Overige	–	–	0,9	33	7,7	456

SUSTEREN 13187 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	37,1	3889	47,6	4746	77,7	7962
CDA	54,7	2128	54,7	2598	30,9	2464
PvdA	17,8	692	28,6	1358	25,3	2011
VVD	8,0	311	6,8	322	12,6	1007
D66	12,4	481	4,2	201	15,1	1199
SG/GP/RP	0,5	19	0,4	17	0,6	50
EBT	0,5	20	–	–	–	–
SP	0,7	25	0,2	7	0,7	53
Groenen	0,7	27	–	–	0,1	6
LstDeGrn	0,1	5	–	–	–	–
CD	0,9	36	0,2	11	2,9	230
GRLINKS	3,7	145	4,0	191	2,2	178
Overige	–	–	0,9	41	9,6	764

WEERT 41369 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	34,3	10649	38,9	11724	76,0	23585
CDA	42,9	4571	46,7	5477	25,5	6007
PvdA	19,0	2018	29,4	3449	23,9	5641
VVD	20,2	2150	10,3	1212	19,6	4629
D66	10,0	1069	6,4	745	14,3	3382
SG/GP/RP	0,8	81	0,4	51	0,6	147
EBT	0,2	26	–	–	–	–
SP	1,4	149	1,3	151	1,8	426
Groenen	0,8	83	–	–	0,1	16
LstDeGrn	0,2	18	–	–	–	–
CD	2,5	266	0,8	90	3,9	911
GRLINKS	2,0	218	3,4	399	1,8	419
Overige	–	–	1,3	150	8,5	2007

GELDERLAND 1851277 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	38,2	536776	50,1	672988	80,7	1123966
CDA	31,8	170739	36,5	245758	24,7	277460
PvdA	21,8	117235	28,7	193202	23,8	267989
VVD	16,8	90470	13,0	87430	18,3	205361
D66	10,8	57742	5,6	37780	15,3	171802
SG/GP/RP	10,9	58501	8,0	53873	7,0	78877
EBT	0,2	1104	–	–	–	–
SP	1,0	5255	0,5	3299	1,0	11433
Groenen	2,2	11878	–	–	0,1	1477
LstDeGrn	0,2	1077	–	–	–	–
CD	0,7	3580	0,4	2961	1,8	20369
GRLINKS	3,6	19205	6,6	44142	3,3	37170
Overige	–	–	0,7	4543	4,7	52528

RMOND 43115 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	31,1	9962	38,7	11979	69,9	21735
CDA	42,4	4225	45,1	5403	21,9	4752
PvdA	18,0	1790	28,3	3394	21,3	4642
VVD	16,9	1679	11,5	1378	22,6	4906
D66	11,1	1102	5,2	625	13,9	3012
SG/GP/RP	1,2	119	0,7	88	0,9	201
EBT	0,4	42	–	–	–	–
SP	0,9	93	0,4	51	1,1	237
Groenen	1,1	104	–	–	0,0	12
LstDeGrn	0,2	23	–	–	–	–
CD	[illegible]	283	0,9	102	4,6	1068
GRLINKS	5,8	582	6,0	716	5,2	1121
Overige	–	–	1,9	222	8,6	1844

SWALMEN 8601 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	35,7	2345	40,1	2597	72,6	4756
CDA	50,8	1191	50,9	1323	27,2	1293
PvdA	19,9	466	32,0	832	28,4	1351
VVD	10,3	251	7,9	205	15,2	725
D66	11,2	263	3,9	100	15,2	725
SG/GP/RP	0,5	12	0,3	7	[illegible]	[illegible]
EBT	0,2	5	–	–	–	–
SP	0,6	15	0,3	8	[illegible]	[illegible]
Groenen	0,5	11	–	–	[illegible]	[illegible]
LstDeGrn	0,2	4	–	–	[illegible]	[illegible]
CD	1,4	33	0,2	6	[illegible]	123
GRLINKS	3,9	92	3,5	91	[illegible]	171
Overige	–	–	1,0	25	7,2	340

WITTEM 7689 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	47,0	[illegible]	[illegible]	3358	88,7	5294
CDA	52,6	1531	52,8	1773	35,1	1856
PvdA	17,6	511	27,7	931	24,2	1281
VVD	10,1	294	6,9	231	13,3	701
D66	11,3	[illegible]	5,2	175	13,7	727
SG/GP/RP	[illegible]	[illegible]	0,8	[illegible]	1,3	67
EBT	[illegible]	[illegible]	–	–	–	–
SP	[illegible]	[illegible]	0,2	8	1,6	85
Groenen	[illegible]	[illegible]	–	–	0,0	2
LstDeGrn	[illegible]	[illegible]	–	–	–	–
CD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13	1,5	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	410	[illegible]	130	2,9	[illegible]
Overige	–	–	[illegible]	71	7,0	372

UTRECHT 1056008 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	39,4	310941	49,2	368865	81,0	[illegible]
CDA	26,1	81328	32,6	120341	20,6	130127
PvdA	19,7	61256	23,7	87271	19,1	120939
VVD	20,3	62950	16,5	61036	23,3	147171
D66	12,7	[illegible]	7,1	26335	17,0	[illegible]
SG/GP/RP	10,9	33782	8,7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
EBT	0,2	[illegible]	–	–	–	–
SP	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Groenen	2,7	[illegible]	–	–	0,1	[illegible]
LstDeGrn	0,2	549	–	–	–	–
CD	1,0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GRLINKS	[illegible]	[illegible]	9,1	[illegible]	4,7	[illegible]
Overige	–	–	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

GEL EN NEER 7967 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	36,5	2281	45,4	2687	77,4	4669
CDA	59,5	1330	60,4	1622	36,9	1722
PvdA	13,3	295	20,0	539	20,4	954
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

TEGELEN 19145 INW.

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	33,2	4704	44,4	5968	[illegible]	[illegible]
CDA	51,6	[illegible]	50,0	2985	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

BRIEFSTEMMERS

	E.P. '94 %	E.P. '94 stem.	E.P. '89 %	E.P. '89 stem.	Kamer '94 %	Kamer '94 stem.
Opkomst	70,3	[illegible]	[illegible]	20444	82,6	12559
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

NOORD-HOLLAND 2462352 INW.

[illegible]

NNEN 14019 INW.

[illegible]

THORN 2033 INW.

[illegible]

NEDERLAND

[illegible]

ZUID-HOLLAND

[illegible]

VAALS

[illegible]

GRONINGEN 556689 INW.

[illegible]

NOORD-BRABANT

[illegible]

VALKENBURG A/D GEUL

[illegible]

FRIESLAND 607101 INW.

[illegible]

FLEVOLAND

[illegible]

VENLO

[illegible]

DRENTHE

[illegible]

LIMBURG

[illegible]

OVERIJSSEL

[illegible]

NIJMEGEN

[illegible]

VOERENDAAL

[illegible]

ZEELAND

[illegible]

AMSTERDAM

[illegible]

Twee Nederlandse jongeren verhoord

Hongaarse parlement doelwit bomaanslag

Van onze correspondente

BOEDAPEST – De Hongaarse politie heeft twee Nederlandse jongeren verhoord in verband met een bomaanslag op het Hongaarse parlement. In de nacht van vrijdag op zaterdag werd een poort van het parlementsgebouw beschadigd door een explosie die volgens de politie de kracht van een kilo TNT had.

De schade aan het parlementsgebouw bleef beperkt tot een hoop gebroken ruiten en een versplinterde deur aan de weinig gebruikte achterkant. De totale schade wordt op zo'n honderdduizend gulden geraamd.

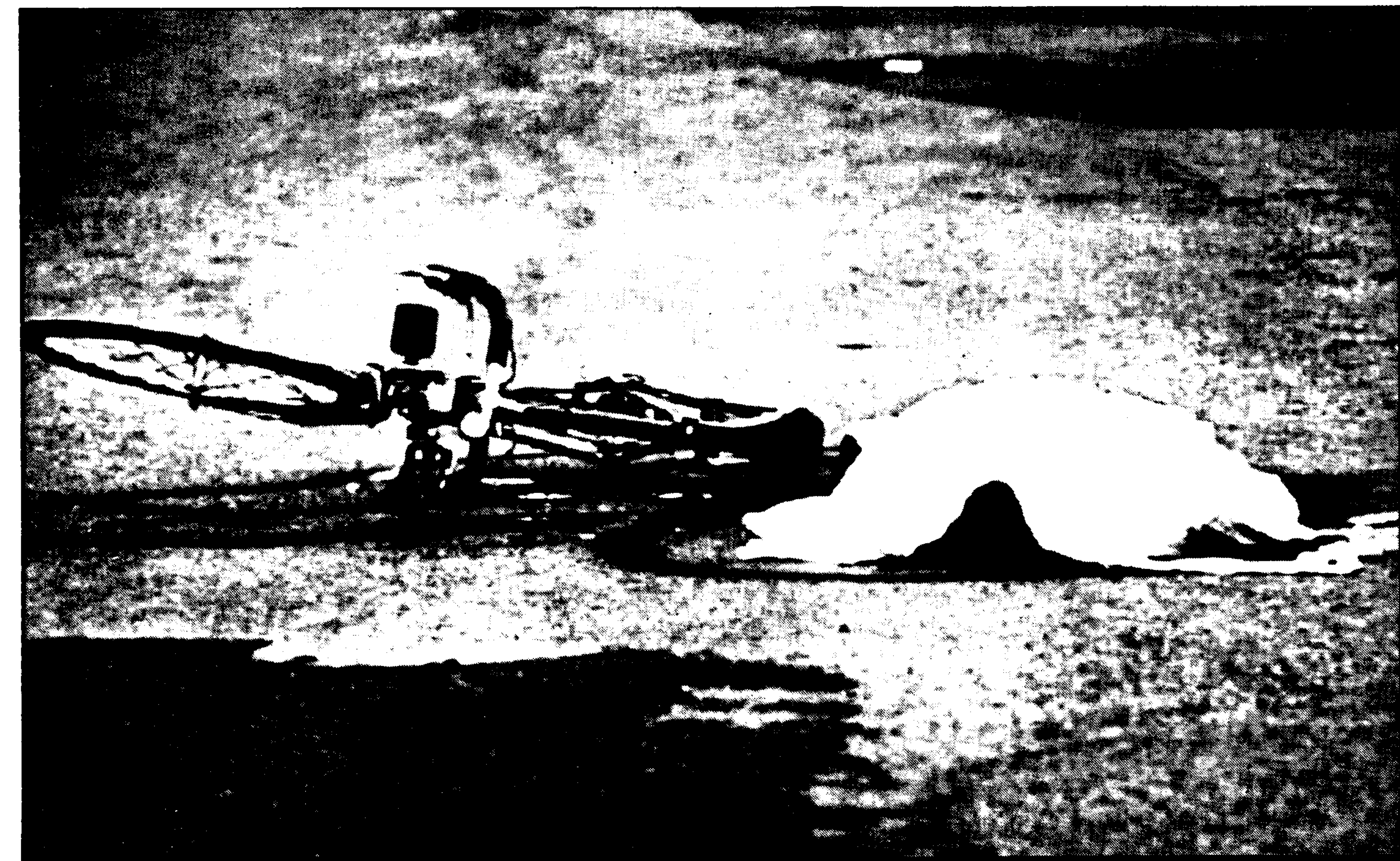
De twee Nederlanders, die in Boedapest waren in verband met een informatica-congres, waren enkele uren voor de aanslag betrapt, toen ze over een hek rond het gebouw probeerden over te klimmen. Een agent vroeg hen naar hun papieren en liet hen daarop weer gaan.

Hoewel er geen aanwijzingen waren dat de twee iets met de aanslag van doen hebben gehad, werden in de loop van het weekeinde signalementen van hen verspreid, omdat de politie verder over geen enkel aanknopingspunt beschikt. Gisteravond was niet duidelijk of de politie de twee Nederlanders alsnog heeft gevonden of dat zij zich wellicht zelf bij de politie hebben gemeld. Evenmin was bekend of zij na het verhoor nog werden vastgehouden.

Volgens de politie is duidelijk dat de bom van professionele makelij is. Voor zover bekend heeft nog niemand de aanslag opgeëist. Helemaal duidelijk is dat niet, omdat er een informatiestop is afgekondigd.

Er wordt gespeculeerd dat extreemrechtse groepen zoals skinheads voor de aanslag verantwoordelijk zijn, die daarmee reageren op de overwinning van de Socialistische Partij bij de parlementsverkiezingen het weekend daarvoor.

Een nationalistische partij wist bij die verkiezingen de kiesdrempel van vijf procent te overschrijden, vooral omdat die partij zich opwerpt als vertegenwoordiger van de boerenbelangen. De andere extreem-rechtse groeperingen werden buiten spel gezet.



● *Een toevallige voorbijganger die werd doodgeschoten, ligt afgedekt met een laken naast zijn fiets op straat.* Foto: REUTER

Dronken Zweedse officier schiet zeven mensen dood

STOCKHOLM – Ruzie met een vrouw is waarschijnlijk de aanleiding geweest voor de bloedigste misdaad in de moderne Zweedse geschiedenis. Dat zegt de advocaat van een 24-jarige officier van het Zweedse leger die zaterdagmorgen vroeg met een machinegeweer zeven mensen heeft doodgeschoten in een park in Falun, 230 kilometer ten noordwesten van Stockholm. De officier is aangehouden en heeft een bekentenis afgelegd. Volgens de politie was hij dronken.

Volgens de advocaat waren liefdesperikelen kennelijk de aanleiding geweest tot het bloedbad dat zijn client heeft aangericht. Legerpsychiater Per-Olof Michel verklaarde tegenover het persbureau TT dat geestesziekte of drugsmisbruik ook een rol kunnen hebben gespeeld. Tegen zo'n achtergrond kan dronkenschap of jaloezie ongebreideld geweld uitlokken.

De officier, die door Zweedse kranten is geïdentificeerd als Mattias Flink, vuurde met zijn AK-5 mitrailleur 146 schoten af en doodde daarbij vijf vrouwen en twee mannen. Een zesde vrouw raakte zwaar gewond maar verkeerde volgens het ziekenhuis gisteren in stabiele toestand.

De vrouwelijke slachtoffers dienden allen in het vrijwillige reservekorps voor vrouwen. De mannelijke slachtoffers waren toevallige voorbijgangers.

De portier van een disco waar de vrouwen de vrijdagavond hadden doorgebracht vertelde dat Flink zich daar eerder op de avond had vervoegd en ruzie had gemaakt met een van de vrouwen. „Hij duwde haar op de bank en we moesten hem verzoeken te vertrekken," zei de portier, Tommy Hedberg. Flink was later nogmaals aan de deur geweest, maar had te horen gekregen dat hij niet welkom was, zei Hedberg. De autoriteiten nemen aan dat Flink daarop naar de kazerne is gegaan om zijn geweer op te halen en zich vervolgens in het park heeft geposteerd. Toen de zes vrouwen, allen in de twintig, na het discobezoek door het park naar huis liepen had hij het vuur geopend. „Het was een executie," zei politiewoordvoerder Bertil Jansson.

Nadat hij ook nog twee voorbijgangers had doodgeschoten greep de politie in, waarna een vuurgevecht ontstond waarbij Flink in de heup werd getroffen.

Walesa dreigt met veto over abortuswet

BOEDAPEST – De Poolse president Lech Walesa wil zijn veto uitspreken over de nieuwe, geliberaliseerde abortuswet die het parlement vrijdagavond heeft aangenomen. Walesa kondigde dat aan in reactie op het parlementsbesluit, dat abortus uit sociale overwegingen toestaat.

Ruim een jaar geleden werd de Poolse abortuswet onder druk van de katholieke kerk en conservatieve partijen verscherpt. Afdrijving van de vrucht was alleen nog toegestaan als het leven van de moeder gevaar liep, de foetus zwaar beschadigd was of de zwangerschap het gevolg was van incest of verkrachting.

In de praktijk leidde dat nauwelijks tot een vermindering van het aantal abortussen. Er kwam een fors abortustoerisme richting Oekraine, Wit-Rusland en Tsjechië op gang en er ontstond een bloeiende illegale afdrijvingspraktijk.

Veel gyneacologen gingen door met de operaties, die bovendien volgens alle regels werden uitgevoerd. Maar wat vroeger gratis was, kost de vrouwen nu zo'n 2000 gulden, ongeveer vijf gemiddelde maandsalarissen.

Bovendien steeg het aantal miskramen in Polen op wonderbaarlijke wijze. Puur statistisch, want abortussen om sociale reden werden door de artsen als mislukte zwangerschap in de ziekenhuisarchieven vermeld. Het enige positieve punt van de nieuwe abortuswet is dat het gebruik van anti-conceptiemiddelen in Polen zeer snel is gegroeid.

Barbara Labuda, een bekende vrouwenactiviste en parlementariër van de oppositionele Democratische Unie, nam vorig jaar het initiatief voor de liberalisering. De eerste ronde heeft ze gewonnen, maar of de liberalere abortuswet het uiteindelijk zal halen, is nog onduidelijk.

Van dubbele moord verdachte man aan België uitgeleverd

GENK – De Nederlandse gerechtelijke autoriteiten hebben vrijdagavond een 24-jarige Turk uit Amsterdam via een versnelde procedure uitgeleverd aan de Belgische justitie. De politie van Genk haalde de verdachte op aan de grens. De man wordt ervan verdacht een aandeel te hebben gehad in de dubbele moord, die woendag 1 juni in de bossen van Kattevennen in Genk werd ontdekt. De brandweer trof toen twee verkoolde lijken aan in een uitgebrande Volkswagen Golf. Het onderzoek leidde tot identificatie van de twee slachtoffers, de 25-jarige vrouw Fidan Yilmaz en de 29-jarige man Aytekin Kabak, die elk een flat betrokken in Genk. Omdat de vrouw een verhouding zou aangeknoopt hebben met haar buurman, viel de verdenking dadelijk op haar echtgenoot, die met de noorderzon bleek te zijn vertrokken. Tegen hem is een internationaal opsporingsmandaat uitgevaardigd. De verdachte die thans is uitgeleverd, is een familielid van de gezochte echtgenoot. Hij werd ervan verdacht de hand te hebben gehad in de moorden. De twee slachtoffers zijn in de bossen van Zutendaal doodgeschoten en daarna in de Volkswagen naar de bossen van Kattevennen gebracht, waar de wagen in brand werd gestoken. De onderzoeksrechter van Tongeren heeft de verdachte, van wie de identiteit niet is bekendgemaakt, vrijdagnacht na verhoor aangehouden en laten opsluiten in de gevangenis.

Overval op tankstation

ECHT – Een met een mes gewapende man heeft gisteravond rond half acht aan de Kreijerstraat in Echt een tankstation overvallen. De overvaller hield de caissière een vleesmes onder de neus en eiste de inhoud van de kassa. Daarna vluchtte de man met een nog onbekend bedrag aan geld op een zwarte fiets. De overvaller is ongeveer 25 jaar oud, circa 1.90 meter lang en heeft kortgeknipt donkerblond haar. Ook droeg hij een snorretje. De man was gekleed in een donkerblauwe spijkerbroek, een zwart T-shirt en een bodywarmer. De politie in Echt vraagt eventuele getuigen zich te melden: 04754-81555.

Brand gesticht in gemeentehuis

SITTARD – Een aangestoken brandje in de hal van het gemeentehuis in Sittard heeft het afgelopen weekeinde voor een behoorlijke rook- en roetschade gezorgd. Een onbekende gooide in de nacht van zaterdag op zondag een brandend voorwerp door de brievenbus. Voordat het vuur om zich heen kon grijpen, werd het brandje ontdekt door een voorbijganger. De ijlings gewaarschuwde politie kon de brand zelf blussen.

Van Bree snelste op St.-Vincent

in volle vlucht

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – De grote nationale overnachtvlucht St.-Vincent is door een vrij harde zuidwestenwind en de regens op het laatste gedeelte van de vluchtlijn een loodzware opgave geworden voor de 50.000 Nederlandse duiven. M. Seeters en zn. uit Oosterhout werden nationaal winnaar. M. van Bree uit Meijel klokte de snelste van het Limburgse konvooi met 9.000 duiven. Jan Geerlings uit Kerkrade werd fraai tweede. De Hulsbergenaar Lei Kurvers stal de show met een magistrale serie van 17 prijzen op 20 gezette duiven. Het duo Beckers-Willems uit Sittard klokte liefst 16 van de 22 duiven tot 15.00 uur. Vier zeer vroege duiven klokten Cor Hermans uit Geulle en M. Braakhuis uit Heer. De kleine melker Alex Heuts uit Palemig blonk uit met de snelste drie duiven van het konvooi.

Provinciaal St.-Vincent: 1. M. van Bree (Meijel), 2. J. Geerlings (Kerkrade), 3. Hendriks en zn. (Koningslust), 4. L. de Jong (Nuth), 5. Hendriks-Meijberg (Heerlen), 6. J. Stevens (Schinveld), 7. Th. Deneer (Wessem), 8. Nooyen-Timmermans (Reuver), 9. Heijnen en zn. (Gronsveld), 10/12. L. Kurvers (Hulsberg), 11. Steijns en zn. (Amstenrade), 13. J. Willems (Kessel), 14. M. Geroges (Landgraaf), 15. P. Heijkens (Geleen), 16. A. Heuts (Palemig), 17. A. Kluten (Heer), 18. Gebr. Frenken (Weert), 19. Boyen en dochter (Nuth), 20. B. Seerden (Weert), 21. N. Schmeits (Sittard), 22. J. Cortenraad, 23. Corstjens en zn. (Thorn), 24. Meugels en zn. (Einghausen), 25. W. Schrijnemakers (Heugem), 26. W. Joosten (Palemig), 27. P. Heemels (Herten), 28. J. Theelen (Buggenum), 29. W. Bartelome (Wijlre), 30. J. Rademacher en zn. (Landgraaf).

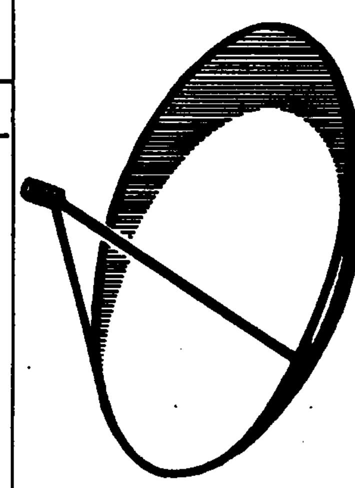
Provinciaal Montargis: 1. K. Heijnen (Echt) 12.54 s. 19.35.25, (411 km), 2. G. Vandeweyer (Simpelveld), 3. W. Theunissen (Landgraaf), 4/6. J. Heuts en zn. (Palemig), 5. H. Alarm (Heerlen), 7/8. Gebr. Schlechtriem (Kerkrade), 9. Misere Heijnen (Heerlen), 10. H. Crombach.

Provinciaal Etampes: 1. C. Driessen (Elsloo) 13.00, s. 19.25.43, 2/7. B. Martens en zn. (Elsloo), 3. Vaassen-Claassen, 4/10. M. Geuns (Urmond), 5. J. Kuipers (Dieteren), 6. M. Driessen (Stein), 8. E. Franssen (Sittard), 9. W. Schepers (Stein.

Etampes: CC Zuid: 1. C. Driessen 13.30, s. 19.25.43, 2/3. B. Martens en zn. **Maaskant:** 1. Vaassen Claassen 13.44, s. 19.08.64, 2. H. Moors (Urmond), M. Geuns, 3. L. Wenmakers. **Combinatie 90:** 1. W. Driessen 13.42, s. 18.84.73, 2. W. Heinrichs, 3. R. van de Berg.

Montargis: Beek: 1. F. Speetjens 12.40, s. 19.24.61, 2. H. Erens, 3. H. Alarm. **Roderland:** 1/2/3. Gebr. Schlechtriem 12.44, s. 19.23.78. **Zuid Oosthoek:** 1. J. van de Berg 12.38, s. 19.21.29, 2/3. E. Hacking. **Maastricht:** 1. H. Luyten 12.32, s. 19.09.63, 2. J. Dinjens, 3. G. Duyzens. **S.O.M.:** 1. H. Merkens 12.49, s. 19.05.81, 2. H. Pluymen, 3. Erven Doutsenberg. **Middenrif Geleen:** 1. C. Halmans 12.49, s. 19.03.39, 2. J. Clement, 3. H. Schurgers. **'t Zuiden** 1/3. B. Zink 12.39, s. 19.12.78, 2. G. Bartelome en zn. **Landgraaf:** 1. A. Jongboom 12.53, s. 19.01.62, 2. P. Hoektra, 3. K. Heidstra. **Valkenburg:** 1. J. Claessens 12.46, 2. G. odekerken en zn., 3. Gebr. Simons.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18



ederland 1

O/Avro/Ncrv
30 Journaal.
07 Alles kits. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07 Pippi Langkous. Kinderserie.
34 Journaal.
37 De wind in de wilgen. Herh.
00 Journaal.
07 Kissy Fur. Tekenfilmserie.
28 Journaal.
31 Topscore met Ted de Braak.
00 Journaal.
07 Zo oud als de weg naar... Santiago de Compostela. Afl. 4. Herh.
00 Kook TV. Culinair programma.
15 De familie Keuzekamp.
16 Buitenechtelijke zaken. Afl. 9.
39 (TT) Postcode bingo. Spel.
14 Candid camera. Humor.
34 TROS Telearchief. Afl. 17.
00 Kalligraferen. Afl. 8.
30 Strip-/cartoontekenen. Afl. 2.
00 (TT) Journaal.
07 (TT) Studio sport. Herh.
34 Europolis. Afl.: Leipzig.
30 Master photographers. Afl. 2.
00 (TT) Journaal.
08 Wild, wild world of animals. Natuurfilmserie. Afl.: The bee.
32 Dertigers. Afl.: Pulling away.
21 Tussen kunst en kitsch. Herh.
15 Sesamstraat. Afl.: Zoeken.
30 (TT) Jeugdjournaal.
40 (TT) Klokhuis. Afl.: Hoorspel.
59 (TT) Willem Wever. Informatief kinderprogramma waarin vragen beantwoord worden.
29 (TT) Ja, natuurlijk. Natuurfilmserie. Vandaag over de dieren die in de getijdezone langs de kust leven.
00 (TT) Journaal.
26 De doornvogels (The thornbirds). Amerikaanse serie. Afl. 10. ...on: Naar het boek van Colleen McCullough.
15 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
46 Jessica Fletcher (Murder, she wrote). Amerikaanse misdaadserie.
37 NCRV-Dokument: Een kwestie van tijd. Documentaire over de overlevingsstrijd van buurtwinkeltjes.
12 Miniatuur. De bijzondere plek in het leven van bijzondere mensen.
22-23.27 Journaal.

Nederland 2

Tros/EO/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.15 Wonderland (gepresenteerd door Bassie en Adriaan). Kindermagazine met Eindeloze ontdekkingen.
17.12 De wind tegen. Reportage over de kapitein-eigenaar Paul Wahlen die het met zijn zeilschoener Avontuur opneemt tegen de moderne scheepvaart.
17.53 De familie Keuzekamp.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 Zoovenirs. Serie over dierentuinen. Afl. 7: Ouwehands Dierenpark.
19.28 Candid camera. Amerikaanse humor met de verborgen camera.
19.54 Onze ouwe (Der Alte).
Duitse misdaadserie. Afl. 8: Een afgewezen minnaar.
Wanneer een kapster dood wordt aangetroffen, zijn er voor commissaris Kress twee verdachten: haar exvriend en haar huidige vriend.
20.58 Schone schijn (Keeping up appearances), comedyserie. Afl. 6.
Hyacinth en Richard nodigen Elizabeth en Emmet uit op de eerste dag in hun nieuwe huis.
21.33 Ingang Oost. 13-delige serie reportages over de dagelijkse gebeurtenissen op de afdeling Eerste Hulp van het VU-ziekenhuis in Amsterdam. Afl. 6.
22.06 TROS Triviant WK special. Spelprogramma. Vandaag: Hans Gilhaus en Danny Blind tegen Hans van Breukelen en Arie Haan.
22.57 Dat willen we even kwijt. Column.
23.06 De wereld rond reizen. Thema: Vakantie met kleine kinderen.
23.12 Reality 3.1. 3-delige serie met dr. Michael Green. Afl. 2. Herh.
23.42 Middernacht-klassiek. Klassieke muziek. Vandaag: Deel 2 van het galaconcert t.g.v. de 60 verjaardag van de trompettist Maurice André.
00.09-00.14 Journaal.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.20 Huisje, boompje, beestje.
Afl. 96.
10.30-10.50 (TT) Zo maak je dat... in de keuken. Afl. 6.
17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa achterwerk: Wie was je opa's opa opa?
Serie over kindergeschiedenis.
Afl. 3: Annie. Herh.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.44 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: Francois Boulangé.
19.12 Open deur tv. Een programma waarin de kijkers zich kan laten bekijken.
19.20 Laura en Lena. 6-delige Nederlandse serie. Afl.: Pieter en Louis.
De twee zusjes Laura en Lena wonen nog maar net op kamers. Door liefdeperikelen met twee mannen komt hun relatie al snel onder druk te staan.
19.49 TV-nomaden. Jongerenprogramma. Presentatie: Jeroen Bishoff.
20.23 Visions of light.
Amerikaanse documentaire over het werk van cameramensen die meewerkten aan beroemde filmprodukties.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.23 South Bank Show. Engelse kunstprogramma. Afl.: Terry Gilliam.
In dit Britse kunstprogramma (onder eindredactie van de vooraanstaande Engelse schrijver/televisiemaker Melvyn Bragg) staat vandaag de carrière van Terry Gilliam (medebedenker van Monty Python's Flying Circus) centraal. Presentatie: Melvyn Bragg.
00.13-00.18 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Bob in the bottle.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 The taxi boys.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 You bet your life. Amer. quiz.
09.55 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.
10.50 Showtime Shop. Thuis bellen en bestellen.
10.55 As the world turns. Herh.
11.40 Studs. Amerikaans datingprogramma.
12.10 Telekids. Kinderprogramma.
13.10 De vakantieman. Herh.
14.20 Showtime Shop. Thuis bellen en bestellen. Herh.
14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
15.10 Rad van Fortuin. Spel. Herh.
15.40 Santa Barbara. Amer. soap.
16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
17.20 Wie ben ik? Spelprogramma.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.
19.00 Full house. Amerikaanse comedyserie.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
20.25 Hunter. Amer. detectiveserie.
21.15 Vijf tegen vijf. Spelprogramma.
22.05 Top Santé. Gezondheidsmagazine.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 David Letterman. Amerikaanse talkshow.
00.00 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
00.45 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
01.30 Nachtprogramma.

RTL5

17.50 C.O.P.S. Cartoon.
18.00 Vervolg C.O.P.S.
18.15 Paradise Beach. Australische serie.
18.40 Happy days. Amer. comedy.
19.10 MacGyver. Amer. politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Catwalk. Amerikaanse serie.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sport.
22.30 New York stories. Amerikaanse korte films. Met: Woody Allen, Nick Nolte, Mia Farrow e.a.
Drie korte films in het kader van de themaweek: Bestemming Amerika.
1. Life lessons. Lionel Dobie is een artiest in Manhattan en heeft een gefrustreerde vriendin Paulette, die ook zijn assistente is. Paulette wil bij hem weg. Regie: Martin Scorsese. 2. Life without Zoe. Een klein rijk meisje woont in een hotel in New York, terwijl haar ouders de wereld rondreizen. Regie: Francis Coppola.
3. Oedipus wrecks. Een man wordt achtervolgd door zijn zeurende moeder. Regie: Woody Allen.
00.45 Hill Street blues. Politieserie.
01.40 De draagmoeder. Soap. Herh.
02.10 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
02.40 Nachtprogramma.



● *Familietherapeut Elsemarie van de Eerembeemt, vaste deskundige in 'Top Santé'. (RTL4 - 22.05 uur).*

RTBF/La Une

08.00 Speciale nieuwsuitzending Europese verkiezingen. **08.20** Politieke discussie n.a.v. de Eur. Verkiezingen. NB: Eindtijd onbekend. **13.00** Speciale nieuwsuitzending. NB: Eindtijd onbekend. **16.25** Vacaturebank. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Charlie's Angels. Afl. 5. **18.30** Info première. **18.55** Maguy. Afl. 26. **19.30** Nieuws. **20.10** Dr. No. Engelse spionagefilm uit 1962. Met: Sean Connery e.a. **22.00** Portret van de schilder Robert Alonzi. **22.50** Laatste nieuws. **23.10** Beursberichten. **23.15-23.25** La pensée et les hommes.

SPORTS 21

17.45 Ciao Italia. **18.15** Espagnol con Victor. **18.49** Schtroumpfs, serie. **19.12** Info première. **19.30** Zie RTBF/La Une. **20.08** Communication du gouvernement Wallon. Regeringsmededeling. **20.12** Zie RTBF/La Une. **21.58** Nieuws. **22.29** 24 H sur les marchés. **22.33-23.03** La pensée et les hommes.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschenes. Canadese serie. Herh. **13.30** Savoir plus. **14.45** Autant savoir. Gev. magazine. Herh. **15.10** Géopolis. Magazine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Des chiffres et des lettres. **16.50** Kookrubriek. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Découverte. Populair-wetenschappelijk magazine. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **19.00** Paris lumières. Magazine over Parijs. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Les 10 ans de TV5. progr. rondom het 10-jarig bestaan van TV5. **21.00** Nieuws en internationaal weerbericht. **21.40** Thalassa. **22.35** Documentaire over El Salvador en de verhoudingen met de Verenigde Staten. **23.30** Nieuws. **23.55** Le cercle de minuit. Cultureel magazine. **01.00** La chance aux chansons. Herh. **01.35** Paris lumières. Herh. **02.15** Special elections Européenes. Herh. **03.15** Face à la presse. Herh. **04.00** Sept jours en Afrique. Herh. **04.15** L'heure de verité. Herh. **05.20** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **14.00** Prisma. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. Gev. kinderprogr. **18.00** Nieuws. **18.15** Filmrubriek. **18.20** Quantum leap. Sf-serie. **19.05** Grazie mille! Spelprogr. **20.00** Nieuws en sport. **20.40** Speelfilm. **22.30** Ore Ventitre. **23.30** Parole e vita. Religieus magazine. **00.00** Nieuws. **00.10** Parlementaire rubriek. **00.20** Gassman legge Dante. Serie. **00.35** DSE Sapere. **01.05** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast. **10.05** Boswall's wildlife safari to Thailand. **10.35** Cooking with Kurma - Great vegetarian dishes. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Funnybones. **11.35** The Flintstones. **12.00** nws. **12.05** The infinite voyage. Afl.: Insects: The ruling class. **13.00** nws. **13.05** Pebble mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Headcase. Documentaire over de geschiedenis van de hoed. **15.25** Knots landing. Afl.: God will. **16.10** Treasure houses of England. **17.10** Conan the adventurer. **17.35** The new adventures of Black Beaty. **18.00** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neigbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** That's showbusiness. **20.30** Private investigations. **21.00** EastEnders. **21.30** It's only an excuse. **22.00** nws. **22.30** Panorama. **23.10** Screen one: Born kicking. Tv-film. **00.35** Advice shop. **01.05** Long weekend. Australische speelfilm uit 1977. **04.00-04.30** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** England. Documentaireserie. **09.20** Wildlife gardens. Herh. **09.50** ■ A week to remember. **10.00** Holiday outings. **10.05** Schooltv. **14.20** Pingu. Herh. **14.25** Greenclaws. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Samenvatting van de Grand Prix van Canada. **16.00** nws. Aansl.: Sweet inspiration. **16.40** ■ A week to remember. **16.50** nws. **17.00** ■ Experiment perilous. Amer. speelfilm uit 1944. **18.30** Gardeners' world. **19.00** The dark crystal. Amer. animatiefilm uit 1982. **20.30** The years that rocked the planet 1967-1994. **21.15** Portret van de zeiler Mike Golding. **22.00** The long journey home. Amer. tv-film uit 1987. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. **00.15** A different country. Documentaire over de opkomst van het Schotse nationalisme. Ondanks het Schotse stemgedrag blijft een conservatieve regering aan de macht. **01.00-01.30** Open University.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Golf. Honda Open vanuit Hamburg. **11.00** Grand Prix van Canada voor Formule-1 wagens. **12.00** Motorsport. Grand Prix van Duitsland. **13.00** Autosport. Indy-car-race van Detroit. **14.00** ATP-toernooi van Rosmalen. Finale. Herh. **15.30** Atletiek. IAAF Grand Prix. **16.30** Mountainbiking. Wereldbeker. **17.00** Eurofun. **17.30** Grand Prix van Canada. Herh. **18.30** Autosport. Indycarrace. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Speedworld. **22.00** Boksen. **23.00** Voetbal. Vriendschappelijke interland Canada - Nederland. **01.00-01.30** Eurosportnews.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Weekly business. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** Weekly business. **07.45** Strictly business. Economisch nieuws. **08.00** ITN World news. **08.15** Strictly business. **08.30** NBC News. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT Business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. **17.30** FT Business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** I witness video. **20.30** NBC News magazine. Documentaireserie. **21.30** Culture calendar. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. Talkshow. **23.30** Real personal. Talkshow. **00.00** FT Business special. **00.20** US Market wrap. **00.30** NBC Nightly news. : Tom Brokaw. **01.00** Equal time. Live-talkshow vanuit Washington DC. **01.30** Talkin' jazz. **02.30** Culture calendar. **03.00** Rivera live. Discussieprogr. **04.00** Talkin' jazz. **05.00** Culture calendar.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Hit list UK. **20.00** Greatest hits. **20.30** Live with Smashing Pumpkins. **22.00** The real world II. **22.30** Beavis & Butt-head. Tekenfilm. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Hit list UK. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

08.30 World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

itsland 1

5 ZAK. Weekoverzicht.
5 Morgenmagazin Sport extra.
0 Morgenmagazin. Ontbijttv.
0 Tagesschau.
3 ML Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
5 Qi Gong. Chinese ademhalings- en bewegingsoefeningen.
0 Tagesschau.
3 Weltspiegel.
5 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridisch magazine.
0 Tagesschau. Beursberichten.
4 Musikantenstadl. Volksmuziekprogramma. Herh.
5 Presseschau.
0 Tagesschau.
5 ARD-Mittagsmagazin.
5 Wirtschafts-Telegramm.
0 Tagesschau.
3 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
0 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. Tekenfilmserie. Afl. 6.
0 Tagesschau.
3 Kinderquatsch mit Michael. Talkshow. Gast: Pe Werner.
0 Fliege. Talkshow rond een actueel thema. Thema: Ich steige aus. ...t om 16.00-16.03 Tagesschau.
0 Mit List und Krücke. 13-delige serie. Afl. 9: Die Mauer fällt.
0 (TT) Tagesschau.
0 Brisant. Boulevardmagazine.
0 ARD vor acht.
0 Tagesschau-Telegramm.
5 Zwei Schlitzohren in Antalya. ...: Glück muss der Mensch haben.
0 Tagesschau-Telegramm.
5 Auto Fritze, serie.
7 Heute abend im Ersten.
0 (TT) Tagesschau.
5 Die Goldene 1. Spelshow. ...t o.a. de Argentine Dancing Gauchos en Salvatore Adamo.
0 Tagesthemen-Telegramm.
0 Report. Vanuit Baden-Baden.
5 Magnum. Met: Tom Selleck e.a. ...: Stürmische Nacht.
0 Tagesthemen.
0 Tatort. Duitse politieserie. ...: Schlussverkauf. Herh.
5 ■ Fast company. Amerikaanse speelfilm uit 1938.
0 Tagesschau.
0-01.55 Z.E.N.. Englands Südosten. Afl.: Stein Gesichter.

Duitsland 2

05.15-13.00 Gezamenlijk programma. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF Sport extra. Met Tennis: ATP-toernooi van Halle. Met om ca. 15.00, 16.00 en 17.00 heute. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.45 Der Alte. Duitse misdaadserie. Met: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks e.a. Afl.: Der Detektiv. Commissaris Köster onderzoekt de moord op een douanebeambte. Tot zijn grote ergernis stuit hij daarbij op ex-collega Graske, die destijds ontslagen werd nadat hij de gevaarlijke crimineel Duval liet lopen. Graske beweert de broer van de vermoorde douanebeambte te zijn en zegt bovendien te weten wie de dader is. Aansl.: Guten Abend.
18.00 Vervolg Der Alte.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Der Fernsehfilm der Woche: Herzsprung. Duitse tv-film uit 1992 van Helke Misselwitz. Met: Claudia Geisler, Günter Lamprecht e.a.
Het leven voor de jonge kokkin Johanna ziet er hopeloos uit. Nog maar net ontslagen wordt ze geconfronteerd met de zelfmoord van haar man. Gelukkig wordt ze op de rails gehouden door haar vrolijke vader en een behulpzame vriendin. Dan ontmoet ze de donkere Manuel, op wie ze smoorverliefd wordt. De lokale bevolking moet echter niets van die 'buitenlander' hebben.
20.50 Vor der Fussball-WM.
WK-nieuws vanuit de V.S.
21.00 auslandsjournal. Achtergrondreportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 heute-journal.
22.15 (TT) Montagskino im ZDF: Blutiger Sonntag (Ultrà). Italiaanse speelfilm uit 1990.
23.45 Apropos Film. Filmmagazine. Vandaag o.a. Maverick (Mel Gibson), The Browning version (Mike Figges) en Bodies, Rest & Motion (Bridget Fonda).
00.15 heute.
00.20-01.50 Das kleine Fernsehspiel: Bab el oued City. Algerijnse speelfilm uit 1993.
Originele Frans-Arabische versie met Duitse ondertiteling.

Duitsland 3 West

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus maatschappijleer. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Der Doktor und das liebe Vieh. Afl. 1. **10.55** Vier unter einem Dach. Afl. 1. **11.20** Documentaireserie over ouderleed. Vandaag over de Schwillos, die hun aan drugs verslaafde zoon door zelfmoord verloren. **12.05** Bonn am Rohr. **12.45** Klatschmon. **13.15** Hobbythek. **14.00** West 3 Aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Keine Angst vorm Fliegen. Afl. 1: Vom Flughafen ins Flugzeug. **15.00** West 3 Aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Hier und Heute unterwegs. **16.30** Cursus maatschappijleer. **17.00** Sesamstrasse. **17.30** Doctor Snuggles. Afl. 7. **18.00** NRW. **18.05** KuK. **18.30** Tuiniertips. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Kost-Probe. **20.15** U 30. Jongerenmagazine. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Markt. **21.45** Frauen-Fragen. **22.30** (TT) Lindenstrasse. Afl. 445. **23.00** Franciska. Documentaire. **00.15** (TT) Kinomagazin. **00.45** Nachrichten. **00.55-08.15** Nachtprogramma.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus maatschappijleer. **09.00** Schooltv. **10.30** Step in. **10.45** Clin d'oil. **11.00** Non-Stop-Fernsehen. **11.10** Sport-Arena. **12.05** Sport im Dritten. **13.00** Kultur spezial. **13.30** Kultur spezial. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Miteinander. **15.45** Treffpunkt Saar 3. **16.10** Treffpunkt (Baden-Württemberg). **16.35** Reportage over voetbaltrainer Dragoslav Stepanovic. **17.00** Cursus maatschappijleer. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Die Curiosity-Show. **18.23** Kinder - Verkehrsspot. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Heiter bis ulkig. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Infomarkt - Marktinfo. **21.00** Nachrichten. **21.15** Politik Südwest spezial. **21.45** Madame Bovary. Franse speelfilm uit 1991. **00.00** Denkanstösse. **00.05** Schlussnachrichten. **00.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Notruf California. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.15** California Clan. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Thema: Ein Unfall zerstörte mein Leben. **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Aufrüstung im Eigenheim - privater Waffenbesitz. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Married with children. **18.00** The bold and the beautiful. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten, familieserie. **20.15** Matchball. Duitse serie. **21.10** Peter & Paul. Duitse serie. **22.15** Der heisse Stuhl. Discussieprogr. **23.00** 10 vor 11. Thema: Unser Gehirn, das Schlangenest. **23.30** RTL-Nacht-Show. Talkshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** Married with children. **01.00** Die Tracey Ullman Show. **01.30** Who's the boss?. **02.00** Explosiv - Das Magazin. **02.30** RTL Nacht-Journal. **03.00** Hans Meiser. Herh. **04.00** Ilona Christen. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Scorch. Herh. **09.30** Love Boat. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Scorch, der kleine Hausdrache. Amer. serie. **16.00 Star trek: The next generation.** **17.00** 5 mal 5. **17.30** Reg. progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Vater braucht eine Frau. Duitse serie. **21.15** Erben gesucht. Aansl.: TopNEWS. **22.10** Retter. Aansl.: TopNEWS. **23.00** News & Stories. Magazine. **23.50** Donner's Tag bei KANAL 4. Late-night-show. **00.20** Kanal 4 Dokumentation. **00.50** Raumschiff Enterprise. **01.40** Baywatch. Herh. **03.10** Die Skrupellosen - Hörigkeit des Herzens. Duitse tv-film uit 1993. **04.35** 24 stunden. Herh. **05.00** Neighbours. Herh.

België/TV 1

13.00 Extra journaal.
13.15-13.45 EG-Magazine. Debat over de Europese verkiezingen.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 164.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl. 961.
Terwijl Clarke en Sally een feestje bouwen om de komst van Felicia te vieren, duikt er plotseling een journalist op die een afspraak had met Sally. Hij luistert hen stiekem af en belt het nieuws meteen door naar zijn redactie.
18.30 Butterfly Island. 46-delige Australische serie. Afl. 41.
18.55 Samsonclip.
19.00 Hélène en de jongens (Hélène et les garcons). Franse serie. Afl. 11: De test.
Cathy en Johanna besluiten om Hélène te testen: ze nodigen Nicolas en José uit voor het avondeten. Wanneer Nicolas en José vernemen dat een zekere Alain Hélène het hof maakt, lopen ze beide kwaad weg.
19.25 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal, sport en weerbericht.
20.00 Buren (Neighbours). Afl. 1386.
20.25 Maandagfilm: Final judgement. Amerikaanse speelfilm uit 1989 van David Robertson.
22.00 Alle 5. Populair-wetenschappelijk magazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55-23.45 Programma van de Nationalistische Omroepstichting. Aansl.: Baraka-uitslagen.

België/TV 2

20.00 Programma van de KTRO. Magazine. Vandaag o.a. een portret van Julien Put, een impressie van het Gregoriaans Festival in Watou en Chinese priesters die een cursus volgen in België.
21.00 EG-Magazine. Debat over de Europese verkiezingen.
21.45 Journaal, sport en weerbericht. Aansl.: Baraka-trekking.
22.20-23.54 Easy money. Amer. komedie uit 1984 van James Signorelli.

TV
FILMS VIDEO

BBC 2
...00 uur - Experiment Perlious - (...4-GB). Een vrouw wiens geestelijke gezondheid in twijfel getrokken wordt, is bang voor haar wrede ... Drama van Jacques Tourneur ... Hedy Lamarr.

BBC 2
...00 uur - The Dark Crystal - (...2-USA). Vlot gemaakte ...okjesfilm van Jim Henderson ... Frank Oz met adembenemende ...e decors en poppen. ... soort elf moet een speurtocht ondernemen om zijn planeet van monsters te bevrijden.

...sland 2
...5 uur - Herzsprung - (1992-D) ...heiden drama van Helke Misselwitz dat haarscherp toont hoe ...kkelijk geweld kan ontstaan in ...klein dorp. Met: Claudia Geisler, Günter Lamprecht.

...land 2
...5 uur - Ultra - (1990-I) Realistisch en onthutsend portret over ...elvandalisme. Regisseur Ricky Tognazzi volgt vier vandalen op de voet. Met: Claudio Amendola en Ricky Memphis.

België/TV 2
22.20 uur - Easy Money - (1983-USA) Komedie van James Signorelli waarin Rodney Dangerfield en Joe Pesci achter een grote erfenis aan gaan. Een vrolijke en onderhoudende film.

RTL5
22.30 uur - New York Stories - (1989-USA) Opmerkelijk drieluik van Martin Scorsese, Francis Ford Coppola en Woody Allen. De laatste is een juweel van Allen over een zoon die gebukt gaat onder een monsterlijk dominante moeder.

Duitsland 2
00.20 uur - Bab El Oued City - (1993-DZ) Hedendaags verhaal van Merzak Allouache over de beroemdste en oudste wijk van Algerije. Satellietschotels flankeren luidsprekers voor het gebed. Boualem is verliefd op Said's zus.
Met: Nadia Kaci.

Duitsland 1
00.25 uur - Fast Company - (1938-USA) Spannende misdaadfilm van Edward Buzzel over een speurende antiquair wiens hulp ingeroepen wordt bij een moord. Naast spanning een fikse dosis humor. Met: Melvyn Douglas en Florence Rice.

● *De levensgenieter Rodney Dangerfield moet in de vrolijke Amerikaanse komedie 'Easy Money' soberder gaan leven om aanspraak te kunnen maken op het fortuin van zijn overleden schoonmoeder. (België/TV 2 - 22.20 uur).*

BBC 1
01.05 uur - Long Weekend - (1977-AUS) Een echtpaar wiens huwelijk niet best is, besluit een natuurtrip te maken die letterlijk uitmondt in een survivaltocht.
Horror van Colin Eggleston met Briony Behets en John Heargraves.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu. (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten) 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 Het hart van twee. 14.04 TROS radio 2 - matinee. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Tussen acht en middernacht.

Radio 3
AKN: 6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 The magic Friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Symf. muz. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert: Der gewaltige Hahnrei, opera van Goldschmidt. Koor van de Berlijnse Radio en Berliner Symphoniker o.l.v. Lothar Zagrosek met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 De wandelende tak: Krontjong in Indonesië. 19.00 De grote oversteek: Het roze decennium. 20.02 Holland Festival: A. Radio Kamer Ork. met sol. B. Componistenportret Rob Zuidam. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 De documentaire. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op 5. Na 18 uur Elk heel uur t/m 18.00 en om 23.00 Nieuws. OHM: 18.02 Werkgelegenheid I. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel met Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogramma met publiek en livemuziek vanuit de studio van Omroep Limburg. Presentatie: Tilly Maessen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburg en de Wereld. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuurmagazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek, hitgevoelige muziek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal met Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

'Zo jammer als zwangere vrouwen er niet leuk uitzien'

You Two Magazine brengt positiekleding per post



● *Een jeans-overall uit de You Two-collectie.*

Als je zwanger bent, hoef je dat tegenwoordig niet meer te verdoezelen. Je dikke buik mag gezien worden. Een zwangere vrouw hoeft geen soepjurken meer te dragen, maar kan er, net als iedereen, modieus uitzien.
De Heerlense Mirjam Bemelmans richt zich met haar kersverse postorderbedrijf, You Two, speciaal op deze groep vrouwen. Zij komt ieder half jaar met een nieuwe collectie positiekleding, die ze presenteert in haar catalogus 'You Two Magazine'. Haar motto is: 'In verwachting én in de mode!'

DOOR ANOUK MOMMER

Een jeans-overall met verstelbare sluiting, een crèmekleurige blazer met bijpassende pantalon, een felrose trui met de kleurige opdruk 'New Concept of Life'; You Two heeft zowel sportieve en nette kleding als comfortabele vrijetijds-outfits. In de catalogus prijken ook lingerie en badmode.

Het assortiment is niet enorm groot, maar Mirjam Bemelmans heeft de kleding zo gekozen, dat veel dingen met elkaar te combineren zijn.
De 27-jarige Heerlense startte anderhalf jaar geleden met haar bedrijf in Tilburg, toen ze op een werkplek zat die haar niet beviel. Ze besloot voor zichzelf te beginnen.
Het was voor haar al duidelijk in welke branche ze het moest zoeken. „Toen ik een jaar of vijf geleden bij een tapijtfabriek in Goirle werkte, had ik twee collega's die er altijd heel leuk uitzagen, totdat ze zwanger werden. Toen droegen ze ineens niet meer zulke sprankelende kleren. Dat vond ik jammer. Toen ontstond het idee om ooit nog iets met positiekleding te gaan doen."
Het kenmerkende is dat Mirjam Bemelmans niet voor een winkel maar voor een postorderbedrijf heeft gekozen. Dat heeft te maken met de doelgroep. Die is sowieso al beperkt. Nederland heeft gemiddeld ongeveer tweehonderdduizend zwangere vrouwen. „Met een winkel in bijvoorbeeld Tilburg zou de doelgroep ongeveer tweeduizend zwangere vrouwen tellen. Je moet dan maar hopen dat die tweeduizend bij jou binnenkomen."
Omdat ze met haar postorderbedrijf op landelijk niveau werkt, heeft ze een veel groter bereik. Ze heeft inmiddels een bestand van ongeveer 700 adressen en het aantal klanten is groeiende.

Afgelopen najaar kwam haar eerste catalogus uit. Een paar maanden geleden verscheen de tweede, de lente/zomereditie. De kleding wordt geshowd door topmodellen. Daarvan is er één echt in verwachting. De rest is voor de foto's met een plastic buik 'zwanger gemaakt'.

Mirjam Bemelmans laat haar kleding maken in verschillende fabrieken in Europa. Ze maakt haar ontwerpen niet zelf, maar werkt met bestaande modellen, waarvan ze details verandert en de uitvoering aanpast aan haar doelgroep. „De kleding wordt voor een groeiende buik aangesneden, waardoor de zoom altijd recht valt en de tailleband niet verschuift."
Draaggemak is voor zwangere vrouwen een eerste vereiste. Omdat de lichaamstemperatuur van een vrouw die in verwachting is, hoger is dan normaal, kan zij het beste dunne, soepele stoffen dragen. Vooral in de zomer. Ook daar heeft Mirjam Bemelmans rekening mee gehouden. Bijna al haar kleding is gemaakt van natuurlijke materialen zoals katoen.
Badpakken en lingerie laat ze niet maken, die koopt ze kant en klaar in bij een gespecialiseerde groothandel of fabriek. „Vooral aan bh's waag ik me niet. Die moeten perfect zitten. Het lichaam van een zwangere vrouw verandert voortdurend, ik wil het risico niet lopen produkten te leveren die niet goed passen. En een goed passende bh is heel erg belangrijk."

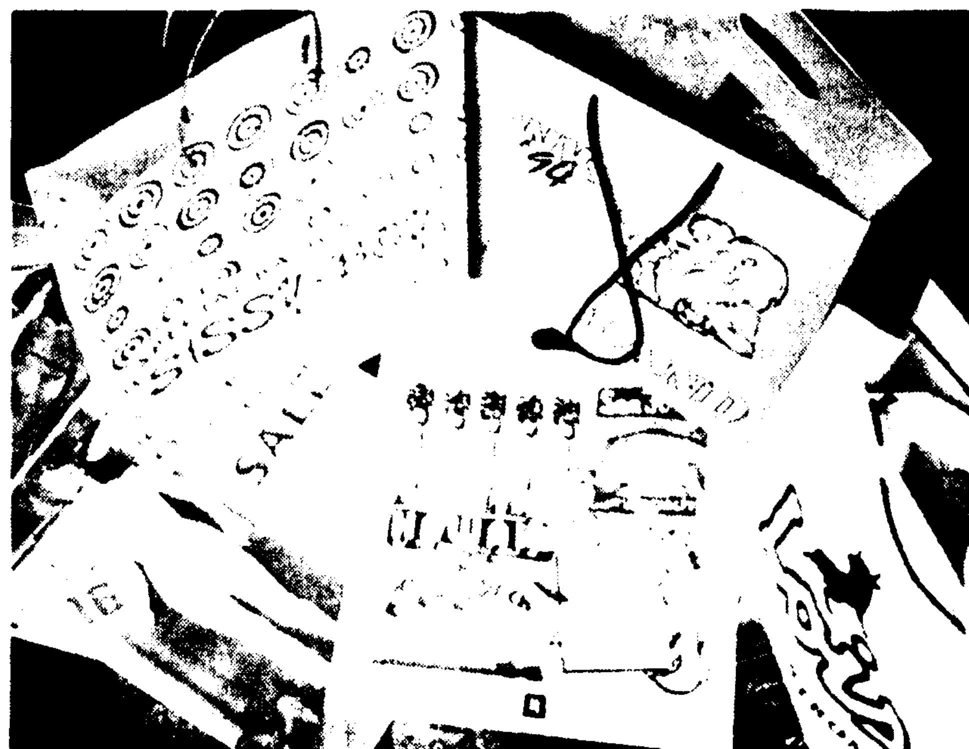
You Two verkoopt nu alleen nog maar kleding voor zwangere vrouwen. Volgend seizoen breidt Mirjam Bemelmans haar collectie uit met een klein assortiment babykleding. Maar alleen voor de allerkleinsten, ze gaat tot maatje 86. „Voor aanstaande moeders is het leuk om ook al vast kleren te kopen voor de baby," zegt ze vrolijk.

Papieren draagtas is populair

DOOR BERT VAN DEN HOED

De marketing-manager heeft het met zijn eigen zoon ook wel beleefd. Hadden ze een aanschaf gedaan bij Zeeman; of pa het bijgeleverde plastic tasje maar even wilde dragen. Maar toen ze hadden gewinkeld bij McGregor Coordinated Sportswear, wilde meneer maar al te graag over straat met een fraai Schotse geruite tas die blijkens de opdruk net zo goed uit Brussels, Paris of Milano had kunnen komen.
Onderzoek heeft inmiddels uitgewezen dat de meeste mensen (70 procent) menen dat een draagtas iets te maken heeft met de uitstraling van de winkel.
Alleen al in kleding- en schoenenzaken worden jaarlijks ruim 550 miljoen draagtassen weggegeven, die niet alleen worden gebruikt om aangeschafte goederen mee te vervoeren maar steeds vaker worden benut als wandelende billboards.
Voor de draagtasjesbranche betekent dat in de praktijk dat er steeds meer soorten en maten op de markt verschijnen waarbij één verschijnsel opvalt: de papieren draagtas wint snel terrein. Drie op de tien tassen zijn vandaag de dag van papier, drie keer zoveel als vijf jaar geleden. En dat zijn er eigenlijk nog veel te weinig voor wie bedenkt dat de plastic draagtas nummer 1 staat op de top-10 van overbodige verpakkingen.
Zeventig procent van het winkelende publiek blijkt de voorkeur te geven aan papieren draagtassen onder verwijzing naar het milieu. Niet dat het milieu de detaillist ook maar iets kan schelen, maar het sluit aan bij wat de detaillist denkt dat beter scoort bij de consument. Volgens TNO is het helemaal geen uitgemaakte zaak dat papier milieuvriendelijker is dan kunststof. De organisatie houdt het erop dat papier iets meer voordelen heeft dan dat kunststoffen nadelen kent.

De toekomst aan de papieren tas, die niet alleen in de afgelopen jaren veel steviger is geworden, maar ook haar armoedige imago heeft afgeschud. Duurdere merken als Purdey en Mc Gregor en cult-firma's als Fooks en Levis zijn eendrachtig op degelijk krakend Milieukraft overgestapt.



● *Jaarlijks worden 550 miljoen draagtassen weggegeven.* Foto: GPD



JAN, PIET, JORIS EN CORNEEL

De meeste vrouwen vinden iedere vorm van gezichtsbeharing die de lichte stoppelbaard van de zondagochtend ontstijgt te veel en te vies. Mannen daarentegen lijken op een of ander moment in hun leven allemaal wel eens een snor of baard te overwegen. Door de eeuwen heen was de baard afwisselend populair en dan weer verguisd. Kerk en staat wisselden voortdurend van standpunt. De baard was nu weer eens een ongewenst symbool van wilde baarsheid, dan weer geliefd als toppunt van natuurlijke mannelijke gesoigneerdheid. Er werd in Rusland zelfs een tijdlang 'baardbelasting' geheven. De baarddrager ontving een betalingsbewijs in de vorm van een penning waarop stond: 'de baardbelasting is betaald', met als toevoeging:'de baard is een nutteloze last'. Maar hoezeer in onmin ook, baard en snor verdwijnen nooit helemaal, daarvoor is het verschijnsel te zeer een exclusief symbool voor mannelijkheid. Bepaalde beroepsgroepen kunnen ook in onze tijd niet zonder. Een agent zonder snor is eigenlijk maar een halve diender.
Koot en Bie hebben met hun types altijd laten zien dat zij de haartrends haarfijn aanvoelen. Van Clark Gable-achtige fijnbesnaarde snorretjes tot Chriet Titulaers ringbaardje, zij weten de gezichtsbeharing steeds zo toe te passen dat hun types er volledig door tot leven komen. Wat zou Jabobse zijn zonder dat kleine streepje onder zijn neus? Baarden en snorren, bakkebaarden en sikken zijn uitroeptekens van haar in een mannengezicht. Tot slot nog het toppunt van vies door damesogen: mannen die na het eten hun snor aflikken om etensresten te verwijderen. Bah!

Snel, veel en goedkoop

De fruitschaal van Hennes en Mauritz



● *In Oslo moest H & M posters uit bushokjes halen omdat automobilisten meer aandacht voor de poster hadden dan voor het verkeer.* Foto: GPD

DOOR DOROTHÉ DUIJVES

Modetrends zijn niet bij te houden. Iets duurs kopen wat het volgend seizoen misschien 'niet meer kan' is een gevaarlijke onderneming. Toch willen veel mensen zich modieus kleden. De vraag naar goedkope, trendy kleding heeft de Zweedse modeketen Hennes & Mauritz geen windeieren gelegd. Deze zomer is het vijf jaar geleden, dat H & M zich ook op de Nederlandse markt begaf.

De winkels zijn rommelig, maar toegankelijk. Wat de country manager Lex Keijser gezellig winkelen noemt, is in werkelijkheid een kwestie van even je tanden even op elkaar zetten. En graaien, te midden van vele anderen die elkaar verdrukken tussen volgepropte rekken. Voor de paskamers staat vaak een rij die soms tot ver in de winkel reikt.

Maar snuffelen bij H & M is spannend. Zonder gestoord te worden door een zeurderige winkeljuffrouw is er de mogelijkheid om tussen de soms wat minder goed vallende of belijnde kleding een vondst te doen. Soms zit er een juweeltje bij.

Als uit een duurdere modezaak, hier voor een bodemprijs. De kwaliteit laat wel eens te wensen over, maar ernstig is dit niet, want het op dat moment begeerde kledingstuk is meestal na een paar seizoenen toch weer 'uit'.

Wat onderscheidt H & M van andere modezaken? Keijser: „H & M is als een fruitschaal, waar elke dag vers fruit op gelegd wordt. We kopen niet in voor een heel seizoen maar variëren door voortdurend nieuwe kleding aan te voeren. Als je nu door de winkel loopt en iets moois ziet, heb je kans dat het over twee weken al niet meer te krijgen is."

Het Zweedse team van inkopers reist voortdurend de wereld af voor nieuwe ideeën, spitten modebladen door en bezoeken de grote modeshows in Parijs. Razendsnel wordt opgedane inspiratie omgezet in nieuwe ontwerpen, die geproduceerd worden in hoofdzakelijk Oosterse lagelonenlanden. H & M staat voor snel, veel en goedkoop. En het werkt.

Inmiddels zijn er in Nederland zesentwintig H & M-zaken in twintig plaatsen. Dit jaar komen er nog meer bij.
H & M, ondanks de recessie in de modebranche nog steeds explosief groeiend, begon ooit als een modezaakje in Zweden. Oprichter Erling Persson haalde in 1947 het idee voor zijn kledingwinkel uit Amerika: goedkoop, kwaliteit en veel variatie voor het hele gezin.

Eerst was de winkel alleen voor dames. Vandaar 'Hennes' dat 'haar' betekent. Later kwam er ook herenkleding bij, dus de naam werd uitgebreid met Mauritz (= Maurits). Het concept bleek een succesformule. Het bedrijf groeide uit tot een modeketen met meer dan 360 filialen in Denemarken, Noorwegen, Engeland, Zwitserland, Duitsland, Nederland, Oostenrijk en België.

In het aanbod lopen veel stijlen door elkaar. Wie iets chics of juist iets heel gewoons nodig heeft, kan bij H & M terecht. Maar bepalend voor de collectie is vooral trendy kleding. Naast dames-, heren-, jongens- en meisjeskleding, is er ook kinder- en babykleding. En nu eindelijk eens niet in de voorspelbare felle kleurtjes met lelijke applicaties, maar in allerlei stijlen: van Engels romantisch tot trendy en stoer.

„De consument bepaalt hoe we ons profileren," zegt Keijser. „Daarom is er ook aandacht voor specifieke wensen." Een voorbeeld hiervan is het uitstekende aanbod van kleding in grote maten: de Big is Beautiful-lijn gaat tot en met maat 52. Verder worden er ook milieuvriendelijke produkten aangeboden van 'eco cotton'. Maar nog veel te weinig. H & M voelt de wensen van het publiek goed aan. Dit geldt zowel voor de kleding als het reclamebeleid. De spraakmakende reclamecampagnes haalden met grote regelmaat de kranten. Vijf keer per jaar verschijnen een week lang door heel Nederland H & M-posters in abri's en op billboards, plekken waar veel mensen passeren.

De duurste modellen van de wereld waaronder Cindy Crawford en Naomi Campbell, afgebeeld in spotgoedkope kleding, laten een absurdistische tegenstelling zien.
Toen eind 1993 de poster werd opgehangen met de afbeelding van het rondborstige model Anne Nicole Smith in een bh-tje van f 19,90 of met een torselette van nog geen vijftig gulden, genoot H & M een piek aan free publicity.

Geen enkele krant bleef achter met de melding dat de poster, die net zo goed in Playboy had kunnen staan, op grote schaal uit abri's werd gestolen. In Oslo was een gevel geheel beplakt met posters van Cindy Crawford. Dit leidde het verkeer zo af, dat vele auto's tegen lantaarns en bushokjes opreden. H & M moest de posters verwijderen.

Een andere rake slag was de verschijning van de 50-jarige actrice Laura Hutton op de H & M-posters. Hoewel Gaultier en Vivienne Westwood al veel eerder met oudere modellen werkten, was het geen slecht idee van H & M om ook de dames van boven de veertig, gezien hun portemonnee, naar de winkel te lokken. En nu is topmodel Niky Taylor aan de beurt om de H & M-kleding aan het publiek te presenteren.

Wat is er op dit moment te zien in de H & M-winkels? Hanneke Snijders: „De jurk en de naturel en linnenlook bepalen onze zomercollectie. In het kader van ons thema 'hot and spicy' zijn er veel sarongrokken en warme Oosterse kleuren." Maar misschien is er over korte tijd weer een heel ander 'hot item': niets is zeker.



Rijkaard stimulator in supervorm ● Valckx valt door de mand

Canada geen partij voor Oranje

DOOR ALBERT GEESING

TORONTO – Het winnaarsgevoel heeft Oranje ook in Toronto niet in de steek gelaten. Na de overwinningen op eigen bodem tegen Schotland en Hongarije werd gisteravond in de Canadese uitvalsbasis ook de laatste oefeninterland op weg naar Orlando royaal gewonnen (0-3). Daarmee heeft het Nederlands elftal een klein streepje voor op Brazilië (1-1), Duitsland (0-2) en Spanje (0-2). En dat zijn toch niet de minste landen die pal voor het WK in Canada aanwipten.

Toch mag ook aan de oefenzege in Toronto niet al te veel waarde worden toegekend. Daarvoor kregen de Nederlandse middenvelders en aanvallers te veel ruimte van de Canadezen, van wie het gros na vier wedstrijden in acht dagen al snel met de tong op de schoenen liep. Het kon de pret in het Varsity Stadium niet drukken. Zo'n vijfduizend Nederlandse Canadezen, compleet met hoempa-orkest, waren tot uit de verre omtrek naar Toronto gekomen. Zij hadden de dag van hun leven.

Canada-Nederland 0-3 (0-3). 7. Bergkamp 0-1, 13. Overmars 0- 2, 37. Rijkaard 0-3. Scheidsrechter: Reed (Eng). Toeschouwers: 18.000. Gele kaart: Aunger (Can).
Canada: Forrest, Fraser, Samuel, Yallop, Carter, Dasovic, Aunger, Hooper (46. Norman), Miller (66. Fenwick), Berdusco (78. Limniatis), Corazzin (46. Catliff).
Nederland: De Goey, Valckx (46. Witschge), Koeman, Frank de Boer, Rijkaard (68. Van Gobbel), Jonk, Wouters, Overmars, Bergkamp, Ronald de Boer (46. Van Vossen), Roy (78. Bosman).

...et als Randy Samuel. Aan hem, de ...nkere verdediger van Fortuna Sittard, dankte Canada het dat de ploeg nog enigszins overeind bleef.

...n natuurlijk aan de goedgeefsheid van Oranje, waardoor de schade halverwege tot 3-0 beperkt bleef. In die periode kreeg het Nederlands elftal negen kansen tegen slechts twee in het tweede part. Vier jaar geleden in de aanloop naar het WK in Italië ging het Oranje wat minder voor de wind. Toen werd met ...2 verloren van Oostenrijk en na...en met 2-0 gewonnen van het eenmalige Joegoslavië.

Laatste kans

Maar belangrijker dan de overwinning in Toronto was voor Dick Advocaat het gegeven dat hij in Frank Rijkaard een stimulator in supervorm heeft en dat Stan Valckx andermaal flink door de mand viel. De middenvelder van Sporting Lissabon begreep dat het zijn laatste kans was. Het experiment met de ...perkte Limburgse voetbalprof ...p op een faliekante mislukking ...t. Valckx was overgeconcentreerd, maakte een wilde en onrustige indruk en deed bijna alles verkeerd. Aan de spaarzame kansen die Canada voor rust kreeg, ging ...wel steeds een verloren (kop)duel van hem vooraf. Het is daarom een raadsel hoe Bobby Robson, zijn clubtrainer, hem kon uitroepen tot de beste verdediger in de Portugese competitie.

Halverwege greep Dick Advocaat terug op de samenstelling die hij eerder al één helft testte tegen Hongarije. Met Frank Rijkaard als verdediger rechts in de zone en met ...n Wouters rechts en Rob Witschge links van Wim Jonk. Wouters speelde gisteravond één helft op links, maar hij kwam na rust beter ...t z'n recht aan de overkant. De beslissing van Advocaat om Rob Witschge buiten de ploeg te laten, was een fikse teleurstelling voor de Feyenoorder. „Ik zal geen problemen veroorzaken, maar ik blijf het ...k vinden". Advocaat op zijn ...urt: „In Orlando zullen we kijken ...e Wouters en Witschge op de hitte reageren".

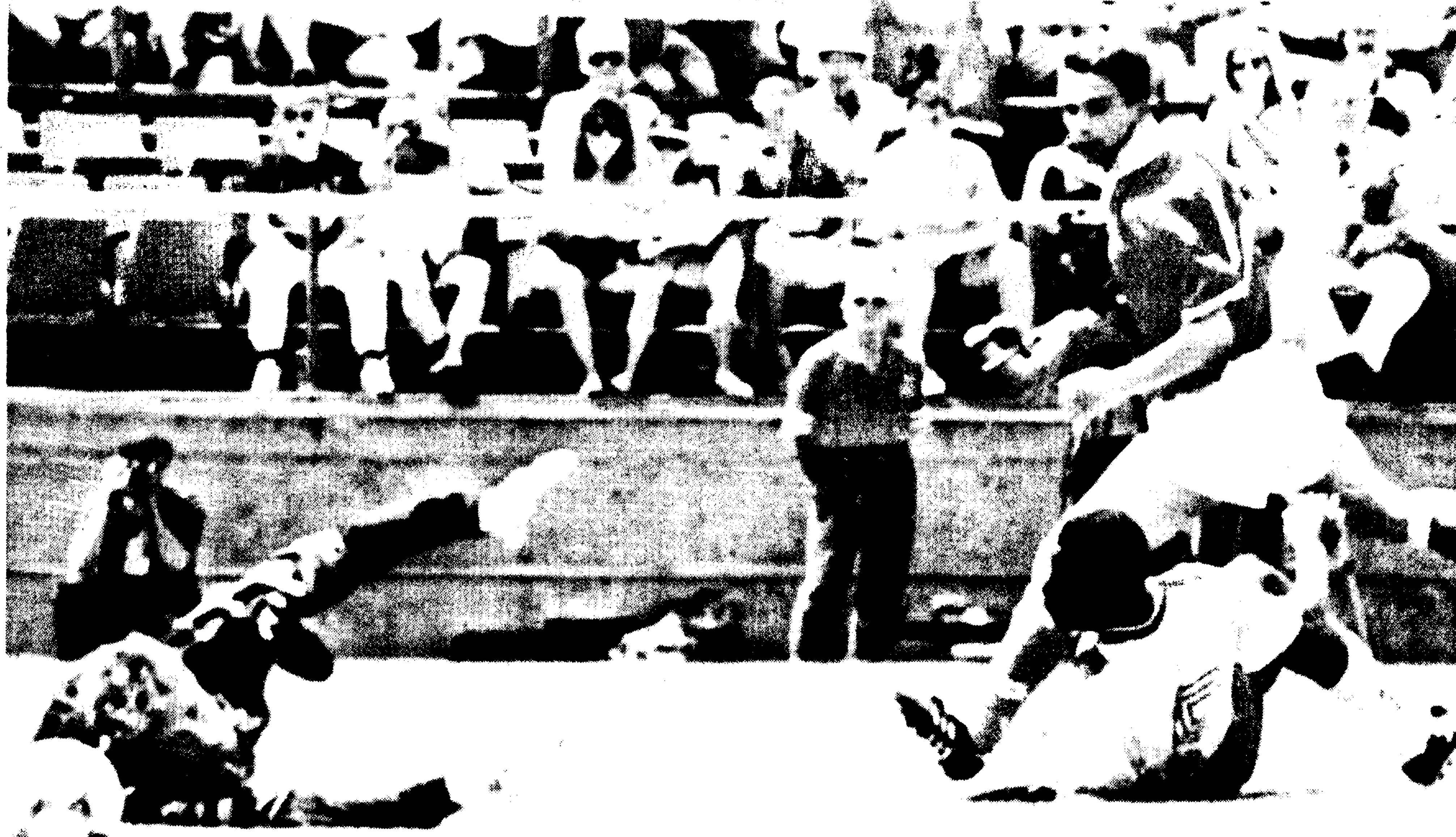
...en geval apart vormt Frank Rijkaard. Oranje kan hem eigenlijk niet missen in zijn rol als aanjager op het middenveld, maar evenmin achterin. Met zijn terugkeer in de achterste lijn straalde de ploeg prompt meer rust uit. Het is het noodlot van Rijkaard dat hij op beide posities even goed tot zijn recht komt. De 'wereldkampioen relativeren' is niet de lastigste en schikt zich zonder morren in de opdracht die Advocaat voor hem in petto heeft. De boze buitenwereld maakt er doorgaans een groter probleem dan hijzelf. „Ik doe wat in het belang van het elftal is, daar gaat het om".

Twistpunt

Een ander twistpunt vormt de bezetting rechts in de aanval. Marc Overmars had gisteravond het geluk mee dat Gaston Taument door een plotseling opkomende keelpijn een dag het bed moest houden en gisteren in het hotel achterbleef. De Feyenoorder zag daardoor de interland aan z'n neus voorbijgaan. Geprikkeld als hij was, greep Marc Overmars één helft de ruimte die hij Ian Carter kreeg met beide handen aan om te schitteren. Hij stond aan de basis van de vroege openingstreffer van Dennis Bergkamp en nam acht minuten later zelf de tweede voor zijn rekening. Tien minuten voor rust zette Bergkamp Frank Rijkaard alleen voor doelman Craig Forest en was het opnieuw raak (0-3).

De tweede helft in Toronto had net zo goed overgeslagen kunnen worden. De zon ging onder, letterlijk en figuurlijk, een onweersbui ontlaadde zich boven het Varsity Stadium. Oranje miste met Ronald de Boer, die last had van een opspelende knie, zijn aanspeelpunt. Zijn vervanger Peter van Vossen had de pech dat Oranje het wel geloofde en de wedstrijd plichtmatig uitspeelde. Halverwege ook zonder Rijkaard, voor wie Van Gobbel in het veld kwam, en tien minuten voor tijd ook nog minus Bryan Roy die werd vervangen door Bosman.

Het deed er allemaal weinig toe. De Nederlandse immigranten hadden een prachtige middag gehad en zongen, net als Herman van Veen kort voor de aftrap, Oranje massaal toe op weg naar Orlando. Daar landde vannacht het Nederlands elftal, daar moet het gebeuren. Maar te beginnen in Washington waar Saudi-Arabië over acht dagen de eerste tegenstander is.



● *Marc Overmars is Randy Samuel en doelman Forrest te snel af en scoort.* Foto: REUTER

Dick Advocaat: 'Iets zuiniger alstublieft'

TORONTO – Dick Advocaat stapte in het vliegtuig naar „pleisterplaats" Orlando en begon onmiddellijk diep na te denken. „Deze week ga ik voor mezelf conclusies trekken", sprak de bondscoach. Het resultaat is over ongeveer een week in Washington zichtbaar.

Advocaat sprak na het gewonnen duel met Canada (3-0) niet direct over zijn spelers. Op het zwakke spel van Valckx had hij geen commentaar. Wel constateerde de bondscoach dat Wouters ook als „kanthalf" heel goed was. Hij had een zeer gevaarlijke Overmars gezien. „Hij zal zijn acties alleen nog beter moeten doceren."

Daarover wil Advocaat de komende dagen met zijn spelers praten. „We hebben in de voorbereiding zeer aanvallend gespeeld en vaak gescoord. In Orlando is dat wegens de hitte onmogelijk. We zullen zuiniger moeten spelen, hoe moeilijk dat ook zal zijn. Overmars zat er op een gegeven moment volledig door, straks in Florida moet zoiets worden voorkomen. Anders lopen de jongens in dat weer absoluut tegen een muur op."

Oranje straks daarom iets minder aanvallend. „Het zal wel moeten", vond Advocaat. „Nu waren er in sommige situaties soms te veel spelers voor de bal. Tegen Canada kan dat, tegen de tegenstanders op het WK niet. Dat is dodelijk. Daarom zal het middenveld voor een betere aansluiting moeten zorgen. Als we de momenten goed weten te kiezen, ben ik ervan overtuigd dat van dit Oranje veel kan worden verwacht."

De bondscoach is na het laatste serieuze oefenduel -woensdag volgt nog slechts een test tegen een amateurteam uit Fort Lauderdale- optimistisch. „We hebben dit keer vooral de eerste helft bewezen het positiespel zeer goed te beheersen. We hebben uitstekend gespeeld en waren voortdurend gevaarlijk. Toch zullen we met beide benen op de grond moeten blijven staan. Nu gaat het pas beginnen, vanaf nu moeten de jongens er staan. Ik weet dat het kan. Vooral omdat we 22 zeer goede spelers bij ons hebben. Geen enkele wissel is een verzwakking."

SV Meerssen geeft titel uit handen

GEESTEREN – Zelden zal een ploeg op zo'n knullige wijze een titel uit handen hebben gegeven als SV Meerssen gisteren in Geesteren. Met nog één minuut zuivere speeltijd op de klok, leidden de Limburgers met 0-2.

Iedereen was het erover eens, dat de wedstrijd – en daarmee de titelstrijd bij de zondagamateurs – was beslist. Niet voor niets werd vijf minuten voor tijd omgeroepen dat na het duel de beker uitgereikt zou worden. Een gebeurtenis die alleen plaats zou vinden bij winst van één van beide ploegen. Zover kwam het niet. Twee afstandsschoten in de laatste minuten maakten een eind aan de droom van Meerssen: 2-2. Het gelijkspel houdt in dat STEVO bij winst in Voorburg komende woensdag de titel pakt.

„Het is nog niet gelopen," hield Meerssen-trainer Wim Vrösch de moed erin. „Maar eigenlijk rekent niemand meer op een goede afloop."

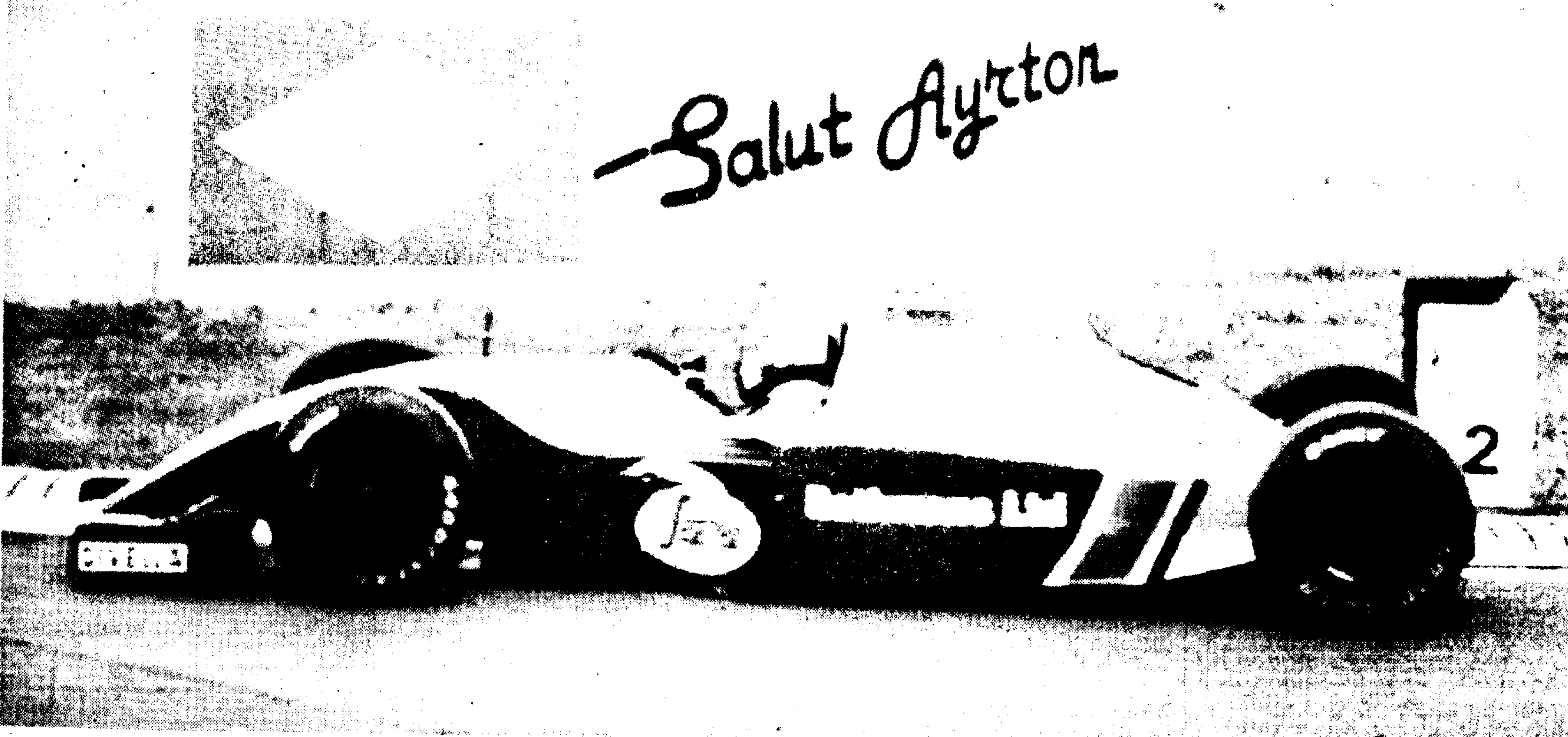
Zie verder pagina 15
● **SV Meerssen mist kans voor open doel**

Jos Verstappen bezoekt Ligier

MONTREAL – Jos Verstappen, gisteren te gast bij de Grand Prix van Canada en vanaf vandaag tot en met woensdag in dienst van zijn werkgever Benetton voor promotiedoeleinden in New York, reist donderdag door naar Frankrijk voor een bezoek aan Ligier.

De Limburgse coureur gaat naar de door Benetton-teambaas Flavio Briatore opgekochte renstal om de Ligier-Renault naar zijn maten te laten maken.

Het is de bedoeling dat Verstappen over drie weken op het circuit van Magny-Cours bij de Grand Prix van Frankrijk zijn rentree maakt in de formule 1. Daartoe zal de Montforter volgende week op datzelfde circuit enkele dagen testen. Aan de hand van de resultaten daarvan en de technische vorderingen die een drietal Benetton-ingenieurs hebben kunnen bewerkstelligen, wordt besloten of Verstappen op 3 juli zal starten in de Grand Prix. „We laten Verstappen niet starten voordat de Ligier weer een competitieve auto is," aldus Briatore.



● *David Coulthard, de voorlopige opvolger van Ayrton Senna bij Williams, reed in zijn tweede Grand Prix met een vijfde plaats meteen in de punten.* Foto: REUTER



● *Frans Maassen: 'Met dank aan ploegmakkers.'* Archieffoto: LD

Frans Maassen weer in beeld

DOOR WIEL VERHEESEN

DIEKIRCH – Frans Maassen legde beslag op de eindzege in de Ronde van Luxemburg. Het succes was een opsteker met het oog op de nationale kampioenschappen en Tour de France, die over enkele weken plaatsvinden. De leiderstrui in Luxemburg had hij reeds zaterdag veroverd, toen hij het tweede gedeelte van de derde etappe, een individuele tijdrit over twaalf kilometer, voor zich opeiste.

Van de zeventien seconden voorsprong op zijn felste belager George Hincapie hield Frans Maassen er gisteren welgeteld zeven over, omdat het jonge Amerikaanse talent door winst in de slotetappe tien seconden bonificatie pakte. De Spanjaard Melchior Mauri bezette in de eindstand de derde plaats.

„Met dank aan mijn ploegmakkers," waren de eerste woorden van Maassen voordat hij in Diekirch gehuldigd werd. „Ze hebben zonder uitzondering formidabel gereden. De concurrentie kreeg gewoon geen kans om aan te vallen."

De 29-jarige renner uit Ittervoort werd in het Groothertogdom omringd door zijn landgenoten Erik Dekker en Tom Cordes, de Rus Vjatsjeslav Ekimov en het Belgische trio Marc Wauters, Eric van Lancker en Edwig van Hooydonk.

Rob Harmeling

Het andere Nederlandse team, TVM, behaalde óók een succes. Enkele uren voordat zaterdag de individuele tijdrit plaatsvond, sprintte Rob Harmeling naar etappewinst. Hij hield de Duitser Olaf Ludwig en de Belg Benjamin van Itterbeeck achter zich.

Zie verder pagina 20
● **Het weekeinde van Frans Maassen**

Michael Schumacher hoopt op terugkeer Nigel Mansell

MONTREAL – Met zijn vijfde zege in zes races onderstreepte Michael Schumacher de monotonie in de Formule I. De 25-jarige Duitser won op het Gilles-Villeneuve-circuit van Montreal in een Benetton Ford onbedreigd de Grote Prijs van Canada. Zijn voorsprong op Damon Hill (Williams) bedroeg 39,6 seconden, het verschil met de Fransman Alesi (Ferrari) was nog groter.

Frank Wiliams wil de sleur in de Formule I doorbreken door Nigel Mansell terug te halen. De onderhandelingen zijn al ver gevorderd. De 40-jarige Brit staat tot einde van volgende jaar onder contract bij het Indy-Carteam van Carl Haas en Paul Newman, maar heeft oren naar een terugkeer in de Formule I. Zijn salaris van acht miljoen dollar (16 miljoen gulden) bij Haas/Newman is voor Williams een bijkomstigheid.

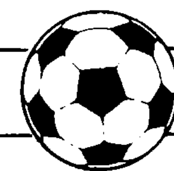
Mansell kan in het lopende seizoen vier miljoen gulden per race verdienen plus 200.000 gulden voor elk WK-punt. Voor het volgende seizoen heeft Williams voor Mansell veertig miljoen gulden gereserveerd op de post salaris. Diens huidige werkgevers in de Indy Car krijgen een schadeloosstelling van twintig miljoen gulden.

Vanuit Detroit liet Mansell weten dat hij in het lopende seizoen alle verplichtingen in het Indy-Carseizoen nakomt. Dat betekent dat hij in drie tot zes Formule-I-races in dit seizoen kan starten. Drie GP-data's vallen niet samen met Indy-races, plus de laatste Formule-I-wedstrijden van het seizoen als de Indy-Car jaargang reeds is afgelopen.

Gevraagd naar die mogelijkheid hield Mansell zich doofstom. Hij weigerde in te gaan op speculaties dat hij op 3 juli in Magny-Cours aan de start van de GP van Frankrijk verschijnt. Zijn zwijgen was veelbetekend. Ook voor Carl Haas, die tijdens de Indy 500 in Indianapolis nog glashard ontkende dat zijn kopman een rentree overwoog in de Formule I waarin hij in 1992 wereldkampioen werd.

Schumacher juicht een terugkeer van Mansell toe. „Hij is een kampioen. Onze sport heeft behoefte aan kampioenen. Vooral na de tragische dood van Ayrton Senna. Ik meet mijn krachten graag met Mansell." Schumacher is al bijna wereldkampioen. Zelfs als Mansell alle resterende tien GP's op zijn naam brengt, kan hij nog niet op eigen kracht Schumacher van de wereldtitel afhouden.

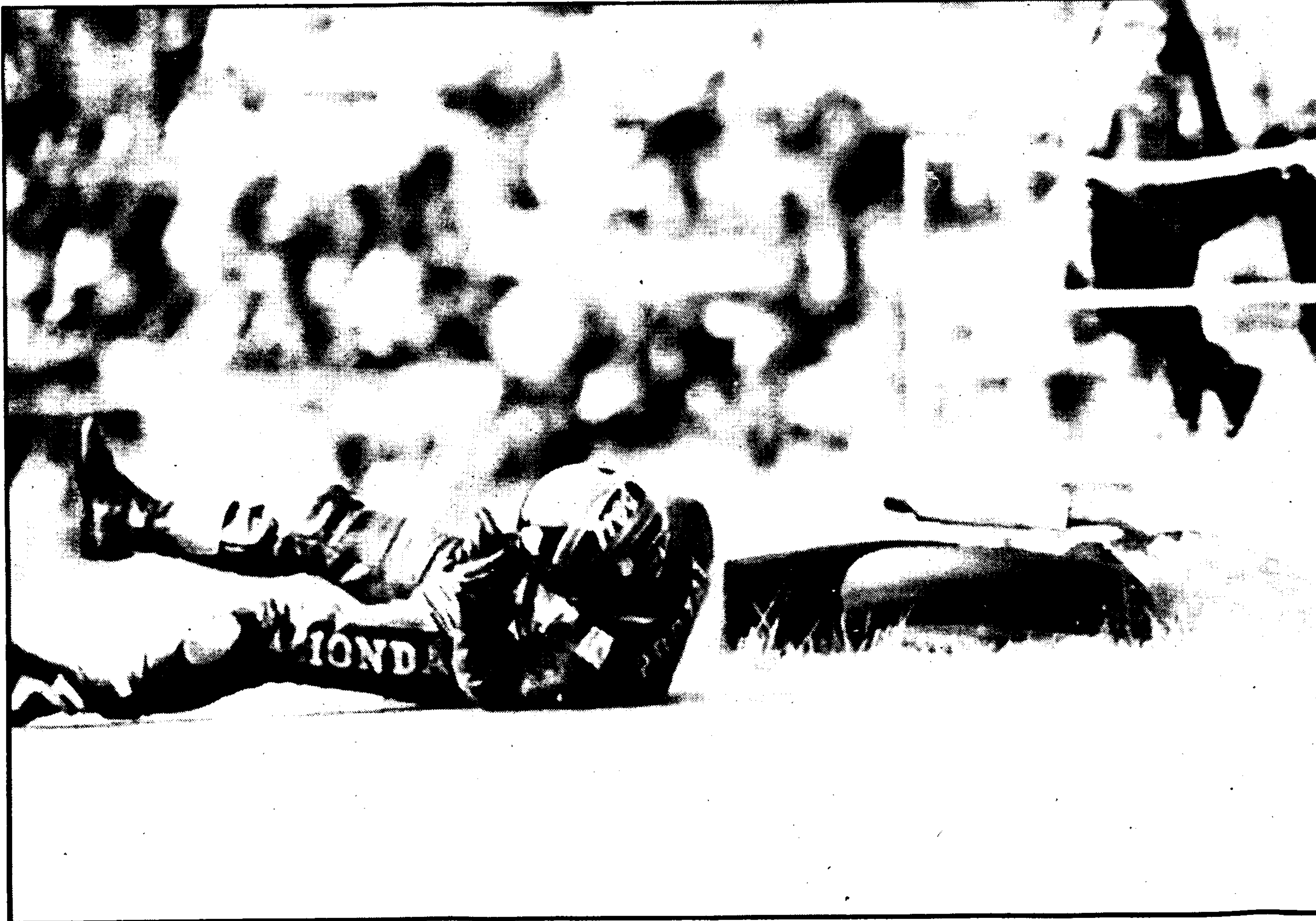
In Montreal had Schumacher van de concurrentie niets te duchten. Het werd een optocht op het 4450 meter lange circuit, waarin een te gevaarlijke chicane na protest van de rijders-associatie was omgelegd. Schumacher vertrok voor 70.000 toeschouwers van pole positie en zag zijn collega's alleen in zijn spiegel.



Tal van coureurs met verwondingen naar ziekenhuis

Zware ongevallen bij motorraces Hockenheim

● *Ook Jurgen van den Goorbergh ging onderuit, maar de Nederlander kwam er zonder kleerscheuren vanaf.* Foto: REUTER



HOCKENHEIM – Hockenheim heeft het snelste motorcircuit van de wereld. En het gevaarlijkste. Hans Spaan maakte in de 125cc een drievoudige salto die bij het NK trampoline niet zou misstaan. Hij werd per helicopter naar het ziekenhuis in Schwetzingen vervoerd met op het eerste oog lelijke verwondingen. Nog geen drie uur later stapte Spaan het rennerskwartier binnen. Wonder boven wonder had hij geen botbreuken opgelopen. Hij zat onder de beurse plekken, maar was verder ongedeerd. Dat konden twee bakkenisten in de zijspanrace hem niet navertellen. De Oostenrijker Parzer en de Engelsman Prior liggen met zware hoofdverwondingen in het ziekenhuis. De toestand van Parzer is kritiek.

Snelheden van 300 kilometer per uur zijn op het 6790 meter lange Hockenheim haalbaar. In alle klassen gingen gisteren de rondererecords eraan. In de zijspanrace verloor de Oostenrijker Klaffenböck in de veertiende van zestien ronden de macht over het stuur. Hij belandde in de berm en schoot van de weeromstuit terug op de baan.

Daar ramden vier andere zijspannen hem zo hard, dat zijn bijrijder Parzer als een katapult uit de bak vloog en bakkenist Prior eveneens werd gelanceerd. De wedstrijdleiding vlagde de race onmiddellijk af. Helicopters waren snel ter plekke om beide coureurs naar Schwetzingen te vervoeren. Daar waren de eerste diagnoses allerminst bemoedigend.

De crash maakte een einde aan een opwindende racedag. De motoren vlogen over het circuit. Mike Doohan won in de 500cc zijn derde opeenvolgende Grand Prix, zijn vierde in zes races. Zijn Honda bezat beduidend meer vermogen en accelleratiecapaciteit dan de Suzuki van titelverdediger Schwantz, die veertien seconden achterstand opliep. De Amerikaan eindigde voor de derde keer als tweede. Cees Doorakkers werd traditioneel de beste hobbyist. Hij eindigde als achttiende, op een ronde achterstand. In de 250 cc was meer sprake van strijd. Vijf renners bevochten elkaar de overwinning op leven en dood. De Italiaan Capirossi won op Honda, nummer vijf de Japanner Okada op Honda eindigde op 1,6 seconde. Wilco Zeelenberg finishte als tiende. Voor de race monteerde hij een lagere voorvork en een 16,5 inch voorband. Daardoor draaide hij per ronde een volle seconde sneller dan tijdens de trainingen. Patrick van den Goorbergh kwam als twaalfde over de streep. Zijn broer Jurgen viel in de elfde ronde uit na een valpartij. Hij lag op de veertiende plaats. In de 125 cc debuteerde Rick van Etten. De 29-jarige coureur uit Nootdorp nam de plaats in van de geblesseerde Japanse rijder Ono in het Unemototeam. Van Etten was tevreden met zijn kwalificatie. In de race finishte hij als 23e, op een ronde.

Loek Bodelier behaalde zijn beste resultaat in de training: vijfde. In de wedstrijd verloor hij veel terrein in de bochten. Hij werd vijftiende. De Duitser Raudies won de 125cc. Tot groot enthousiasme van de ruim 30.000 toeschouwers. Raudies, die over vijf dagen zijn dertigste verjaardag viert, kroop door zijn zege naar de tweede plaats in het WK-klassement.

Everts neemt leiding over van Albertyn

LOMMEL – De Belg Stefan Everts is er voor meer dan 20.000 toeschouwers tijdens 'zijn' Grand Prix in geslaagd de leiding in de stand om de wereldtitel in de 250cc-klasse motorcross over te nemen van de Zuidafrikaan Albertyn.

Everts won met groot machtsvertoon beide manches. Voor aanvang van deze Grand Prix was Everts ver achter de Albertyn en de Amerikaan Schmit derde in de rangschikking. Het leidende duo kende op het zware zandcircuit louter tegenslag. Schmit kwam tijdens de training op zaterdag ten val en liep daarbij een pijnlijke schouder op. Toen hij gisteren in de eerste manche nog een keer onderuit ging, staakte hij de strijd. Albertyn kwam beide manches in de laatste ronde zonder benzine te staan.

Voor de beste Nederlandse prestatie zorgde zandspecialist Ton van Grinsven. In de eerste manche raakte ook bij hem de benzinevoorraad op, waardoor hij de vijfde plaats verspeelde. In de tweede manche werd hij zesde. Edwin Evertsen gaf in de eerste manche na enkele valpartijen snel op en eindigde in de herkansing als negende.

De Wijchense broers Jacky en Wil-jam Janssen leerden zondag op de keiharde hellingen in het Zuidfranse Castelnau de Levis de zijspan-elite een lesje in inhaalmanoeuvres. De 21-jarige tweeling, die begin dit jaar de WK-ranglijst aanvoerde, kende in beide manches een slechte start. In de eerste manche werden zij opgehouden door de Fransman Barat die bij een val een been brak, waardoor zij pas als 27e aan de race konden beginnen.

Ondanks een in het NK opgelopen beenblessure van bakkenist Wiljam stuurden 'de vliegende Hollanders' hun zijspan op onnavolgbare wijze door het veld en finishten op een zevende plaats, niet al te ver achter de Duitse winnaars Weinmann-Weinmann. In het tweede wed-strijdgedeelte raakten de Nederlanders achterop door een opstopping, waarna zij de gevestigde orde opnieuw voorbij stoven om alsnog vijfde te worden. De derde plaats in de WK-stand bleef zodoende in het bezet van de Janssens.

Piket behoudt leiderspositie

AMSTERDAM – John van der Wiel en Jeroen Piket waren in de zevende ronde van het toernooi om de nationale titel schaken in een nostalgische stemming. Het onderlinge duel leverde 33 zetten op die allemaal al eens eerder waren gespeeld. Piket was ervan op de hoogte, Van der Wiel vaagjes. Het resultaat was remise.

Door de deling van het punt consolideerde Piket zijn leiderspositie. Hij bezit 5 1/2 punten uit zeven ronden. Een halfje meer dan achtervolger Van der Wiel, die in de resterende vier ronden een zwaarder programma moet afwerken dan zijn concurrent. Op de loer liggen Nijboer en Van Wely met één punt achterstand.

Van der Wiel en Piket, het is een verhaal apart. Van der Wiel was de mentor van Piket in diens jonge wilde jaren. Zondag in de strijd tussen de meester en de ex-leerling kwam een scherpe variant van het Russisch op het bord die in 19.. voorkwam in de partij Sokolov-Oll. Van der Wiel kon zich die partij nauwelijks herinneren. Het gevolg was dat het duel uit 1989 trouw werd gekopieerd. In de slotstelling kon Van der Wiel met wit niet meer aan eeuwig schaak ontkomen.

Nijboer had Van der Wiel in de stand kunnen achterhalen. De grootmeester bereikte met wit duidelijk voordeel tegen Hoeksema, maar beging op de 21e zet een fatale vergissing die winst in verlies veranderde. Nijboer mocht blij zijn dat Hoeksema vijf zetten later akkoord ging met het vredesaanbod.

Loek van Wely rukt stilaan op naar de kop. De 21-jarige grootmeester uit Heesch dankte de goden voor zijn overwinning op Van der Werf. Zwak openingsspel van Van Wely bracht de met wit spelende Van der Werf in groot voordeel door winst van een kwaliteit. In het middenspel aarzelde wit, waardoor Van Wely het initiatief kon overnemen. Na 71 zetten gaf Van der Werf zich over.

Sokolov behaalde zijn eerste ze.. op het NK. De Bosniër met Nederlandse schaaknationaliteit versloeg met zwart Cifuentes, de Chileen, die eveneens dispensatie heeft gekregen. Voor de stand maakte het niet veel uit. Sokolov is nu gedeeld ..gende met drie punten.

Cadeautje voor Van der Velde

HALFWEG – Chris van der Velde heeft op de Amsterdamse golfclub in Halfweg de Nederlandse strokeplay-titel toegeworpen gekregen. In winnende positie sloeg Rolf Muntz zijn bal op de laatste hole in het water, waarna de 'Amerikaan' de cheque van 6000 gulden kon afhalen. „Vorig jaar was het andersom", herinnerde Van der Velde zich bij de huldiging. „In Eindhoven gaf ik de titel weg door stuntelig putten op de laatste hole en in de playoff."

De nationale titel, zijn tweede, maakte voor Van de Velde de oversteek waard. Door de geboorte van zijn twee kinderen heeft hij zijn afgewend van de Europese Tour en speelt hij vanuit zijn woonplaats Atlanta steeds een paar wedstrijden in een bepaald circuit: de winter in Australië, de zomer in Nederland, de rest van de tijd in de Verenigde Staten. Na zijn meevaller op de nieuwe Amsterdamse verklaarde hij graag het Nedcar Nationaal Open (21-25 juni in Voerendaal) te willen winnen. „Die heb ik nog niet."

Rolf Muntz had op de slotdag de titel tot de laatste hole in handen. Hij passeerde leider Jonas Saxton, nam twee slagen voorsprong en hield stug vol. Op de laatste hole ging het mis. Zijn tweede slag belandde in het water. Muntz gebruikte voor het clubhuis twee slagen meer dan Van der Velde, die daar een birdie liet noteren. Muntz kwam daardoor op de met Saxton en Steenkamer gedeelde tweede plaats terecht. „Zo is golf", berustte Muntz, „ineens kan er iets tegenzitten."

Vijfde keer op rij beste Nederlandse dressuuramazone

Van Grunsven laat Duitsers schrikken

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

HAAKSBERGEN – Voor de vijfde keer in successie heeft Anky van Grunsven de nationale dressuurtitel voor zich opgeëist. De wijze waarop de 26-jarige amazone de titel behaalde, maakte ook het vijfde kampioenschap tot een overgetelijk hoogtepunt in de dressuurcarrière van de Gemertse. Zowel in de Grand Prix als in de Special bereikte zij een record aantal punten.

„Niet alleen mijn paard Bonfire, maar ook ik ben in een goede vorm. Het probleem is om na zo'n prestatie je concentratie vast te houden. Het hoge aantal punten in de Special is dan ook voornamelijk te danken aan het feit dat deze proef Bonfire beter ligt. Voorlopig was dit de laatste wedstrijd voor Bonfire. We willen die Duitsers een beetje nerveus maken, want ik mik natuurlijk op een medaille tijdens de Wereldspelen. Welke kleur die medaille heeft weet ik niet, maar ik vind ze allemaal even mooi."

Bijzonder tevreden was natuurlijk ook Sven Rothenberger, de Duitse dressuurcrack die met de Weerter amazone Gonnelien Gordijn is getrouwd. Sinds hij de Nederlandse nationaliteit heeft aangevraagd mag hij voor Nederland starten en is natuurlijk meteen kandidaat voor bondscoach Wim Ernes, die met zijn equipe in Den Haag op medaillejacht gaat. In Haaksbergen stelde hij naast zijn vertrouwde troef Andiamo ook zijn nieuwste aanwinst Dondolo aan de duizenden toeschouwers voor.

„Ik heb Dondolo pas twaalf dagen en in die tijd heeft hij meer op de vrachtwagen gestaan dan in zijn box. Dat moest wel omdat ik me met dit paard wilde kwalificeren voor het NK en ook voor de Wereldspelen. Ik ben Dondolo dan ook dankbaar voor zijn prestatie in Kopenhagen afgelopen vrijdag en wat hij hier heeft laten zien. Hij maakte bijzonder veel indruk."

Beslist niet tevreden was Jeannette Haazen. De Landgraafse amazone knokt nog steeds om een plaats in de nationale ploeg. Op zaterdag werd zij met Ainsley Ushin elfde en met Windsor dertiende. Een flinke domper dus op haar streven naar Den Haag te gaan. Op zondagmorgen was Jeannette Haazen nog steeds niet te spreken over de punten die de jury haar had toebedacht in de Grand Prix. „Kijk de punten voor Ainsley Ushin kloppen wel, maar wat ze me voor Ainsley Windsor hebben gegeven lijkt gewoon nergens op. Ik weet echt niet waar het aan ligt maar die dertiende plaats had ik echt niet verwacht. Daar heb ik geen goed woord voor over."

Ondanks haar voornemen er nog eens tegen aan te knallen in de Special, lukte het Haazen niet om aan haar rol tijdens dit kampioenschap nog enige glans te geven. Bondscoach Wim Ernes relativeerde meteen de teleurstelling, al moest ook hij toegeven dat de prestaties van de Limburgse dressuurkoningin hem wat tegenvielen. „Er is nog niets aan de hand. Met Anky van Grunsven, Leida Strijk, Sven Rothenberger en Tineke Bartels gaan we naar Aken, maar dan rijden alle A-kader combinaties nog een keer in Arnhem. Daarna valt pas de beslissing."

Beter nieuws was er voor Bianca Westerhof. De amazone uit Klimmen werd vierde in het kampioenschap van de Young Riders en stelde daarmee haar plaats voor het EK veilig.



● *Anky van Grunsven, stijlvol op weg naar de vijfde dressuurtitel op rij.* Foto: ANP

Tweede plaats Phil Bastiaans

ZOLDER – Phil Bastiaans is bij de gecombineerde productiewagenrace 1400 cc en 2000cc op het circuit van Zolder als tweede geëindigd. De jonge Maastrichtenaar was in de twee kwalificatietrainingen het snelste.

Vanaf pole-position ging Bastiaans aan de leiding. In de derde ronde spinde de Roverrijder na de Sacramentsheuvel in de chicane en kwam als vijfde weer de baan op. „Vervelend van die schuiver. Het ging allemaal net heel erg goed. Daarna moest ik er stevig tegenaan om weer aansluiting te vinden met de top. Ronde na ronde kwam ik verder naar voren, maar kwam net tekort op de Suzuki van Amee Caron. Jammer," aldus een ontevreden Bastiaans.

Eric Stevens moest een sperdifferentieel ontberen aan de Citroën AX. De Maastrichtenaar werd echter toch nog zevende. In de klasse tot 2000 cc was de overwinning voor Duncan Huisman met een BMW 320i. Huisman had geen hinder meer van de blessures die hij opliep tijdens een crash in de ELE-rally afgelopen weekeinde. In de productiewagenrace boven 2000 cc ging de zege naar Patrick Huisman, die met zijn BMW M3 voor Peter Kox over de finishlijn ging. Pech had Peter Wolthers uit Echt in de Trofeo Alfa Romeo. Gestart als achtste na de kwalificatietrainingen viel hij door motorproblemen ver terug in de wedstrijd en kwam met een ronde achterstand als achtste over de finishlijn.

sportprijsvragen

Lotto: 8-18-21-31-36-40. Reservegetal: 3. **Cijferspel:** 571187. **Lucky Ten** van zaterdag: 3-19-23-27-30-36-40-42-47-50-53-57-60-64-65-66-68-74-75-76. **Duitse lotto:** 4-9-16-29-39-49. Reservegetal: 8. Supergetal: 8. **Spiel 77:** 1155093. **Super 6:** 206043. **Belgische lotto:** 5-7-23-31-37-38. Reservegetal: 13. **Jokergetal:** 6422687.

Taekwondoka uit Brunssum naar EK

AMSTERDAM – De Brunssumse taekwondoka Ali Zaouini is door de Nederlandse bond geselecteerd voor het Europees kampioenschap dat de volgende maand in Boekarest gehouden wordt. Ali Zaouini zal Nederland vertegenwoordigen in de klasse tot 50 kilogram. Zaouini moest overigens gisteren tijdens het Nederlands kampioenschap verstek laten gaan omdat hij, onderweg naar Amsterdam, autopech kreeg.



Minuut voor tijd nog twee doelpunten voorsprong tegen tien STEVO-spelers

SV Meerssen mist kans voor open doel

DOOR ROB SPORKEN

EESTEREN – Leider Hub dekerken strompelde na het atste fluitsignaal teleurgeeld over het veld, de hossen-e Geesteren-aanhang achter ch latend. Bij de tweede treffr van Meerssen was hij zo oog opgesprongen dat hij ardoes werd getroffen door n zweepslag. De pijn van het elijkspel was vele malen groer. Niet alleen bij hem, bij eel Meerssen.

TEVO-MEERSSEN 2-2 (0-1). 12. Dahlmans 0-1; 65. Kleinen 0-2; 89. Bosch 1-2; 3. Reinerink 2-2. Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: Vink. Gele kaarten: E. Smeets en Franssen (Meerssen). Rode aart (twee keer geel): T. Wigger.
Meerssen: Dusseldorp, Kleinen, Van Dijk, E. Smeets, Scheffers, Gelissen, Franssen, Quesada, Ploemen (50. Merk), oumans, Dahlmans.

n het kleedlokaal was het stil, uisstil. „Wat moet je zeggen. dereen zit kapot. Logisch," aldus dekerken. De deur van het lokaal ad het inmiddels zwaar te verduen. De ene speler smeet hem harer dicht dan de ander. Ongeloof verheerste. Ongeloof en ontgoocheling over de gemiste kans voor pen goal.

Nog één minuut was er te spelen, en STEVO de zevende corner van e tweede helft mocht nemen. and: 0-2. Bij Meerssen waren de likken al gericht op de klok. Het at erop. Nog even en het feest kon beginnen. De concentratie was op at moment onvoldoende. De kort enomen hoekschop kwam bij de rijstaande Patrick Bosch die profiterde van de ruimte. Met een noeihard schot liet hij Wim Dusseldorp kansloos. Normaal gesproken en prooi voor de Meerssen-doelman, ware het niet dat de bal werd getoucheerd.

Onmogelijk

e supporters van de thuisploeg, e zich op een korte fase in de weede helft na amper hadden laten oren, gingen er nog even voor zitn. Zou het dan toch. In principe was het onmogelijk dat STEVO alsnog gelijk zou maken. De ploeg van Epi Drost had na rust veel druk uitgeoefend, maar echte kansen kwamen daar niet uit voort. Het grootste gevaar kwam van schoten uit de tweede lijn. En zo'n pegel velde de Limburgers in de derde minuut van de blessuretijd. Koen Reinerink mocht vrij aanleggen, waarna de bal via het hoofd van Erik Smeets buiten bereik van Dusseldorp in het net plofte. Einde droom.

De fanatieke aanhang van STEVO was niet meer te houden. Supporters, wisselspelers en bestuursleden renden het veld op. De spanning was zo hoog opgelopen dat de voorzitter zijn hart vastgreep en op de bank naast het speelveld gelegd moest worden. De te hulp geroepen arts hoefde gelukkig niet in te grijpen.

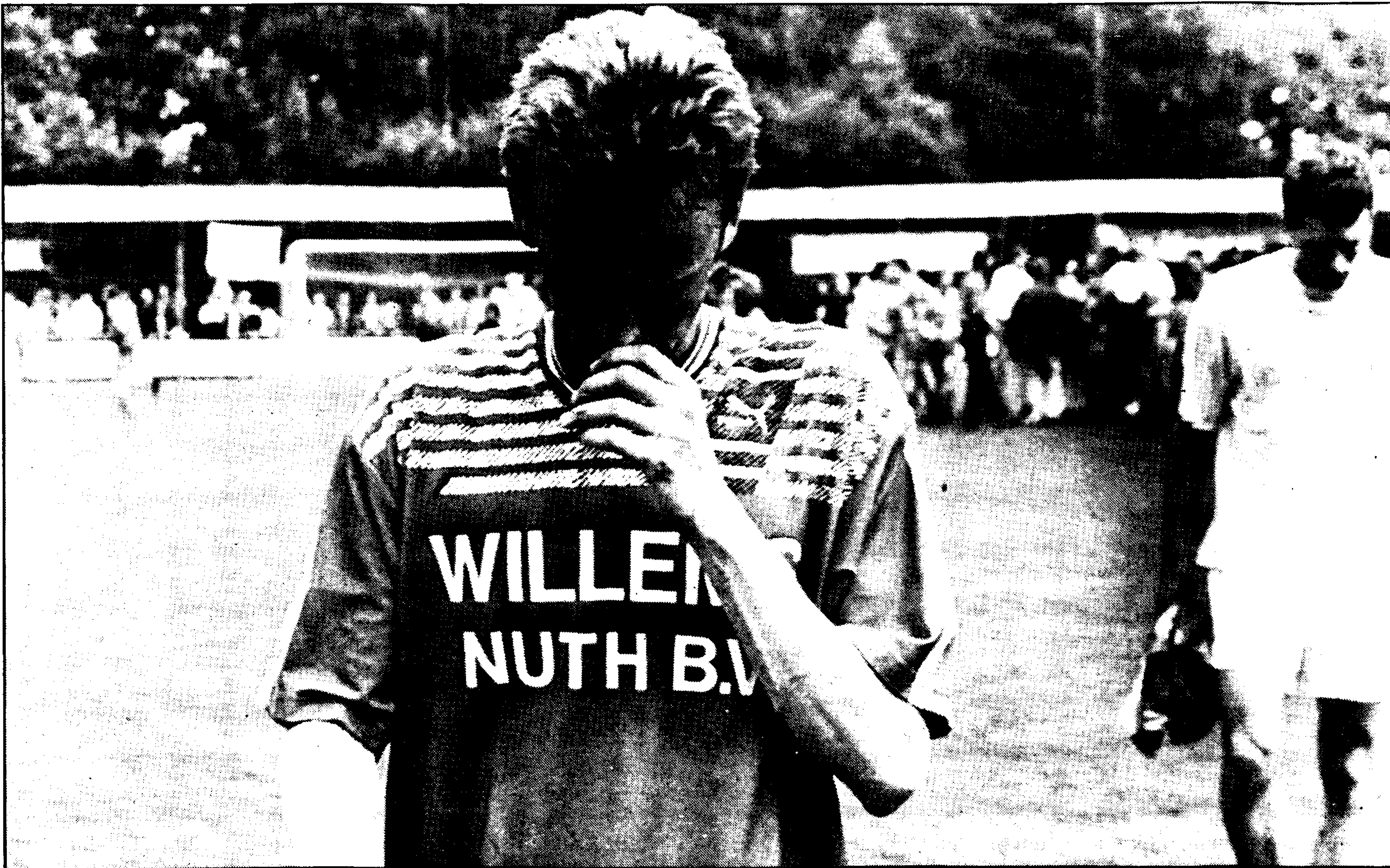
Meerssen probeerde nog een keer aan te zetten in de slotseconden. Maar het mocht niet baten. Men dient plaats te nemen in de wachtkamer. Aangezien TONEGIDO al is uitgeschakeld voor de titel, rekent niemand meer op een wonder. Meerssen had het zelf moeten afmaken.

De gasten gingen voortvarend van start, namen vrij snel de leiding en dachten er al te zijn toen STEVO-aanvoerder Theo Wigger uit het veld werd gestuurd. Een veldoverwicht, een voorsprong en een gedecimeerde tegenstander. STEVO putte echter moed uit de veldverwijzing van zijn laatste man. Meerssen moest achteruit, maar hield simpel stand. Op slag van rust had Hans Ploemen de stand op 0-2 moeten brengen, toen hij oog in oog kwam te staan met doelman Beernink, die de inzet stopte.

Kansen

Na de rust voerde STEVO het tempo op. Meerssen hield de bal niet lang genoeg in bezit, waardoor de gasten niet onder de druk uitkwamen. Toch waren de beste mogelijkheden voor de Limburgers. Erik Merk – op de lat – en Ivo Dahlmans misten echter de mooiste kansen, eer Etienne Kleinen na een schitterende aanval eindelijk het net vond.

„Toen hadden we de wedstrijd clever moeten uitspelen," oordeelde Vrösch. „Gewoon de bal vasthouden en wachten op de vrije man. Met name voorin werd te snel en onnodig balverlies geleden. Dat heeft ons de nek omgedaan. Om maar te zwijgen over de gemiste kansen." Ton Quesada, één van de sterkste spelers aan Meerssen-zijde, sloot zich aan bij Vrösch. „Het is om gek van te worden. Van de drie ploegen waren wij duidelijk voetballend de beste. En dan sta je toch met lege handen. Tenzij TONEGIDO..."



● *SV Meerssen druipt af. René Scheffers en Robert Smeets (achtergrond) keren met gebogen hoofd de feestende STEVO-fans de rug toe.* Foto: FRANCOIS WIERINGA

Spelers Oranje ruziën met media

TORONTO – Om aanvankelijk onduidelijke redenen hebben de spelers van het Nederlands elftal het afgelopen weekeinde gebruikt om ruzie te zoeken met de vaderlandse sportpers. De nagenoeg voltallige spelersgroep gaf zaterdag een communiqué uit waarin zij aankondigde een uiterst selectief en terughoudend beleid te voeren tenopzichte van een deel van de pers. Het ging met name om de verslaggevers die zich recentelijk negatief uitlieten over de VVCS, de belangenvereniging van profvoetballers. Dat zijn er nogal wat geweest.

Uiteraard leidde de boycot, internationaal vrij uniek, tot de nodige commotie. Ondanks delicate zaken als het vertrek van Gullit en de eventuele komst van Van Basten was er in aanloop van het WK nauwelijks een kwaad woord gevallen tussen media en voetballers.
Daarom ook vroeg de NSP, de belangenbehartiger van de vaderlandse voetbalverslaggevers, om uitleg. Wat was precies de aanleiding, om wie ging het nu uiteindelijk. Wouters, speciaal aangewezen om in de affaire als woordvoerder op te treden, dacht er een dag over na en kwam via voorlichter Stolk met een nieuw communiqué. Daaruit bleek dat de actie nog slechts gericht was tegen één medium: Voetbal International. De eerste mededeling was ondertekend door de spelers die lid zijn van de VVCS, de tweede door de voltallige selectie.
De spelers begonnen zaterdag ineens te benadrukken ondanks alle minder vleiende publicaties van de laatste weken nog steeds het volste vertrouwen te hebben in hun vakbond en de daaraan gelieerde BV Sport Promotion, die de meer commerciële activiteiten van enkele topvoetballers begeleidt. De selectie kwam tot het nogal opvallende initiatief naar aanleiding van veel gepubliceerde uitspraken eerder in de week van Jimmy Janssen van Raay.

De Europarlementariër gaf daarin onder meer te kennen zijn ere-voorzitterschap van de VVCS te hebben opgezegd. Janssen van Raay is één van de grondleggers van de VVCS. Met name had hij zich geërgerd aan enkele door Sport Promotion gehanteerde constructies die de spelers via een „Antillen-route" enkele belastingvoordeeltjes opleveren.
Na wat over en weer gepraat - uit betrouwbare bron kwam het nieuws dat ook bondscoach Advocaat de rel wat overbodig vond - nam Wouters een uur of 24 later de pen opnieuw ter hand omdat „er onduidelijkheid blijkt te zijn gerezen over welke media niet meer onvoorwaardelijk zullen kunnen rekenen op de medewerking van de spelers." Wouters kwam toen met VI als boosdoener op de proppen.

Hoofdredacteur Cees van Cuilenborg van Voetbal International reageerde vanuit Nederland lakoniek op de affaire. „Spelers zijn vrij uit te maken met wie ze willen praten. Wij liggen er niet wakker van."

kort amerikaans

$ - Sex tijdens het WK is geen taboe meer. Bij de meeste deelnemende landen althans. De Duitse voetbalbond heeft voor de vrouwen van de spelers in Chicago een hotel gearrangeerd in de buurt van het onderkomen van de internationals. „Een vrije dag tijdens het toernooi is ook echt een vrije dag. Iedereen mag doen en laten wat hij wil. Het is goed voor de spelers als ze hun vrije tijd met vrouw, vriendin of partner kunnen doorbrengen", zegt bondscoach Berti Vogts, die er echter aan toevoegt: „Het verdedigen van de wereldtitel staat voorop. De vrouwen weten dat ze een profvoetballer aan hun zijde hebben. Niet een ambtenaar."

$ - Is de tekst van Berti Vogts tamelijk neutraal als het over sex gaat, de Braziliaanse coach Carlos Alberto Parreira reageert frivoler: „Als we geen wereldkampioen worden, heeft het niet aan het gebrek aan sex gelegen." Teamarts Ligio Toledo voegt toe: „Een goed getraind sportman zal weinig last ondervinden van de liefde. Sex is in ieder geval beter dan een hele nacht in de discotheek hangen."

$ - De Argentijnse president Carlos Menem bemoeit zich ook al met de nationale voetbalploeg. Het staatshoofd heeft met name Diego Maradona hevig onder vuur genomen. „Maradona is niet in vorm. Het beste is dat hij niet speelt. Zijn gedrag en optreden hebben een averechts effect op het elftal. Over het veld wandelen en af en toe een pass geven, kan ik ook", zou de president volgens het dagblad La Nation hebben gezegd. Geschrokken van zijn kritische woorden, beweerde Menem vervolgens dat de buitenlandse media, waarmee hij een ontmoeting had gehad, hem verkeerd hadden geciteerd.

$ - De ambassadeur van de Verenigde Staten in Bulgarije heeft laten weten dat tenminste 2000 uitreisvisa beschikbaar zijn voor Bulgaarse voetbalfans die de eindronde om de wereldtitel willen bijwonen. De supporters moeten wel entreekaarten en hotelreserveringen kunnen overleggen. In Bulgarije was hevige kritiek geleverd op de Amerikanen omdat ze aanvankelijk slechts een handjevol visa wilden verstrekken.

$ - De WK-koorts heeft ook toegeslagen in Viëtnam. Hevig zelfs. Koortsachtig zijn de media op zoek gegaan naar exclusieve verhalen en primeurs, daarbij fictie en realiteit met elkaar verwarrend. Een jongerenblad presenteerde een exclusief interview met Lev Yashin. De legendarische Russische doelman, die vier jaar geleden, drie maanden voor het begin van het vorige wereldkampioenschap, is overleden. In een speciale WK-editie laat het blad Yashin zijn mening geven over de 24 doelmannen. De dode vertelt dat hij het WK in de Verenigde Staten zal volgen. „Iedereen neemt mij als voorbeeld. Dus ik moet een rustig leven leiden." Met dat laatste heeft Yashin geen moeite meer. Het Vietnamese dagblad „pikte" het vraaggesprek uit het Russische blad Sport in Rusland.

$ - Wereldkampioen Duitsland is volgens een Italiaans onderzoeksinstituut favoriet de titel. Van de 20.770 ondervraagde Italianen koos 21 procent voor het team van Berti Vogts. Negentien procent heeft het meeste vertrouwen in de Brazilianen. Twaalf procent denkt dat hun landgenoten de wereldcup winnen.

$ - Nieuws. Diego Maradona heeft langer dan een uur getraind. Met de selectie nog wel. Tot tevredenheid van bondscoach Alfio Basile. „Zijn conditie wordt met de dag beter", kraaide de verantwoordelijke man. Teammanager Goronda was kennelijk zo onder de indruk van „Pluisjes" inspanningen dat hij opvoerde zei: „Maradona is zo gemotiveerd dat hij van grote waarde zal zijn. Hij speelt beter dan ooit."

$ - Lothar Matthäus stopt na het WK. Althans als Duitsland met succes de wereldtitel verdedigt. „Indien we wereldkampioen worden, overweeg ik serieus als international een punt achter mijn loopbaan te zetten", zei de 33-jarige libero zaterdag. „Ik heb dan mijn doel bereikt." Hij zou dan de man die na een nederlaag opstapt." De aanvoerder van Bayern München heeft met 112 de meeste interlands achter zijn naam staan.

Van Himst vastgelegd

DAYTONA BEACH – Paul van Himst heeft zijn contract als bondscoach van de Belgische selectie met vier jaar verlengd. Dat heeft de voorzitter van de Belgische voetbalbond Michel d'Hooghe in het trainingskamp van de Belgen in Daytona Beach bekend gemaakt. De vroegere speler van Anderlecht en het Belgische elftal begeleidde de Rode Duivels op weg naar de eindronde in de Verenigde Staten. Het nieuwe contract loopt tot en met het WK van Frankrijk in 1998.

Marseille Arabisch

MARSEILLE – Olympique Marseille heeft een nieuwe eigenaar. Een Britse dochter van een bank met het hoofdkantoor in Dubai heeft de door schulden geplaagde club overgenomen. Dit maakte de directeur financiële zaken van Marseille, Alain Laroche, zaterdag bekend. Tijdens een persconferentie openbaarde Laroche dat International Sport Investment (ISI) uit Cardiff, speciaal voor dit doel op 10 mei opgericht, de nieuwe „baas" is. Tot voor was zakenman en politicus Bernhard Tapie eigenaar. ISI, verbonden aan een niet met name genoemde bank in de Verenigde Arabische Emiraten, is op korte termijn van plan een kapitaal van veertig miljoen gulden in de club te investeren.

Beker voor Austria Wien

WENEN – Austria Wien heeft de Oostenrijkse voetbalbeker gewonnen. In de finale in Wenen versloeg het FC Linz met 4-0. Bij rust was de stand 1-0 door een strafschop van Zsak. Na rust scoorden Prosenik (74e minuut), Narbekovas (80e) en Steiger (90e). In het Ernst Happel-stadion waren zaterdag slechts 6000 toeschouwers.

Meeuws trainer KV Mechelen

MECHELEN – Walter Meeuws wordt de nieuwe trainer van de Belgische eersteklasser KV Mechelen. De voormalige bondscoach volgt Fi van Hoof op. Deze werd door de club ontslagen. Meeuws ondertekende een contract voor twee jaar. Meeuws, ex-ajacied en Belgisch international, trainde behalve de Belgische nationale ploeg ook SK Lierse, FC Antwerp en als laatste ploeg AA Gent.

sport kort

● VOETBAL – Het Limburgs jeugdteam onder 13 jaar heeft afgelopen zaterdag in Naaldwijk tijdens de Nederlandse kampioenschappen van het jeugdplan Nederland, de eerste plaats opgeëist via een 1-1 gelijkspel tegen Rotterdam en een 3-0 en 5-0 winst tegen respectievelijk Utrecht en Groningen.

Vier miljoen voor PSV

EINDHOVEN – PSV krijgt van het ministerie van WVC een bijdrage van 4 miljoen gulden voor de uitbreiding van de Noord-tribune, de lange zijde van het Philips-stadion. Dat heeft burgemeester Welschen van Eindhoven PSV laten weten. De vereniging had WVC om een bijdrage gevraagd omdat het Rijk ook de renovatie van de Kuip in Rotterdam steunt. Ook het nieuwe stadion in Amsterdam krijgt rijksgelden. In eerste instantie wees WVC het verzoek van PSV af. Na overleg tussen minister D'Ancona en Welschen bleek het ministerie alsnog bereid in de financiering bij te dragen. De gemeente legt 10 miljoen gulden bij voor de infra-structuur.

oefenvoetbal

ulgarije-Tecos 1-1 (1-1). 24. Callegos 0-1, . Sirakov 1-1. Toeschouwers: 8000.

geria-Georgië 5-1 (2-1). 2. Kezu 0-1, 11. ekini 1-1, 43. Yekini 2-1, 58. Siasia 3-1, 60. asia 4-1, 70. Adepoju 5-1.

alië-Costa Rica 1-0 (0-0). 65. Signori 1-0. oeschouwers: 23.547.
alië: Pagliuca; Tassotti, Benarrivo, Costacurta en Baresi; Dino Baggio (45. Donadoni), Albertini en Evani; Berti (45. Massaro), oberto Baggio en Signori.

olivia-Zwitserland 0-0. Toeschouwers: 1855.
witserland: Pascolo (46. Lehmann); Herr, eiger, Hottiger en Quentin; Ohrel, Bregy en Sutter; Sforza (75. Bickel), Knup (71. Subiat) en Chapuisat. Bolivia: Trucco; Sandy, mba, Quinteros en Borja (66. Soruco); elgar, Soria en Ramallo; Cristaldo, Sanchez (84. Ramos) en Baldivieso.

uid-Korea-Honduras 3-0 (2-0). 7. Jeong-oon 1-0, 37. Sun-hong 2-0, 77. Joo-sung 0. Toeschouwers: 1400.
uid-Korea: Chul-woo (46. Won-jae); yong-bo, Hong-gi, Young-il en Pan-keun; ung-bae (46. Ik-soo), Joo-sung en Youngin; Jeong-woon, Jung-yoon en Sun-hong 0. Seok-ju).

exico-Noord-Ierland 3-0 (2-0). 18. Garcia 0 (strafschop), 30. Garcia 2-0, 77. Hermosillo 3-0. Toeschouwers: 8498.
exico: Campos; Suarez, J. Ramirez, Amiz en R. Ramirez; Sanchez (69. Hermosillo), Garcia (36. Galindo) en Espinoza; Alves, el Olmo en Gutierez.

Zuidkoreanen verwisselen shirts om spionnen te misleiden

WK-gangers ronden oefencampagnes af

● *Bolivia-verdediger Quinterous blokkeert het schot van Stephane Chapuisat.* Foto: AP

HEERLEN – De deelnemers aan het WK in de Verenigde Staten hebben vijf dagen voor de openingswedstrijd tussen Duitsland en Bolivia hun oefencampagnes afgerond.
Bulgarije speelde gelijk tegen Tecos, de kampioen van de Mexicaanse eerste divisie. De Bulgaren kwamen al na vijftien minuten spelen op 1-0. Sirakov rondde een voorzet van Stoitsjkov af. De Mexicanen trokken de stand zes minuten later gelijk.

Ook WK-gangers Bolivia en Zwitserland hielden de stand in evenwicht: 0-0. De Zuidamerikanen hadden het beste van het spel in de eerste 45 minuten. Aangezien de Zuidamerikanen hun kansen niet verzilverden, namen de Zwitsers het initiatief in de wedstrijd over. Ook de spelers van bondscoach Hodgson sprongen slordig met de mogelijkheden om.

Spionnen

De Zuidkoreanen lijken klaar voor hun eerste WK-duel tegen Spanje. In hun laatste oefenpartijtje versloegen de Aziaten tegenstander Honduras met 3-0. Zuid-Korea maakte weliswaar niet zoveel indruk als Brazilië dat hetzelfde elftal met 8-2 versloeg, maar zij stegen qua niveau zeker boven Honduras uit. Een aantal Zuidkoreaanse spelers verwisselde van shirt in een poging spionnen van komende tegenstanders in verwarring te brengen.

Ook Mexico vergrootte het zelfvertrouwen door Noord-Ierland met 3-0 te verslaan. Luis Garcia had met zijn twee treffers een belangrijk aandeel in de overwinning. Het derde doelpunt kwam van de schoen van Hermosillo.

De Italianen overtuigden tegen Costa Rica opnieuw niet. Aanvaller Signori is de enige speler die baat heeft bij de nieuwe taktiek van coach Sacchi. Hij maakte zijn derde doelpunt in evenveel wedstrijden.



Zijn teamgenoten bleken duidelijk nog niet in topvorm. De oud-trainer van AC Milan gaf onlangs af van zijn vertrouwde 4-4-2-systeem en schakelde over naar 4-3-3. Maar Sacchi lijkt de posities niet naar tevredenheid in te kunnen vullen. Hij heeft nog maar vijf dagen om zijn favoriete elf samen te stellen.

Nigeria maakte in de laatste test op eigen bodem indruk door Georgië met 5-1 te verslaan. Het team van Clemens Westerhof keek al na twee minuten spelen tegen een achterstand aan. Dat deerde de Afrikanen niet. Zij bleven aanvallend voetballen. Yekini en Siasia maakten twee doelpunten.

Patrick Bodelier maakt rentree met bronzen plak

Limburgs turnen op goede weg

Van onze correspondent

ROERMOND – Tijdens de nationale finales voor de B- en C-turners lieten de Limburgse deelnemers een uitstekende indruk achter. In Roermond kwamen in de sfeervolle sporthal Donderberg de turners in actie. De organisatie was in handen van Olympia Roermond. Het was een uitermate boeiende wedstrijd, die pas op het laatste onderdeel werd beslist. In Bladel sloegen de turnsters van Swentibold Sittard genadeloos toe.

In de hoogste klas bij de turners was vijfvoudig provinciaal kampioen Maurice Quaedvlieg (Balans Kerkrade) wederom op dreef. Hij won uiteindelijk zilver voor zijn verrassend goed draaiende clubgenoot Patrick Bodelier die slechts 0,15 punt minder scoorde en brons greep. Trainer Jan Bremen was bijzonder tevreden. „Ongelooflijk hoe Patrick is teruggekomen na vier maanden uit de running te zijn geweest met de ziekte van Pfeiffer en na een zware operatie."

Ook de prestaties in klas 1C van Don Derks (Swentibold Sittard) en Robert Janssen (Balans Kerkrade) waren bijzonder goed. Derks pakte het goud, Janssen won brons. Liefst zes turners waren in deze klas in een felle strijd verwikkeld. Het verschil tussen Derks en de nummer zes bedroeg uiteindelijk maar 0.7 punt.

De favoriet voor de titel in klas 3C, René van de Bosch van KDV Kerkrade, stelde de meegereisde supporters niet teleur. Vanaf het eerste onderdeel turnde hij een zeer sterke wedstrijd. Op liefst vier onderdelen toonde hij zich de sterkste waardoor hij de tweede nationale titel veilig stelde. Trainer Theo Strüfer was zeer te spreken over zijn pupil. „René draaide wederom foutloos. Voor hem is deze klas geen uitdaging meer. Volgend jaar gaan we zeker op een hoger niveau verder."

In Bladel kwamen de B- en C-turnsters in actie. Met name de prestaties van de Sittardse Swentibold-turnsters waren zeer sterk. In klas 5B en 6B wonnen zij vier van de zes medailles. Het Sittardse trainersduo René Gröters en Nel Krauwel kunnen dan ook terugblikken op een bijzonder succesvol weekeinde. In klas 5B ging de eindzege naar Elke Engberts (Oldenzaal) die het Sittardse trio Asnad Stöcker, Nicole Cuypers, Daphne Florakx net voor wist te blijven. In de jongste klas won Fallon Raven met 34,35 punten haar eerste nationale titel voor clubgenote Rian Leijendekkers die met slechts 0,05 punt verschil het zilver opeiste.

Resultaten Limburgse deelnemers:
Bladel. Klas 2B: 7. R. Koenders (Kerkrade); 3B: 5. R. Poortman (Sittard); 4B: 5. M. Ramakers (Voerendaal); 5B: 2. A. Stöcker (Sittard), 3. M. Cuypers (Sittard), 5. D. Florakx (Sittard); 6B: 1. F. Raven (Sittard), 2. R. Leijendekkers (Sittard).
Roermond. Klas 1B: 2. M. Quaedvlieg (Kerkrade), 3. P. Bodelier (Kerkrade); 2B: 4. W. Bremen (Reuver); klas 3B: 11. M. Schoffelen (Schimmert); klas 4B: 8. J. Hofkens (Echt), 12. M. Theeven (Sittard); klas 5B: 6. W. Sander (Schimmert), 7. M. Daemen (Roermond); klas 6B: 6. J. Van de Ven (Echt); klas 1C: 1. D. Derks (Sittard), 3. R. Janssen (Kerkrade); klas 3C: 1. R. van de Bosch (Kerkrade); 5C: 2. P. Theeven (Sittard), 5. S. Kurver (Sittard), 6. J. Meinecke (Kerkrade).

● *Wout Bremen van Hercules Reuver viel in klas 2B net buiten de medailles.* Foto: JEROEN KUIT

Kurt van Heeringen sprint naar zege

Van onze correspondent
JAN LEUSTEN

ECHT – De twintigste Pijl van Limburg is een prooi geworden voor de 27-jarige Belg Kurt van Heeringen. De onderhoudsmonteur uit Wuustwezel eindigde zaterdag in de proloog als zevende op tien seconden achterstand van de winnaar Philip Marechal. De rit werd onder wisselende weersomstandigheden verreden, waardoor de deelnemers die in de regen vertrokken in het nadeel waren.

Zaterdagmiddag was Kurt van Heeringen na 121 kilometer de snelste van het peloton. Door in enkele tussensprints vooraan te eindigen pakte Van Heeringen voldoende bonificatie om de leiderstrui over te nemen. In de etappe ontstond al snel een kopgroep van zeven man: de Belgen Houstny, Smet, Martens, Moreels, Beelen en Mertens alsmede de Nederlander Eric Hilkens. De grootste voorsprong van de groep bedroeg 1.35 minuut. Daarna was het snel gebeurd. Het peloton voerde het tempo op, waardoor de complete groep Echt binnenreed.
Gisteren nam Geert Smekens in de 140 kilometer lange koninginnerit vrij snel een voorsprong van een minuut. Op de Slingerberg waren daar nog slechts 40 seconden van over. Na 60 kilometer was de groep weer bij elkaar, maar de rust was van korte duur. De Belg Jef Mertens, dertiende in de rangschikking, was de volgende vluchter. Hij pakte twintig seconden op de Fromberg maar op weg naar Schin op Geul viel hij ten prooi aan het hoge tempo van de achtervolgers. Het peloton, dat constant tien minuten op het tijdschema voorlag, liet nu meer toe dat renners ontsnapten. De Belg Joël Cuypers legde op de Cauberg en Sibbegrubbe de basis voor de bergprijs. Van Heeringen kreeg nog een lekke tube, maar voor de Maasberg was hij weer terug in de groep.
Opnieuw viel de beslissing over de dagprijs in een massasprint. Frank van Bakel was daarin iedereen te snel af.

Oude garde Sittardia nog niet versleten

Van onze correspondent
FRITS FEULER

MUNSTERGELEEN – Het 24e Euregio-handbaltoernooi dat SVM uit Munstergeleen afgelopen weekeinde organiseerde, kende opnieuw een prima verloop. Voor veel teams betekent de maand juni afscheid nemen van een lang handbalseizoen door middel van het spelen van toernooitjes in de open lucht. Ook oud-handballers willen in die periode nog eens een keer de schoenen uit het vet halen. De oude garde van Sittardia legde zelfs beslag op de eerste plaats bij de heren.

In totaal hadden 62 clubs met 182 teams ingeschreven, goed voor ruim vierhonderdvijftig wedstrijden, geleid door veertig scheidsrechters. Gedurende de beide toernooidagen hoefde de organisatie slechts twee teams van de deelnemerslijst te schrappen.

Het hoofdtoernooi vormde tevens een van de laatste mogelijkheden voor diverse Limburgse divisieclubs nog eens op zoek te gaan naar broodnodige aanvulling voor hun selectieteams voor komend seizoen. Menig trainer en manager knoopte, al dan niet opvallend, langs de zijlijn gesprekken aan met de gewenste talenten. Vooralsnog zonder zichtbaar resultaat. Tijdens het Iason-toernooi komend weekeinde en het daaropvolgend Caesar-toernooi, zullen de 'onderhandelingen' zeker voortgezet of afgerond worden.

Veel oud-spelers van Sittardia, waaronder Wien en Maurice Schmeitz, Jan de Lange en Ronald Joosten hadden zich verzameld onder de naam College Boys. Winstpartijen waren er voor de 'oldies' tegen SVM, gelijke spelen tegen eerste divisieploeg Volendam (4-4) en derde divisiedebutant Kempen/BDC (7-7). Ruim voldoende om de eerste plaats op te eisen. Bij de dames ondervond de kersverse eredivisiedebutant Stock Control/SVM, waar Ingrid Gorissen een comeback overweegt, nauwelijks tegenstand. Stauder Smeets/Sittard 2 (8-3), Maasbracht (8-4), Minor (10-3) en Blauw Wit 2 (16-0) vonden het blijkbaar al een hele eer om in de hoofdpoule tegen het ervaren Munstergeleense team te mogen spelen.

Bij de heren junioren ging de winst naar Volendam, voor Blerick en WVGV uit Weesp. Stock Control/SVM was bij de dames junioren sterker dan ASVD (Dronten) en VHC (Valkenswaard). De euregiobeker voor de club die de meeste winstpunten haalde, ging naar het Geleense V&L.

All Stars vernedert koploper Rowdies

RIDDERKERK – Nog één wedstrijd en de helft van het seizoen zit erop voor de Limburgse honk- en softbalteams. De honkballers van het Heerlense Stelrad All Stars kunnen in ieder geval tevreden terugblikken op de eerste competitieronde. Rowdies, concurrent voor het kampioenschap, werd dit weekend op eigen veld met de neus op de feiten gedrukt. In een perfect gespeelde wedstrijd pakte All Stars de koploper met 0-9 in met als gevolg dat de Limburgers nu eerste plaats op de ranglijst innemen.

Voor de Rowdies was het een regelrechte vernedering in eigen huis zo te worden afgedroogd. All Stars-coach Lars Jorritsma was na afloop net als de spelers uitzinnig van vreugde: „Schitterend gewoon. Hier hebben we een forse dreun uitgedeeld. Er werd foutloos gespeeld. Als we de rest van het seizoen zo blijven spelen, zou het kampioenschap er wel eens in kunnen zitten." De basis voor de afslachting werd al in de derde inning gelegd. Bij een 0-2 stand sloeg de ervaren Bruce Sydnor met twee man op de honken een home-run waardoor de score meteen 0-5 werd. Die klap kon de ploeg uit Ridderkerk niet verwerken, zeker niet toen Sydnor het in de zesde nog eens dunnetjes overdeed.

De softbalsters van All Stars deden het minder goed. Tegen Zwijndrecht konden de Heerlense dames in de eerste partij de nederlaag beperken tot 2-1. Daarna stortte de zaak in en liep de thuisploeg met 7-0 over de Limburgse middenmoter uit de hoofdklasse heen. All Stars hoopt de huidige crisis te boven te komen door het aantrekken van Hans Grzelska als trainer-coach. Grzelska stond een aantal jaar geleden al zes seizoenen lang aan het hoofd van de Heerlense softbalselectie. Dit weekend maakte de 62-jarige Brunssummer bekend dat hij de rest van het seizoen de leiding bij de All Stars zal overnemen.

In de eerste klasse kreeg Samacol uit Kerkrade, vorig seizoen nog met Indians strijdend om het kampioenschap, op eigen veld klop van Geldrop: 3-10. Doordat vijf spelers na vorig jaar besloten te stoppen, loopt het in Kerkrade niet op rolletjes. „We hebben wat jeugd moeten inpassen waardoor uiteraard de onderlinge afstemming nog niet zo goed verloopt. Bovendien is de hele voorbereiding door het slechte weer letterlijk in het water gevallen," gaf speler-coach René Fischer als verklaring voor tot nog toe tegenvallende resultaten.

sport in cijfers

ATLETIEK
Landgraaf NK Berglopen: Mannen 14.6 km: 1. J. Korevaar 1.00.39; 2. B. van Nunen 1.01.14; 3. F. Wagemans 1.02.24; 4. V. Lust 1.03.42; 5. J. Herpers 1.03.52; 6. T. van Maanen 1.08.27; 7. B. Nillesen 1.09.31; 9. K. Greidanus 1.10.48; 10. W. Akkermans 1.11.06; 14. F. de Bie 1.12.17; 17. R. Aukens 1.15.54; 20. R. Widdershoven 1.17.32. 40-plussers: 1. H. Westerlaken 1.08.07; 2. P. de Jongh 1.09.15; 3. J. Stevens 1.13.30; 4. J. Veldhuis 1.15.31; 5. G. Putters 1.18.17. Belgische titelstrijd: 1. J. de Pelsmaker 0.59.57 (record); 2. H. de Coux 1.04.33; 3. J. Torfs 1.06.19. Vrouwen 7.5 km: 1. E. Elbert 35.16; 2. M. vd Ven 36.13; 3. M. Vlasveld 36.56; 4. C. Breukink 36.59; 5. A. Wever 37.30; 6. I. van Aaken 39.06; 7. R. van Nunen 39.34; 8. J. Winkelman 41.12; 9. L. van Ginneken 41.16; 10. K. Clevis 42.01. Jongens 7.5 km: 1. S. Mol 33.38; 2. M. Pieterse 35.19; 3. B. Meijs 36.27; 4. E. Vink 39.20; 5. E. Evertz 39.21; 6. R. Bisscheroux 39.56; 7. R. Serne 40.10; 8. Ramakers 40.28; 9. A. Bartelds 41.07; 10. W. Hoonings 43.25.

Wageningen. Berg tot Bergloop, 11,9 km: 1. Sagi 35.42, 2. Sajler 35.55, 3. Smid 36.45, 4. Schuermann 36.56, 5. Bajer 37.37, 6. Palocz 38.01. Vrouwen: 1. Beurskens 41.35.

Leiden. Marathon: 1. Lewandowski 2.24.00, 2. Marjanenko 2.26.31, 3. Buskermolen 2.31.20, 4. Hamadou 2.33.52, 5. Kerkvliet 2.35.56, 6. Rashad 2.37.52. Vrouwen: 1. Misjlianova 2.50.51. Halve marathon: 1. McCarthy 1.08.15, 2. Boon 1.09.25, 3. Barnhoorn 1.09.27, 4. Chidar 1.10.07, 5. Pieper 1.12.52, 6. De Jong 1.13.27. Vrouwen: 1. Lust 1.26.52. 10 km: 1. Van der Veer 30.31, 2. Goesman 30.45, 3. Kortekaas 30.51. Vrouwen: 1. Baljakina 34.29, 2. Osmont 35.30, 3. Vis 35.31.

Goirle. 10 km: 1. Sagi 29.43, 2. Vandersmissen 29.45, 3. Baier 29.56, 6. Hamers 31.17. Vrouwen: 1. Hombergen 35.30, 2. Janssen 35.55.

Dublin. Europa Cup, tweede divisie. Groep 1. Vrouwen: 100 m: 1. Poelman 11,55, 2. Koffa 11,63, 3. Lenoir 11,95. 200 m: 1. Poelman 23,55, 2. Koffa 23,62, 3. Lenoir 24,63. 400 m: 1. Goossens 53,71, 2. Vassarmidou 54,79, 3. Maenhout 55,59. 800 m: 1. Van Langen 2.02,97, 2. Gydesen 2.04,59, 3. Molloy 2.05,51. 1500 m: 1. O'Sullivan 4.05,75, 2. Jongmans 4.17,53, 3. Merchiers 4.19,25. 3000 m: 1. Smolders 9.11,31, 2. Koens 9.11,65, 3. Christiansen 9.13,01. 10.000 m: 1. McKiernan 31.19,11 (bwp), 2. Renders 32.37,49, 3. Karlshoj 32.45,40, 5. Freriks 33.04,09. 4 x 100 m: 1. Griekenland 44,67, 2. Nederland 44,73, 3. Ierland 45,60. 4 x 400 m: 1. Nederland 3.37,91, 2. België 3.40,97, 3. Griekenland 3.43,02. 100 m horden: 1. Langenhuizen 13,43, 2. Dethier 13,60, 3. Arnadottir 13,72. 400 m horden: 1. Dethier 59,96, 2. De Vries 60,76, 3. Ingvarsdottir 61,35. ver: 1. Nielsen 6,78 m, 2. Xanthou 6,35, 3. Jaklofsky 6,23. hoog: 1. De Leeuw 1,83 m, 2. Gisladottir 1,83, 3. Sharpe 1,83, 5. Van Diessen 1,75. hinkstap: 1. Nielsen 13,29 m, 2. Koulorizou 12,43, 3. Van Collie 12,17, 5. Hendriks 11,73. discus: 1. Geldhof 59,62 m, 2. Goormachtigh 58,52, 3. Kelesidou 58,02. kogel: 1. Goormachtigh 16,98 m, 2. Ouzouni 15,74, 3. Gieghase 14,41. speer: 1. Jeppesen 64,90, 2. Bus 55,68, 3. Tsiolakoudi 54,79. Eindstand: 1. Nederland 99, 2. België 88, 3. Griekenland 76, 4. Denemarken 74, 5. Ierland 62, 6. IJsland 55. Nederland en België gepromoveerd naar eerste divisie. Mannen: 100 m: 1. Stevens 10,42, 2. Cunha 10,72, 3. McQuade 10,73, 5. Snoek 10,80. 200 m: 1. Stevens 21,16, 2. Moe 21,48, 3. Cunha 21,78. 400 m: 1. Newman 47,60, 2. Dollendorf 47,72, 3. Lopes 48,07. 800 m: 1. Kahan 1.52,92, 2. Matthews 1.52,95, 3. Abrantes 1.53,13, 4. Haan 1.53,19. 1500 m: 1. Vroemen 3.47,32, 2. Silva 3.47,43, 3. Healy 3.47,77. 5000 m: 1. O'Mara 13.33,56, 2. Junquerira 13.40,06, 3. Rousseau 13.45,95, 4. Versteeg 14.01,10. 10.000 m: 1. Ramos 28.26,93, 2. Van Hest 28.29,67, 3. Wyns 29.52,94. 4 x 100 m: 1. Nederland 40,27, 2. Portugal 40,64, 3. Letland 41,87. 4 x 400 m: 1. Ierland 3.09,76, 2. België 3.09,97, 3. Portugal 3.10,09, 4. Nederland 3.11,34. 110 m horden: 1. Kearns 13,75, 2. N'Senga 14,00, 3. Van Maurik 14,20. 400 m horden: 1. Bruwier 51,15, 2. Rodrigues 51,40, 3. Beukenkamp 51,46. 3000 m steeple: 1. Henriques 8.46,77, 2. Laros 8.47,70, 3. Saucikovas 8.55,23. hoog: 1. Mandy 2,17 m, 2. Ootjers 2,14, 3. Varanauskas 2,14. ver: 1. Maas 7,94 m (B-limiet EK), 2. Nijs 7,82, 3. Raizgys 7,55. polshoog: 1. Fernandes 5,30 m, 2. Tamminga 5,20, 3. Figurdsson 4,80. hinkstap: 1. Raizgys 16,19 m, 2. Mambo 15,84, 3. Leitao 15,82, 4. Lynch 15,57. kogel: 1. Gudmundsson 19,46 m, 2. Kleiza 18,95, 3. Alves 17,22, 4. Vet 16,46. discus: 1. Sweeney 63,16, 2. Alekna 58,98, 3. Hafsteinsson 58,98, 5. Vet 53,98. speer: 1. McHugh 79,60 m, 2. Einarsson 76,86, 3. Jurksas 69,04, 6. Strooper 65,44. kogelslingeren: 1. Malachenko 66,88, 2. Karlsson 64,28, 3. Viluckis 62,98, 5. Van den Dool 58,78. Eindstand: 1. België 102 punten, 2. Nederland 97, 3. Portugal 95, 4. Ierland 90, 5. Letland 77, 6. IJsland 63. België en Nederland gepromoveerd naar eerste divisie.

AUTOSPORT
Montreal. GP Canada Formule I. 1. Schumacher Benetton Ford 309,425 km 1.44.31,887 (gem. 176,243 km/u), 2. Hill Williams 39,660, 3. Alesi Ferrari 1.13,388, 4. Berger Ferrari 1.15,609, 5. Coulthard Williams 1 ronde, 6. Fittipaldi Footwork 1 ronde, 7. Lehto Benetton Ford 1 ronde, 8. Barrichello Jordan 1 ronde, 9. Herbert Lotus 1 ronde, 10. Martini Minardi 1 ronde.
Stand WK na zes races: 1. Schumacher 56, 2. Hill 23, 3. Alesi, Berger 13, 5. Barrichello 7, 6. Brundle MacLaren, Larini Ferrari 6.
Zolder. NK (alle races 12 ronden, Productiewagensraces tot 1400 cc: 1. Amee Caron, Suzuki; 2. Phil Bastiaans, Rover; 3. Toon van de Haterd, Rover; 7. Eric Stevens, Citroën AX. Productiewagenraces tot 2000 cc: 1. Duncan Huisman, BMW 320i, 2. Donald Molenaar, BMW 320i, 3. Rob Happe, Mitsubishi Colt. Productiewagens boven 2000 cc: 1. Patrick Huisman, BMW M3, 2. Peter Kox, BMW M3, 3. Hub Olij, Mercedes 190. Trofeo Alfa Romeo: 1. Bob van der Sluis, Alfa GTV 2000, 2. Ron Simons, Alfetta GTV 6, 8. Peter Wolthers, Alfa 75 Turbo. 54,208 km). Formule Renault: 1. Hemroulle 21.05.94, 2. Saelens, 3. Olivier. Stand NK: 1. Ten Wolde 61 punten, 2. Eglem 49, 3. De Vries 37. Squadra Bianca: 1. Hart 24.40.87, 2. Kleyn van Willigen, 3. Mets. Stand: 1. Hart 99, 2. Kleyn van Willigen 95, 3. Mets 59. Citroen AX GTi: 1. Coronel 24.58,92, 2. Van Es, 3. Karst. Stand: 1. Coronel 71, 2. Karst 69, 3. Van Es 67. Produktiewagens tot 1400 cc: 1. Caron 25.35,20, 2. Bastiaans, 3. Van de Haterd. Stand: 1. Tapel, Van de Haterd 93, 3. Top 89. Tot 2000 cc: 1. Huisman 24.38,25, 2. Molenaar, 3. Happ. Stand: 1. Molenaar 97, 2. Ciapponi 96, 3. Happ 89. Boven 2000 cc: 1. Huisman 22.46,32, 2. Kox, 3. Olij. Stand: 1. Euser 95, 2. Huisman 90, 3. Kox 89. Formule Open: 1. Crevels 20.11,51, 2. Bomans, 3. Krijnen. Stand: 1. Crevels 44, 2. Bormans, Westbrook 17. Formule Ford 1600: 1. Swart 20.22,23, 2. Van Aerschot, 3. Steenhart. Stand: 1. Swart 104, 2. Van Aerschot 81, 3. Steenhart 66. Formule Ford 1800: 1. Leinders 21.30,80, 2. Koster, 3. Van Hoof. Stand: 1. Leinders 101, 2. Van Hoof 86, 3. Koster 81. Renault Clio Cup: 1. Van Riet 24.42,32, 2. De Vos, 3. Menghini. Stand: 1. De Vos 59, 2. Hehl 40, 3. Van Riet 33. Sierra Cup: 1. Bolderheij 25.23,48, 2. De Lange, 3. Kemmer. Stand: 1. Van de Raadt 62, 2. Kemmer 58, 3. Verkooijen 54.

BASKETBAL
Sydney. WK vrouwen. Halve finales: China-Australië 66-65, Brazilië-Verenigde Staten 110-107. 7e plaats: Canada-Spanje 70-65, 5e plaats: Slowakije-Cuba 92-81, 3e plaats: Verenigde Staten-Australië 100-95, finale: Brazilië-China 96-87.

BOKSEN
Bangkok. Zevende toernooi om de wereldbeker. Tweede finale dag. Vlieggewicht: Goesejnov wint op punten van Khadpo, veder: Huste w.o.p. van Khamsing, lichtveder: Urkal w.o.p. van Benbiar, welter: Atajev wint door interventie in de derde ronde van Changlai, zwaarwelter: Vastag w.o.p. van Sjagatajev, halfzwaar: Zoulichniy w.o.p. van Ottke, superzwaar: Balado walk over tegen Maskajev.

BRIDGE
Utrecht. Open NK viertallen. Finale: Tuwanakotta-Modalfa 23-11. Eindstand: 1. Tuwanakotta, 2. Modalfa, 3. Studiecentrum, 4. Bomhof, 5. Contintental, Nederland vrouwen, 7. Westerhof, 8. Versluis.

DAMMEN
Heerenveen. Westeuropees zonetoernooi. Eerste ronde: Lahl-Machado 0-2, Clerc-Michiels 2-0, Merins-G. Delmotte 1-1, Bubbi-Cissé 1-1. Kristek vrij. Tweede ronde: Delmotte-Bubbi 1-1, Michiels-Merins 1-1, Machado-Clerc 0-2, Kristek-Lahl 2-0, Cissé vrij. Stand na twee ronden: 1. Clerc 4, 2. Kristek 2 (uit 1), 3. Bubbi, Delmotte, Machado, Merins 2, 7. Cissé 1 (uit 1), 8. Michiels 1, 9. Lahl 0.

HANDBAL
Porto. EK mannen. Halve finales: Rusland-Denemarken 29-20 (14-8), Zweden-Kroatië 24-21 (13-7). Finale: Zweden-Rusland 34-21 (18-9). Om derde plaats: Kroatië-Denemarken 24-23 (12-13), om vijfde plaats: Spanje-Frankrijk 28-25, om zevende plaats: Hongarije-Wit-Rusland 28-24, om negende plaats: Duitsland-Slovenië 28-18, om elfde plaats: Roemenië-Portugal 38-21. Eindstand: 1. Zweden, 2. Rusland, 3. Kroatië, 4. Denemarken, 5. Spanje, 6. Frankrijk, 7. Hongarije, 8. Wit-Rusland, 9. Duitsland, 10. Slovenië, 11. Roemenië, 12. Portugal.

HONKBAL

Heerlen. Overgangsklasse: Red Caps-Indians 11-10; Rowdies-All Stars 0-9; Schiedam-Blue Hitters 13-3; Blue Stars-Cardinals 7-3; Orioles-Mulo 5-4. Eerste klasse: Samacols-Geldrop 3-10; Stealers-Bullfighters 4-9; DVS-Rangers 15-20. Tweede klasse B: Cheetahs-Maastricht 7-8; Cheetahs-Condors 13-0; Mustangs-Black Wings 8-7.

KANO
Amsterdam. Bosplan marathon. Mannen, K1: 1. Benschop 27 km 2.00.05, 2. Jannis 2.00.07, 3. Molman 2.01.30, 4. Verduyckt 2.01.49, 5. Bushell 2.02.48. K2: 1. De Nijs/Pel 27 km 1.53.00, 2. Van Vlaanderen/Janssen 1.53.15, 3. Podany/Pock 1.53.18, 4. Laenen/Dirckx 1.55.24. Vrouwen, K1: 1. Reh 27 km 2.23.25, 2. Winters 2.25.35, 3. Keating 2.27.48. K2 27 km: 1. Celmakova/Skalicka 2.17.38, 2. Van Dijck/Van Dijck 2.26.08.

KRUISBOOG
Weert. Tweede bondswedstrijd Limburgse Kruisboog Bond. Korps Ereklasse: 1. Limburgia Roermond 795 (ev. record); 2. St.Mathias Weert 789; 3. Willem Tell Weert 789. Afdeling A: 1. Limburgia Roermond 782; 2. Willem Tell Weert 780; 3. De Treffers Ospel 780. Afdeling B: Willem Tell Roermond 753; 2. De Treffers Ospel 746; 3. Steeds òm 't Roosje Weert 744. Afdeling C: 1. Willem Tell Roermond 746; 2. Cupido Weert 734; 3. Cupido Weert 714 punten. Persoonlijk: Ere: 1. Jo Schuman Limburgia 200; 2. Tonny Balendonck Limburgia 200; 3. Leon Ramakers Willem Tell Weert 199. Afdeling A: 1. H. Broens TOS Weert 198; 2. R. Beelen St. Mathias 197; 3. B. Seuren Willem Tell Weert 196. Afdeling B: 1. Fr. Kremers Willem Tell Weert 194; 2. W.Sweron Cupido 193; 3. W.van Otterdijk Treffers 193. Afdeling C: 1. L.Brentjens Willem Tell Roermond 195; 2. T.Hawinkels Robin Hood Roermond 190; 3. M. de Bruin Treffers 190. Afdeling D: 1. T.Ritzen Willem Tell Roermond 189; 2. Th.Konings Willem Tel Roermond 187; 3. S.Roemen Willem Tell Roermond 187. Junioren: 1. P. Smeets Willem Tell Roermond 197; 2. M.Beelen Willem Tell Weert 196; 3. M. v.d. Bergh De Treffers 195. Aspiranten: 1. D.Beeren Willem Tell Weert 189; 2. R.Balendonck Limburgia 188; 3. T.Laenen Treffers 187. Koningen: 1. J.Schuman Limburgia 200 punten.

MOTORSPORT
Lommel. WK cross 250 cc. Eerste manche: 1. Everts/Kawasaki, 2. Dewit/Suzuki, 3. Bervoets/Suzuki, 4. Iven/Kawasaki, 5. Bolley/Yamaha, 6. Scevenels/Kawasaki, 7. Nicoll/ Honda, 8. Karlsson/Kawasaki, 9. Eastwood/Honda, 10. Parker/KTM, 13. Van Klinken/Kawasaki, 14. Van Wessel/KTM, 18. Hofstede/Honda, 25. Looman/Yamaha. Tweede manche: 1. Everts, 2. Dewit, 3. Bervoets, 4. Karlsson, 5. Nicoll, 6. Van Grinsven/Honda, 7. Bolley, 8. Eastwood, 9. Evertsen/Honda, 10. Hofstede, 11. Van Wessel, 16. Koning/Honda, 17. Van Klinken, 23. Looman. Stand WK: 1. Everts 189, 2. Albertyn/Suzuki 184, 3. Schmit 160, 4. Bervoets 127, 5. Demaria 120, 6. Dewit, Nicoll 113, 8. Parker 98, 9. Karlsson 87, 10. Vohland/Honda 71, 20. Van Grinsven 25, 25. Van Wessel 12, 29. Evertsen 7, 31. Hofstede 6, 33. Van Klinken 3.
Castelnau de Levis. WK zijspancross. Eerste manche: 1. Weinmann/Weinmann, EML-KTM; 2. Fuhrer/Kaeser, VMC-Kawasaki; 3. Vanet/Bouvet, EML-KTM; 4. Huesser/Stettler, VMC-Zabel; 5. Etheridge/Withers, VMC-Zabel; 6. Philpott/Peters, BSU-Zabel; 7. Janssen/Janssen, EML-KTM; 8. Peer/Peer, KTM, 9. Goovaerts/Verbrugge, KTM; 10. Heiniger/Maurer, VMC-Zabel; 11. Van Heugten/Visser, KTM; 17. Van de Lagemaat/Lucassen, VMC-Zabel; 18. De Vries/Nieuwenhuizen, VMC-Zabel. Tweede manche: 1. Weinmann, 2. Fuhrer, 3. Fussenegger/Meusburger, EML-Zabel; 4. Kuhn/Zimmermann, EML-Kawasaki; 5. Janssen, 6. Poirier/Rostaing, VMC-Kawasaki; 7. Huesser, 8. Schoch/Kurt, VMC-KTM; 9. Herren/Turner, EML-Yamaha; 10. Etheridge, 14. De Vries, 18. Smit, Stand WK: 1. Fuhrer 139 punten, 2. Fussenegger 120, 3. Janssen 104, 4. Weinmann 93, 5. Huesser 80, 6. Bens 78, 7. Schmid/Jehle, EML/Zabel 62; 8. Etheridge 61, 9. Goovaerts 60.

Hockenheim. WK weg. 125 cc (15 ronden, 101,88 km): 1. Raudies/Honda 34.44,974 (gem. snelheid 175,910 km/u), 2. Sakata/Aprilia 35.01,999, 3. Manako/Honda 35.02,293, 4. Oettl/Aprilia 35.02,319, 5. Perugini/Aprilia 35.02,920, 6. Ueda/Honda 35.15,380, 15. Bodelier/Honda, 23. Van Etten/Honda. Stand WK: 1. Sakata 121 punten, 2. Raudies 80, 3. Oettl 79, 16. Bodelier 19. 250 cc (16 ronden, 108,68 km): 1. Capirossi/Honda 33.43,516 (193,336 km/u), 2. Biaggi/Aprilia 33.43,800, 3. Romboni/Honda 33.43,941, 4. Aoki/Honda 33.44,808, 5. Okada/Honda 33.45,141, 6. Waldmann/Honda 33.57,082, 10. Zeelenberg/Honda 34.23,074, 12. Patrick van den Goorbergh/Aprilia. Stand WK: 1. Biaggi 103 punten, 2. Capirossi 102, 3. Okada 96, 10. Zeelenberg 27, 13. Patrick van den Goorbergh, Jurgen van den Goorbergh 15. 500 cc (18 ronden, 122,27 km): 1. Doohan/Honda 35.58,994 (206,190 km/u), 2. Schwantz/Suzuki 36.12,976, 3. Puig/Honda 36.14,758, 4. Criville/Honda 36.18,530, 5. Barros/Suzuki 36.32,114, 6. Itoh/Honda 36.32,287, 18. op 1 ronde Doorakkers/Yamaha. Stand WK: 1. Doohan 136, 2. Schwantz 108, 3. Kocinski/Cagiva 79. Zijspannen (gestaakt na 13 ronden, 88,296 km): 1. Biland/Waltisperg, LCR-BRM 28.35,190 (185,324 km/u); 2. Webster/Hänni, LCR-Krauser 28.40,616; 3. Abbott/Tailford, Windle-Krauser 28.40,970; 4. Klaffenböck/Parzer, LCR-Bartol 28.41,168; 5. Brindley/Whiteside, LCR-Yamaha 28.41,627; 6. Lauslehto/Joutsen, LCR-ADM 28.41,678. Stand WK: 1. Webster 36, 2. Biland, Brindley, Boesinger 25, 18. Janssen/Geurts van Kessel 2.

PAARDESPORT
Haaksbergen. NK dressuur. Eerste onderdeel, Grand Prix: 1. Van Grunsven/Olympic Bonfire 77,32 procent, 2. Bontje/Heuringer N 69,96, 3. Van Grunsven/Olympic Cocktail 69,87, 4. Rothenberger/Andiamo R 69,28, 5. Rothenberger/Dondolo 68,81, 6. Bartels/Olympic Barbria 66,98, 7. Strijk/Bollvorm's Wemp 66,43, 8. Sanders/Montreux G 65,87, 9. Van Cuyk/Olympic Mr Jack 65,23, 10. Jansen/Zazou K 64,60. Tweede onderdeel, Grand Prix Special: 1. Van Grunsven/Olympic Bonfire 79,32 procent, 2. Bontje/Heuringer N 72,93, 3. Rothenberger/Dondolo 72,20, 4. Bartels/Olympic Barbria 67,22, 5. Strijk/Bollvorm's Wemp 66,15, 6. Sanders/Montreux G 65,46, 7. Jansen/Zazou K 63,95, 8. Van Cuyk/Olympic Mr Jack 63,27, 9. Haazen/Ainsley's Winds 62,59, 10. Van Baalen/Bas 60,78. Eindstand: 1. Van Grunsven/Olympic Bonfire 25 punten, 2. Bontje/Heuringer N 22, 3. Rothenberger/Dondolo 18, 4. Bartels/Olympic Barbria 15, 5. Strijk/Bollvorm's Wemp 12, 6. Sanders/Montreux G 9, 7. Jansen/Zazou K 6, Van Cuyk/Olympic Mr Jack 6, 9. Haazen/Ainsley's Winds 3, 10. Van Baalen/Bas 1. Bijprogramma: Intermediaire I: 1. Marijnissen/Dakota M 68,42 procent, 2. Nijvelt/Escapade 65,84, 3. Haazen/Ainsley's Bannz 65,63. Prix St. Georges: 1. Van Grunsven/Flaneur 69,21 procent, 2. Marijnissen/Dakota M 68,51, 3. Haazen/Ainsley's Bannz 67,72. Young Riders, eindstand: 1. Appel/Ferdiant A 25 punten, 2. Koot/Controversy 23, 3. Bartels/Mexican 20.

SCHAKEN
Amsterdam. NK mannen. Zevende ronde: Cifuentes-Sokolov 0-1, Van der Werf-Van Wely 0-1, Van der Wiel-Piket 1/2-1/2, Bosch-Sosonko 1/2-1/2, Nijboer-Hoeksema 1/2-1/2, Van der Sterren-Van Gisbergen 1/2-1/2. Stand: 1. Piket 5 1/2 pnt, 2. Van der Wiel 5, 3. Nijboer, Van Wely 4 1/2, 5. Bosch 4, 6. Cifuentes, Sosonko 3 1/2, 8. Sokolov, Van der Werf 3, 10. Hoeksema, Van der Sterren 2, 12. Van Gisbergen 1 1/2.

SOFTBAL

Heerlen. Hoofdklasse: Schiedam-Gophers 3-2;1-8; Zwijndrecht-All Stars 2-1;7-0; Saints-Mulo 4-5;13-17; Sparta-Ducks 2-1;9-2. Eerste klasse: Cardinals-Studs 13-8; Studs-Cardinals 2-21; Hazenkamp-Starlights 13-7; HBS-Samacols 5-9; Black Wings-Gemert 15-2; Hazenkamp-Black Wings 11-15. Tweede klasse: DVS-Orioles 2-0; Blue Sox-Mustangs 3-21; Orioles-Condors 7-14; Stealers-Maastricht 8-25; Red Caps-Phantoms 16-4; DVS-Cheetahs 8-24.

TENNIS
Rosmalen. Mannen, 620.000 gulden. Halve finales: Krajicek-Leconte 6-4 6-4, Braasch-Adams 6-4 6-4. Finale: Krajicek-Braasch 6-3 6-4. Dubbelspel, kwartfinales: Noteboom/Wibier-Davids/Norval 6-3 6-1, Grabb/Lareau-Adams/Olhovsky 6-7 6-3 7-6, Nargiso/Nyborg-Deppe/Kruger 6-4 6-2, Devening/Macphie-Masur/Vacek 7-6 6-3. Halve finales: Noteboom/Wibier-Grabb/Lareau, opgave door blessure Grabb, Nargiso/Nyborg-Devening/Macphie 3-6 6-3 6-4. Finale: Noteboom/Wibier-Nargiso/Nyborg 6-3 1-6 7-6.
Birmingham. Vrouwen, 300.000 gulden. Halve finales: McNeil-Schultz 3-6 7-5 6-2, Garrison-Jackson-Tauziat 6-4 3-6 6-2. Finale: McNeil-Garrison 6-2 6-2.
Londen. Queens, mannen, 1,25 miljoen gulden. Halve finales: Sampras-Apell 3-6 7-6 6-2, Martin-Van Rensburg 6-1 6-4. Finale: Martin-Sampras 7-6 7-6.
Florence. Mannen, 575.000 gulden. Halve finales: Filippini-Cane 6-1 6-2, Fromberg-Karbacher 6-3 7-6.

TURNEN
Nieuwegein. NK ritmische sportgymnastiek. Meerkamp: 1. Schuurman 34,417 punten, 2. Van den Bosch 33,966, 3. Kosters 33,616, 4. Stok 33,416, 5. Scigliano 32,217. Onderdeelfinales, hoepel: 1. Schuurman 8,817, 2. Van den Bosch 8,60, 3. Scigliano 7,883. Bal: 1. Schuurman 8,617, 2. Kosters 8,383, 3. Meijer 8,133. Knotsen: 1. Schuurman 8,70, 2. Van den Bosch 8,40, 3. Kosters 8,30. Lint: 1. Schuurman 8,767, 2. Van den Bosch 8,567, 3. Kosters 8,267.

VOLLEYBAL
World League. Elfde en twaalfde speeldag, mannen: Groep A: Italië-Japan 3-0 (15-3 15-11 15-2), Italië-Japan 3-1 (15-9 12-15 15-10 15-11), Rusland-China 3-0 (15-6 15-9 15-8). Stand: 1. Rusland 11-18, 2. Italië 12-18, 3. Japan 12-8, 4. China 11-2. Groep B: Griekenland-Verenigde Staten 3-1 (15-2 15-12 8-15 15-9), Brazilië-Bulgarije 3-0 (15-5 15-12 15-7). Stand: 1. Brazilië 11-22, 2. Bulgarije 11-14, 3. Griekenland 11-8, 4. Verenigde Staten 11-0. Groep C: Duitsland-Zuid-Korea 0-3 (9-15 10-15 9-15), Duitsland-Zuid-Korea 3-1 (15-8 15-12 5-15 15-12), Nederland-Cuba 1-3 (15-7 10-15 10-15 14-16), Nederland-Cuba 3-1 (15-4 7-15 15-8 15-5). Eindstand: 1. Nederland 12-22 (31-10), 2. Cuba 12-18 (27-11), 3. Zuid-Korea 12-4 (17-30), 4. Duitsland 12-4 (9-33).

ZEILEN
Cagliari. EK Hobie Cat 16: 1. Griesmeyer/Canepa 11,50 punten, 2. Schouten/Dekker 67,75, 6. Manvis/Huntelman 96,75.
Röbel. EK 470, eindstanden. Mannen: 1. Ivaldi/Ivaldi 18,75, 2. Merricks/Walker 28,0, 3. Calafat/Sanchez 30,25. Vrouwen: 1. Zabell/Dufresne 29,25, 2. Stemmler/Bergmann 39,75, 3. Bauckholt/Adlkofer 42,25.
Ronde om Texel. 1. White, 2. Boog, 3. Van der Plas, 4. Hoekstra, 5. Cok, 6. Van der Plaat.
Giesbeek. Mistral, zesde wedstrijd IMCO-competitie. Mannen: 1. Joosten, 2. Eker, 3. Roering. Vrouwen: 1. Nhemelman, 2. Oosterbos.

Popov vroeg in vorm

CANET – De Russische zwemmer Aleksander Popov is na een uitstekend en lucratief indoorseizoen ook bij de aanloop naar de WK in Rome al vroeg in vorm. In Canet-en-Roussillon, bij de eerste van de drie toernooien in de Middellandse Zee Tour, sprintte Popov op de 50 vrij naar 22,33 seconden, de beste prestatie van het seizoen op de 50-meterbaan.

Popovs landgenoot Vladimir Selkov won de 200 rug in 2.01,02. Tweevoudig Europees kampioen Antti Kasvio was de beste op de 200 vrij. De Fin tikte aan na 1.50,07. Van klasse getuigde ook de verrichting van de Rus Denis Pankratov op de 200 meter vlinderslag. Met zijn winnende tijd van 1.56,45 bleef hij maar 0,21 seconde boven het Europees record van Michael Gross.



Eerste Nederlandse profzege in eigen land sinds Okker

Krajicek klaar voor Wimbledon

ROSMALEN – Richard Krajicek had willen zeggen dat hij zo vaak in Nederland speelt. Hij zei: „Ik speel niet zo vaak in Nederland", hetgeen nog dichter bij de waarheid lag. Tens het grastoernooi van Rosmalen tenniste Krajicek echter wel goed. Tot aan de finale, die nooit boeide. De Duitser Karsten Braasch was echter niet in staat van de mindere dag van zijn opponent te profiteren, waardoor Krajicek via 6-3 6-4 zijn zesde titel haalde. Het was de eerste Nederlandse profzege in eigen land overigens sinds Tom Okker in 1974.

„Ik heb hier in Rosmalen voor het eerst het gevoel echt op gras te tennissen. De afgelopen jaren profiteerde ik op gras alleen van m'n goede service." Krajicek keek na de schitterende halve finale tegen Henri Leconte opgewekt. Terecht, want de met 6-4 6-4 gewonnen partij tegen de 30-jarige Fransman was wel van hoog niveau.

„In de finale heb ik moeten werken voor de punten. Ik kon niet bouwen op m'n eerste service. Maar het doet me goed te constateren dat mijn tweede opslag, m'n volley en m'n baselinespel genoeg zijn zo'n speler te verslaan." Krajicek puurde zo toch nog een positief punt uit de matige partij tegen Braasch, de nummer 44 van de wereldranglijst die voor het eerst een finale bereikte.

Gelijk had hij. Er waren nog meer heuglijke feiten te vieren. Sinds 1974 (Okker in Rotterdam) won geen Nederlandse tennisser op vaderlandse bodem een internationaal toernooi. Daarnaast is Krajicek nu de enige Nederlander die op vier verschillende baansoorten toernooien zegevierde. Eerder won de deze week naar de 27e plaats gezakte Hagenaar op hard-court in Los Angeles (2x) en Hongkong, op tapijt in Antwerpen, en in april op gravel in Barcelona.

Krajicek won op weg naar de finale van Rosmalen achtereenvolgens van Renzenbrink, Pereira, Antonitsch en Leconte. Acht sets tegen spelers, waarvan hij volgens de ranglijst ook gemakkelijk moest winnen. Tegenstander Braasch had aan de vier optredens nog minder bonuspunten overgehouden. Alleen de overwinning tegen de Australiër Masur, vorig jaar finalist in Rosmalen, was verrassend.

Met zijn ongeschoren gezicht en zijn aanhoudende oerkreten is de 26-jarige Braasch een eigenaardig figuur in de tenniswereld. Een speler die zich, schijn bedriegt, moet inhouden om „dank je wel" tegen de ballenjongens te zeggen, een tennisser die nog „mooie bal" naar zijn tegenstander roept. Deze week vroeg hij om bier bij zijn maaltijd, waar al zijn collega's genoegen namen met sportdrankjes. Vervolgens werd hij uit de speelsterrein gegooid toen hij na de laatste hap een sigarette opstak.

Het spel van Braasch is net zo onorthodox. Er zit geen snelheid in en zijn opslag is niet om aan te zien. „Hij wringt zich in allerlei bochten. Als je het ziet, ben je bang dat er iets met z'n rug gaat gebeuren", sprak Krajicek die in Rosmalen nooit bang voor zijn eigen ledematen was. „Als ik na tien korte setjes op gras fysieke problemen zou hebben, zou er iets echt mis zijn."



● Richard Krajicek moest in de finale werken voor de punten. ANP

Zaak De Bruin doorverwezen

DEN HAAG – Erik de Bruin was verbolgen nadat hij had vernomen dat het voltallig bestuur (de council) van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) in Monaco zijn dopingzaak had doorverwezen naar de arbitragecommissie. „Ik ben bijzonder tevreden en blij. Ik hoop dat de IAAF de verdere gang van zaken ook zorgvuldig zal bekijken. Net zo zorgvuldig als de tuchtcommissie van de KNAU dat vorig jaar heeft gedaan."

Tevredenheid en blijdschap waren ook de eerste reacties van mr. Willem Veldstra, de Rotterdamse advocaat die de juridische belangen van de Nederlandse recordhouder discuswerpen en kogelstoten behartigt. „De IAAF heeft de zaak De Bruin aangepakt zoals ik gehoopt had. Men heeft professioneel gehandeld door de zaak voor te leggen aan de arbitragecommissie, waarin juristen deel uitmaken. Ik heb het volste vertrouwen in een professionele afwikkeling van een zaak, die voor discussie vatbaar is."

Volgens De Bruins juridisch adviseur is door de beslissing van de council duidelijk geworden „dat de zaak op juridisch vlak de verantwoordelijkheid neemt en door haar eigen instanties specialisten de zaak wil laten onderzoeken". „Mijn primaire doel was dat Erik de Bruin een seizoen normaal geschorst kan in wedstrijden deel te nemen. Dat hebben wij bereikt."

De Bruin en zijn advocaat verwachten niet dat de arbitragecommissie op korte termijn bijeenkomt. „Zulke zaken duren bij de IAAF altijd vrij lang. Ik kan dus het hele seizoen werpen", aldus De Bruin.

De Bruin, vijfvoudig wereldkampioen in de sop, krijgt de gelegenheid bij de arbitragecommissie beroep aan te tekenen tegen het besluit van de Nederlandse atletiekbond hem voor vier jaar te schorsen wegens het weigeren van opkomen voor een dopingcontrole. De commissie zal zich voorts buigen over het verweer van hordeloopster Akpan, dat een positieve reactie op een controle naar het gebruik van verboden stimulerende middelen verband hield met het gebruik van voorbehoedmiddelen.

De Oostenrijkse sprinters Andreas Berger, Thomas Hanner en Gurnot Kulmayr zullen hun schorsing van vier jaar volledig uit moeten zitten.

Atletiekteams promoveren

DUBLIN – De Nederlandse mannen- en vrouwenploeg zijn gepromoveerd naar de eerste divisie van de Europa Cup. De vrouwen wonnen hun wedstrijd in Dublin, de mannen eindigden als tweede in de strijd tussen de laagstgeplaatste landen van Europa.

Frans Maas leverde de beste Nederlandse prestatie. Hij won het verspringen met 7,94 meter en bleef daarmee slechts één centimeter verwijderd van de A-limiet voor de Europese kampioenschappen in Helsinki.

De Nederlandse vrouwen wonnen zeven van de zeventien onderdelen in Dublin. Ellen van Langen had geen moeite met de 800 meter, hoewel ze zaterdag pas enkele uren voor haar wedstrijd over kwam naar Ierland, na vrijdagavond in St. Denis te hebben gewonnen. „Het kostte me gelukkig geen moeite, als er meer tegenstand is had ik dit niet zo kunnen doen", aldus Van Langen, die tot het eind van deze maand geen grote wedstrijden meer wil lopen. „Ik ben tevreden over mijn prestaties tot nu toe, vooral over de winst in Frankrijk. Ik denk dat ik al wel onder de twee minuten kan lopen, maar ik loop alleen voor de winst. Maar het is nu tijd om weer wat meer te trainen", aldus de olympisch kampioene.

Haar Nederlandse concurrenten op de 800 meter werden ingezet op andere nummers. Ester Goossens won de 400 meter in 53,71 en Stella Jongmans eindigde als tweede op de 1500 meter in 4.17,53. Dit onderdeel leverde winst op voor de Ierse Sonia O'Sullivan, die solo 4.05,75 liep. Jacqueline Poelman, al gekwalificeerd voor Helsinki, won in Dublin de 100 en de 200 meter in respectievelijk 11,55 en 23,55.

Greg van Hest, vorige week als haas betrokken bij het wereldrecord van Haile Gebreselasie in Hengelo, liep de 10.000 meter in 28.29,67, de zesde prestatie ooit door een Nederlander geleverd. Het was een verbetering van zijn persoonlijk record met bijna een minuut.

Teleurstellend was het optreden van de estafetteteams op de 4 x 100 meter. Mannen noch vrouwen zagen kans in de buurt van de limiet voor de EK te komen.

Olympisch- en wereldkampioen 100 meter kampioen Linford Christie en Michael Johnson, de wereldkampioen op de 200 meter, hadden in het weekeinde aan de top van de seizoenranglijst kunnen komen. Ware het niet dat zij bij hun sprint te veel hulp ondervonden van de (rug)wind. Een beste seizoenprestatie was zondag in Dijon wel de 17,49 meter van Oleg Sakarkin uit Kazakstan bij het hinkstapspringen.

De Engelsman Christie liep zaterdag in Sheffield de 100 meter in 9,91 seconden. De rugwind was echter 3,7 meter per seconde. De 34-jarige atleet had de avond tevoren in Nürnberg de 100 meter, onder reglementair juiste omstandigheden, in 10,09 seconden gelopen. De Amerikaan Michael Johnson noteerde zondag in Duisburg 20,08 seconden op de 200 meter. In de Duitse stad blies de wind met een kracht van 2,8 meter per seconde. De maximaal toegestane windsterkte bedraagt twee meter per seconde.

In Duisburg kwamen twee Nederlandse atleten in actie. Nelli Cooman eindigde op de 100 meter in 11,51 als vijfde. Robin van Helden finishte op de 800 meter in 1.48,30 als vierde.

Capriati verlaat afkickcentrum

MIAMI – Jennifer Capriati heeft het afkickcentrum in Miami Beach verlaten. De 18-jarige tennisster verliet de kliniek in gezelschap van haar moeder Denise na een verblijf van 23 dagen. Het is niet bekend of de aan drugs verslaafde Capriati de ontwenningskuur volledig heeft afgewerkt.

De aan lager wal geraakte Capriati werd op 16 mei gearresteerd in Coral Gables (Florida) wegens het bezit van marihuana. Ze besloot vrijwillig tot opname in het afkickcentrum Mount Sinai Medical Centre. Het was de tweede keer dit jaar dat zij zich had laten opnemen.

Volgens haar vader Stefano maakt zijn dochter binnen afzienbare tijd haar comeback op de tennisbanen. Capriati heeft sinds de US Open van vorig jaar geen wedstrijd meer gespeeld. Op 29 juni dient zij zich te verantwoorden voor de rechtbank. De tennisster zelf heeft het bericht over haar rentree ontkend noch bevestigd.

Wassen laat kans liggen

Van onze correspondent

HALLE – Bijna had Rogier Wassen in het internationale grastoernooi in Halle voor een verrassing gezorgd. Tegen de nummer 110 van de wereld de Duitser David Prinosil stond de Hornenaar, die zich op gras opvallend goed thuisvoelt, met 6-3, 5-4 voor en mocht de partij dus uitserveren. Maar de Duitser kwam terug en won met 7-5. In de derde set keek Wassen tegen een 5-1 achterstand aan. Hij knokte voor elk punt, kwam op 5-5 en 6-6, maar kwam in de tiebreak kracht en fortuin te kort.

Anique Snijders moet hopen dat er speelsters niet komen opdagen in het Volkswagen Cup toernooi in het Zuidengelse Eastbourne. In de kwalificatie leed zij in de beslis- sende ronde een nederlaag tegen de Australische Danielle Jones: 6-1, 6-2. In de eerste ronde had ze een mooie 7-6 (8-6), 6-2 zege behaald op Elizma Nortje uit Namibië.

In het dubbelspel van het Vlieg Adviesgroep toernooi in Heerhugowaard had Gijs Verheijen zich samen met John van Lottum voor de halve finale geplaatst. Door een armblessure en afzegging van Verheijen kreeg het sterke optreden van het duo echter geen vervolg.

Bas Horsmans werd in het Aeolus Oledo toernooi in de kwartfinale uitgeschakeld door Roger Warmenhoven: 7-5, 6-0.

In het enkelspel van het Park Leeuwenbergh toernooi in Leidschendam was voor Lili Mostard het toernooi na de kwartfinale afgelopen. Ze verloor van de speelster van de organiserende vereniging Lisette Linders met 6-4, 6-2. In het dubbelspel was ze succesvoller. Met Daphne van Riet Paap wist ze de finale te bereiken door eerst van Jeanette Walta en Linda Verhoeve te winnen met 6-2, 6-4 en vervolgens ook Anette Oosters en Tamara Verbeet met dezelfde cijfers opzij te zetten. In de finale verloren ze met 4-6, 6-4, 7-6 (7-4) van het duo Van Rossum/Hemmes.

Het EJA internationale Rolstoeltennis toernooi in Grubbenvorst heeft bij de heren in de open klasse een kampioen gekregen die er zijn mag. De nummer 1 van de wereld, de Duitser Kai Schraumayer, won van de huidige Nederlandse nummer 1 Eric Stuurman. In de halve finale had Stuurman voor een verrassing gezorgd door de Fransman Abde Naili met 6-0, 6-1 te verslaan. In de finale moest hij de meerdere erkennen in Schraumayer met 6-2, 6-3.

Bij de dames won Ingrid van Keulen alle vier partijen zodat de eindzege voor haar was. In de laatste ontmoeting versloeg ze de Duitse Chris Ott met 6-1, 6-1. Bij de dames gingen zowel in de A- als de B-klasse de strijd om de eindzege tussen twee Limburgse speelsters. In de B-klasse ontmoette Connie Salden en Gonnie Bos elkaar in de laatste partij. De drie sets-zege (5-7, 6-3, 7-5) van Bos betekende dat Salden de eerste prijs kreeg, want Bos had eerder al een partij verloren. In de C-categorie won Linda op 't Root in de finale met 6-2, 6-2 van Margot Hermans. Bij de heren verloor Paul Geerlings in de kwartfinale van de uiteindelijke toernooi winnaar de Belg Jacques Kooijen met 3-6, 6-2, 6-3. In de finale was Kooijen veel sneller klaar met Kees Koers : 6-1, 6-4. In de C-categorie ging de eindoverwin- ning wel naar Marcel Rutten, die Richard Rappa met 6-1, 6-0 klopte.

Pelsmaker laat Korevaar de hielen zien

Belg piekt op Wilhelminaberg

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

LANDGRAAF – Jan Korevaar heeft zijn Nederlandse titel heroverd. De 32-jarige Schoonhovenaar raakte vorig jaar kwijt aan Bert Nunen, omdat hij toen letterlijk van de Wilhelminaberg-afrolde. „Boven komen is het probleem nog niet. Bij op de top was moest je opnieuw oriënteren, zodat je de afdaling op de been ..." sprak een opgeluchte Korevaar gisteren na het Nederlands en tevens Belgisch kampioenschap.

Goud wellicht voor de toppers, niet voor de mindere goden van de toeschouwers. De achtervolgers moesten zich in de klim zodanig forceren, dat ze eenmaal boven volkomen verdwaasd een zoeken naar het juiste spoor voor de afdaling. Het uitzicht vanaf de 85 meter hoge kop vergoedde alles. Al hadden de koplopers daar weinig oog voor.

De Belg Johan de Pelsmaker legde de 14.6 kilometer zelfs als eerste af. Hij zette een tijd neer van 59.57 minuten, die van Korevaar 1.00.39. „Als je hem ziet, geloof je dat hij een C-junior is, maar ondanks zijn kleine gestalte is hij beresterk," erkende Korevaar vol respect. „Hij hoort in België ook bij de besten op de halve marathon en de cross."

Het NK berglopen heeft overigens nog geen officiële status. „Tot nu toe moesten de afgevaardigden voor grote evenementen nog alles zelf betalen," verklaarde bondscoach George Jeremic na afloop, „maar ik ga de KNAU deze week voorstellen om de reiskosten naar het WK te betalen zoals dat ook bij de andere internationale titeltoernooien gebeurt."

Het WK is op 4 september in Bergtesgaden. Jeremic: „Het gaat deze keer alleen bergop en daar ben ik blij mee. Als je in de stromende regen naar beneden moet, wordt het weer een onberekenbare factor."

Unitasatleet Frans Wagemans plaatste zich rechtstreeks voor het WK. Hij finishte als vierde in de bergloop en pakte daarmee het NK-brons. Zijn tijd bedroeg 1.02.24. „Ik ben al lang blij dat ik bij de eerste vier ben geëindigd," zei de Maastrichtenaar. Zijn 26-jarige clubgenote Christine Breukink miste het brons bij de vrouwen op een haar na. De Sittardse had nooit gedacht dat ze het zo ver zou schoppen. „Ik heb jarenlang gebasketbald en doe pas twee jaar atletiek. Dan kun je nog niet al te veel verwachten. Marianne Vlasveld en ik hebben om beurten op de derde plaats gelopen. Zij had op het laatst iets meer over."

Breukink moest in de eindsprint drie tellen op Vlasveld toegeven. Formeel zit Breukink nu in de wachtkamer voor het vierde WK-ticket.



● Klein, licht en gespierd. De Belg Johan de Pelsmaker was de allersnelste op de Wilhelminaberg. Foto: FRANS RADE

Vijfde verlies Sampras

LONDEN/BIRMINGHAM – Drie keer stonden Pete Sampras en Todd Martin tot afgelopen week tegenover elkaar op de tennisbaan. Martin won geen set, laat staan een partij. Zondag op het gras van Queens in Londen volgde de ommekeer. Martin won beide sets in het vierde duel en dus de titel, 7-6 7-6.

Voor Pete Sampras betekende het zijn vijfde nederlaag in dit jaar. Eerder verloor hij van de Marokkaan Alami in Doha door een gigantische jetlag, van Jacco Eltingh, van Michael Stich en van Jim Courier. Van Todd Martin, zijn beste vriend in het circuit, zijn trainingspartner en golfmaatje had hij nog nooit verloren. En leek hij nooit te verliezen.

„Pete is een maat te groot", zei Martin zaterdag na de winst in de halve eindstrijd op qualifier Christo van Rensburg, 6-1 6-4. Het respect van de reus van 1 meter 95 uit Lansing, Michigan was niet misplaatst. Maar Sampras miste op Queens de concentratie voor zijn achtste toernooizege in dit jaar. Hij was in gedachten al op het gras in Wimbledon, Londen, dat van Wimbledon. Daar is hij vanaf volgende maandag de titelverdediger, de prooi van elke tennisser.

Op het gras in Birmingham verdedigde Lori McNeil haar titel met succes. Ze versloeg in de finale haar boezemvriendin Zina Garrison met 6-2 6-2. In de halve eindstrijd had ze zich ontdaan van Brenda Schultz, 3-6 7-5 6-2.

piccolo's

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D830

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aannemen voor particulieren en bedrijven. Vraag vrijblijvend prijsopgave.
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226888/226377/ 06-52606457.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

hesi

HESI VERHUUR LIMBURG
vraagt
CV monteurs
met ervaring, leeftijd 22-28 jaar.
Maandag tot vrijdag van 16.30-17.30 uur ☎ 045-442326.

Fa. Schoonbroodt, Kluisstraat 45, Doenrade
zoekt ervaren
Constructie Bankwerker
Zelfstandig werkend en tekening lezen.
Voor soll. en/of info: ☎ 04492-1255.

Fa. Schoonbroodt, Kluisstraat 45, Doenrade
zoekt part-time
Chauffeur
Voor vrachtwagen met kraan, ervaring vereist.
Voor soll. en/of info: ☎ 04492-1255.

Het Limburgs Dagblad vraagt
Bezorg(st)ers voor
Bocholtz + Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Limburgs Dagblad, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, telefoon 045-739330.

Succesvolle ZAKENVROUW zoekt internationale zakenpartners die ƒ 10.000,-, ƒ 20.000,- of ƒ 50.000,- per maand willen verdienen. Bel voor interview S.L.C. intern. Telefoon/fax. 04759-3434.

Gevraagd POETSVROUW voor 2 x 5 uur per week, ƒ 10,- per uur. Landgraaf. 045-315111, na 17.00 uur.

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een degelijk beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma kunt u als rij-instructeur in loondienst aan de slag, maar u mag ook overal (zonder middenstandsdiploma!) een eigen rijschool starten (partime of fulltime). Dus een prachtkans om na vijf maanden een goede baan te krijgen of eigen baas te worden. Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Bel voor de gratis Studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool 043-259550 (of hoofdkantoor 04998-99425).

Zoek je VAKANTIEWERK en wil je veel geld verdienen? (ƒ 100,- / ƒ 150,- p.dg.) Min. lftd. 17 jr. Min. HAVO. Info 17.30-21.30 u. ☎ 046-582653. Tev. groepsleiders (21-28 jr.) i.b.v. rijbewijs gezocht.

Gevr. voor diverse projecten in Duitsland: metselaars, timmerlieden, betontimmerlieden, huis- en constructieschilders. Duits of Ned. verzekerd. Fa. METACON NV, ☎ 046-334514 / 045-250238.

4 Representatieve DOORZETTERS m/v gevr. in Limburg door int. organisatie, v. a. 20 jaar, i.b.v. auto en telefoon, in overleg deeltijd of volledige baan. Info 's morgens ☎ 04920-27271

Gevraagd voor slagerij WINKELJUFFROUW met ervaring, enkele uren per week. Br.o.nr. B-05597, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland erv. METSELAARS. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

ƒ 500,- p/wk. BIJVERDIENSTE, adv.verk. Horeca magazine. 045-4523218.

Kamers

Te h. in HEERLEN Centrum, kamer in studentenhuis. Telefoon 043-251634.

Onroerend Goed

Kerkrade
Te k. bij Autoweg en Ind.terrein, winkel/woonhuis, grote tuin, tot. opp. 1.500 m2, ged. bouwpl. Vr.prijs ƒ 259.000,- k.k. Tel. 045-411431.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

MUNSTERGELEEN, Past. Bernegaustr. 13. Halfvrijst. woonh. met grote garage/berging en diepe tuin. Ind. o. a.: kelder, woonkamer, keuken, serre, 3 slpks. badk. met zitbad, vlizotrap naar zolder. Totaal perceel: 398 m2. Voor de snelle beslisser aantrekkelijke prijs!! Ruber Makelaar en Taxateur O.G. B.V. Telef. 04498-51900.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-128897.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Bouwmat./machines

Te koop gevraagd 800 zwarte verbeterde Hollandse DAKPANNEN. Telefoon: 04493-3907.

Uit FAILLISEMENTEN en partijen. Te k. l.beschad. houten deuren in div. maten + mod. v.a. ƒ 40,-. Rollen dakteer (Rubberroid) v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p. 10 mtr. (4 mm dik). Topmerk laminaatparket A+B keus ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2. Underlayment platen ƒ 45,-. Laminaat wandplaten ƒ 25,- + ƒ 65,-. Div. grote PVC + houten raam (pui) kozijnen. Draad volière, Monica, kuiken-, schapen- en kippengaas in div. soorten en maten voor spotprijzen. Gasbetonplaten in diverse lengte + dikte + diverse andere matr. Zolang de voorraad strekt. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Telef. 045-729710.

Reparaties

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Landbouw en Veeteelt

Weegschalen
Voor alle doeleinden. Electronische als mechanische. Herstelde occasions. Reparaties. Winkelmachines. Fa. Baur, agent WEDA b.v. Naarden. Pannesiagerstr. 1, Simpelveld. Telefoon: 045-441359.

Tuinmachines
-zitmaaiers 20 types
-tuintraktors 10 types
-freesmachines 20 types
-bosmaaiers
-houtversnipperaars/ compostmachines
-gazonmaaiers
-hogedrukreinigers
-smalspoortrekkers
-vele aanbouwwerktuigen
-diverse gebruikte machines

Lozeman tuinmachines bv
Markt 14, Lottum.
Telef. 04763-2341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Geldzaken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Transacties

EURO-PROMOTION Ltd verzorgt uw bedrijfsproduktpromotie!!! Begeleiding en adviseert jonge bedrijven en ondernemers!! Euro-Promotion LTD leidt u naar succes! Vr. afspraak of inl. telef. van ma.-vrijd. tijdens kant. uren 020-6005382, fax 020-6952992.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

BMW 323i, wit, bwj. '81, i.z.g. st., APK 3-'95, vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te k. plm. 10 gekeurde auto's met 3 mnd. garantie, o.a. AUDI 80 '88; Opel Kadett SC '90; Ford Escort cabrio 1.6 XR3i '88; Mercedes 190 D '85; Opel Manta GTE '87; Mitsubishi Galant caravan LPG '86; Citroën Axel 1.2 TKS '87; Renault R5 '84; Honda Accord '85; Opel Corsa '85. Alle i.z.g.st., 3 mnd. garantie. Europaweg 114 N, Übach-over-Worms, Landgraaf, ☎ 045-323178.

Suzuki Swift '88, '90, '91; Suzuki Alto '85, '88; Suzuki Alto autom. '85; Opel Kadett autom. '86; Mercedes 190 E '86; Audi 80 1.8 S '91; Audi 100 autom. '85; Honda Civic 1.5 '92; Honda Civic 1.4 '88; Honda Civic 1.5 '85; VW Golf '89; Mitsubishi Pajero Jeep '85; Honda Accord 2.0 '86; Toyota Tercel '84; Seat Fura '85; Ford Fiësta '86; Saab 99 '83; Ford Escort '84; Citroën '87; BMW 318i '92; BMW 316i '89, Nissan Micra '84; Ford Escort 1.3 5-drs '88. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Telefoon 046-757777. Uw adres APK keuring, alle auto rep. (Doe het zelf Car Wash).

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Fiat UNO 45 S, type '86, APK 5-'95, i.z.g.st., ƒ 3.400,-. Tel. 045-317675.

Rode Fiat PANDA 1000 CLX, bwj. '92, km.st. 26.000, ƒ 10.000,-. 045-216806.

Te koop Fiat ARGENTA 2.0, LPG, bwj. '83, geen APK, i.z. g.st., vraagprijs ƒ 1.000,-. ☎ 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te koop Ford FIESTA '85, APK 4-'95, i.z.g.st, ƒ 3.950,-. Telef. 045-317675.

Te k. JAGUAR XGS V12, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3582.

Te koop MERCEDES 300 SE, bwj. '87, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D, in st.v.nw., ieder onderz. toegest., bwj. '87, beigemet., getint glas, schuifd., radio, km.st. 150.000, met onderh.boekje. 045-456619.

Opel KADETT 16i, 5-drs., zilvergrijsmet., bwj. '88, APK tot '95, vr.pr. ƒ 8.950,-. Sleinadestr. 52, Schaesberg.

RENAULT 11 GTD, bwj. 11-'84, APK 5-'95, perf. diesel z. enig mankement, ƒ 3.250,-. Tel. 045-271861.

Te k. Seat FURA 900 L, bwj. 10-'86, APK 4-'95, i.z.g.st., inruil mogelijk, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te koop GOLF diesel C modeljaar '89, vraagprijs ƒ 8.900,-. Tel. 045-444310.

Te koop GOLF GTi, bwj. 1986, zeer mooi, div. extra's, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen na 17 uur.

Als nieuw GOLF 1600 GLS, cabrio nw. model, kl. rood, sportwielen, APK tot '95, bwj. '79, inr. mog. Ariensstr. 2 Kakert/Schaesberg.

Mooie VW GOLF 1300 5-drs, bwj. '87, ƒ 6.950,-. Telef. 04450-2826.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

VW Passat combi 2.0i '92, veel extra's; VW Golf 1.4i 3-drs. '94; VW Invento TD '93; Opel Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Omega 2.6i combi autom. '93; Astra Combi 1.6i '92; Astra 1.6i Combi '93; Astra 4-drs. Sedan '93; Opel Rekord Combi 1.8 '82; Omega 2.0 '90; Kadett 5-drs. 1800 GSi '86; Vectra 1.8i GLS '93. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Te k. GOLF Diesel, bwj. '84, sportvelgen, i.z.g.st., APK mei '95. Tel. 045-441044.

Te koop VW GOLF 1300, blauw, Zender uitbouw, i.z.g. st., bwj. 11-'81, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

Te k. VOLVO 340 GL, 3-drs., bwj. 4-'85, APK 4-'95, i.z.g. st. ƒ 5.250,-. ☎ 04454-62092

Te koop VOLVO 240, bwj. '83, grijsmet., i.g.st., ƒ 2.000,-. Tel. 04455-1852.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Autohandel De KROON heeft voor u: VW Kever Jeans '82; Daihatsu Cuore '88; Escort 1.3 '84; Escort 1.6 D '86; Mitsubishi Galant '86; Kadett 1.3 Combi '84; Sierra 2.0 CL LPG '88; Uno 70 SX '89; Fiësta 1.3 S '85; Corsa 1.0 '84; Honda Jazz 12 S '85; Sunny '83. Inruil mog. Anjelierstr. 123 A Heerlerheide. ☎ 045-213021.

Te koop Toyota COROLLA DX 12-klepper, bwj. '85, 77.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-325463.

Te k. excl. SPORTWAGEN Lancia Beta Monte Carlo, met open dak, rood, in uitst. st. 046-581003 na 18 u.

VOLVO 440 bwj. '91 m. of z. LPG, in st.v.nw., slechts ƒ 14.950,-. 046-512138.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Motoren

Te koop voor liefhebber M.Z ETZ 250 Luxe, model Chopper, bwj. '82, vr.pr. ƒ 1.700,-. Tel. 046-758257 b.g.g. 06-52609205.

GEZOCHT
UW OUDE WASAUTOMAAT

BELONING VAN 50,- TOT 1 MILJOEN

BIJ AANKOOP VAN EEN WASAUTOMAAT.
VRAAG DE VOORWAARDEN AAN ONZE VERKOPERS.

de beste keus in audio, video en elektro
● Heerlen, Geleenstraat 21, naast Stadskantoor, tel. 045-711440.

(Brom)fietsen

GESLAAGD!! Een nieuwe fiets of bromfiets, kom dan naar: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486. Financ. mogelijk.

GESLAAGD!! Een nieuwe fiets of bromfiets, kom dan naar: Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486. Financ. mogelijk.

Vakantie

Spanje DENIA wegens annulering vakantiehuisjes te huur in juli en aug. 4-6 pers. Telefoon 045-720404.

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/ kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Te h. CHALET Eifel/Ardennen in natuurgebied, alle comf, 7-pers., ƒ 650,- p.wk. Inl. 045-411257.

TV/Video

Goede kleuren TV's met garantie, grote sort., v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar TV Occasion Centrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Telef. 045-724760.

Campers

Te k. FORD Transit, geh. inger. als camper, bwj. '80, camper-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Proficiat

John 50 jaar
Het is zijn feest!
Het is onze felicitatie

Proficiat John!

(Huis)dieren

Te koop YORKSHIRE TERRIËRTJES, zeer lief en mooi. 046-371833.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge hondjes. Meer dan ... sen plus gar. en tatoe... America, Th.Watson... Achel(B). 09-321... Zond. open maand. ge...

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Andere dag geopend ... uur. Voskuilenweg 91, ...len. Tel. 045-741708.

In- en verkoop 2e hands meubelen en antiek. 045-724943, Rolduc... 80a, Heerlen.

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERING

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Eff...
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11	
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11	
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20	
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01	

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSI...

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente jaarbasis max.
15.000,-	300,-	0.937%	11.8%	68 mnd.	13.0%
25.000,-	500,-	0.865%	10.9%	66 mnd.	12.6%
40.000,-	800,-	0.861%	10.8%	66 mnd.	12.2%
60.000,-	1200,-	0.800%	10.0%	65 mnd.	12.2%

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt)
- Geen informatie werkgever; toetsing bij BKR
- Geen bijkomende ...
- Gevolmachtigd intermediair. ... Financierings...

OOK VOOR HYPOTHEKEN:
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOT...
DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LO...

TEL. 045-721781 -7279...
SCHELSBERG 54, HEERLEN

WIJ WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE
maar... laat ons even weten wanneer u gaat.

U hebt de vakantieplannen al gemaakt? En u gaat langer dan één week? V... dan onderstaande bon in en u maakt het uzelf en uw bezorger gemakkelij... Laat de bezorging van het Limburgs Dagblad tijdelij... stoppen. Dan heeft u straks geen stapels oude kran... achter de deur. Het door u teveel betaalde abonnementsgeld wordt automatisch met uw eerstvolgende betaling verrekend. Wilt u het Limburgs Dagblad ook op uw vakantie-adres niet missen of op een ander adres bezorgd hebben? Geef ons dàn uw tijdelijke adres op en wij zorgen ervoor dat uw krant elke dag wordt bezorgd.

Naam:..........
Adres:..........
Postcode:.......... Woonplaats:..........
Vakantie van:.......... t/m ....
(tenminste 1 aaneengesloten week)
O s.v.p. geen krant bezorgen
O s.v.p Limburgs Dagblad wel bezorgen, maar op het volgende adres:
Adres:..........
Postcode:.......... Woonplaats..........
Land*:..........
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): ....

*) Bezorging per post is duur, vooral naar het buitenland. Wij zullen u de portokosten helaas in rekening moeten brengen. Helaas kan het Limburgs Dagblad niet instaan voor de (tijdige) postbezorging van de krant.

De portokosten bedragen:
Nederland ƒ 0,55 per dag (alleen van toepassing buiten het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad).
Buitenland ƒ 3,50 per dag.

Vul bovenstaande bon in en stuur deze in open envelop, zonder postzegel, naar: **Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen**

DE KRANT VAN LIMBURG

Kontakten/Klubs

Wegens drukte DAMES gevraagd voor club in Limburg (België), hoog garantieloon, vervoer. ☎ 00-32.11602729 vanaf 14 uur.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Goede condities gegarandeerd. Tel. 04499-5500 of 045-228481.

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75cpm)

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23-047 (100cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg.
06-320.330.79 (75cpm)

Heerlijk
discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9605

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt.
06-350.290.37 (75 cpm)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten. 1 gpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha van achter. 1 gpm
06-9618

Live Sex
De leukste meiden
24 uur per dag
Bel en Geniet (1,- p.m.)
06-9715

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-98414 (Nu 50cpm)

Eenzame vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-9664

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9797 (75cpm)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75cpm)

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan.
06-320.330.88 (75cpm)

Gratis-sex
voor vrouwen 06-4300, heren 06-320.330.91 (75cpm)

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75cpm)

SM-kontakt
voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100cpm)

Gratis
sexkontakt voor vrouwen: 06-4909. Mannen bel 06-9604 (75cpm)

Sex-voor-twee
telefoonsex met vrouwen.
06-320.330.46 (75cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens (18jr.) 06-9504 75 cpm

Sex-voor-twee
sexgesprek met 'n vrouw.
06-320.330.82 (75cpm)

SM-voor-2
Snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99 (75cpm)

Anonieme
sex dating.
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 1gpm

Gratis
sexgesprek voor vrouwen.
Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm)

Gratis telefoonsex voor vrouwen 06-4311
of 4611
mannen bellen voor ƒ 1,- p/m
telefoonsex 06-9698
sex direct 06-9519
sex contact 06-9645
hete meiden 06-9795

Gratis sexcontact voor vrouwen 06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9716
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2. 06-9694
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Adressen
Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm.
06-96.85

DONKERE vrouwen
VLEZIG
1gpm. 06-320-324-02

VERBODEN
sexgedrag
1 gpm. 06-320-327-26

Eroslijn
06-320.321.22 (1 gpm)
Als je me nu belt maak je het lekkerste mee...

RIJPE vrouwen!
Vlezig...Tikje ordi.
1gpm. 06-320-322-27

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Echt live-contact mmm....
bel me thuis!
1gpm. 06-9886 24pd.

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320°330°18 (75cpm)

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Mooie gezellige meisjes
bij Bar Madame Butterfly. Open v.a. 14.00 uur tot in de late uurtjes. Zondags gesloten. Hommert 24, Vaesrade.

Kom kijken komt zien
Negen mooie meiden en één lekker samen tien.
046-745814.

Club Nirwana
Wij zijn 7 dagen per week geopend van 20.00 tot plm. 04.00 uur. Ons adres is: Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-354311. U bent van harte welkom in Club Nirwana. Tot ziens Marion.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
NIEUW VERA 18 JR MARCELLA 18 JR PLUS 12 DAMES

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's
04750-40707 ma. t/m zo. vanaf 17.00 uur.

6 NIEUWE zeer KNAPPE MEISJES aanwezig bij:
Privé Yvonne
o.a.: 1-piep, piep-jong Lolita typetje en Sexy Monika met dubb. DD. CHANTAL 'n zacht, slank, blond VROUWTJE. Jennifer 'n héél mooi halfbloedje en.....niet te vergeten..... hun andere 5 lieve collega's. Telef. 045-425100.

De BARBIES van LYDIA
ALWEER 'N NIEUWE LOLITA!!
Groenstr. 84, Geleen, ☎ 046-749862 NL meisje gevr.
P.s. 's zaterdags werken wij tot 24.00 uur.

Sex-O-theek Liberty
2x Relaxen voor ƒ 250,- ... Ma. di. en do. van 12 tot 2 uur. Wo. en vr. ... 18.00 u. Masseikerweg 24, Susteren, ... Leuk meisje welkom. ...

Anita Privé
en Escort!!! 045-352543.

Frans-spec.
Heerlen Privé, 045-729410

Door leuk jong meisje totale
ontsp. massage
045-353489
nieuw, ook met 2 meisjes!!!

Privé Gandy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Privé Ilona
Ieder huisje heeft zijn kruisje
045-708903!!!
Meisjes altijd welkom...

SLECHT WEER?
Altijd zes zonnetjes in huis
bij
MAASTRICHT PRIVE
Jodenstraat 2
v.a. 12 uur 043-254183.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 14.00 uur.
Keuze uit 7 meisjes!

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje a. 18 jr. bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

volslanke Betty
ontvangt thuis.
☎ 045-232663.

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Mannen gezocht!!
vrouwen zoeken niet commercieel sexcontact.
☎ 046-752333.

Va. 09.00 uur
Privé 045-714707. Wo. geel.

Romantica
☎ 045-419742
Wij hebben wat u zoekt, meisjes v.a. 19 jaar.
En nieuw! ESCORT.

Patricia
Vanaf 10 uur 045-721759.

Club 105
Vele mogelijkheden: o.a. Privé: Open Sex, onbeperkt relaxen voor 1 all-in prijs, ook SM. Paar uurtjes vrij? Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Goede verd. voor leuk meisje (intern mogelijk). Tel. 046-758335.

Privé Papillon
Onze dames gaan tekeer, met massage en nog veel meer. 5 Dames aanw. Telefoon 045-355242.

Buro Sittard
met nieuwe gastvrouw.
☎ 046-523203

Twilight escort
☎ 045-275618. kvk 49356

Buro Venus
het betrouwb. privé-adressenboek van Limburg!
☎ 04750 - 28 3 53.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Claudia
19 ☎ 045-317032

Paradise
Violetta ☎ 045-317032

Bij Angelique
ero massage en privé. Tev. nog leuk meisje gevraagd.
☎ 045-311135.

Peggy privé
Escort ma-vrij 11-22.30 uur. Wo. tot 19 u. ☎ 046-374393. Grieks mog. Tev. m.gevr.

Club Bubbles
heeft plaats voor leuke (jonge) spontane meisjes die in deze tijd nog veel geld willen verdienen. Rijksweg Zd. 131, Geleen. Tel. 046-742313.

Surprise Escort
☎ 045-275900.

Love Escort
045-320905 v.a. 9.30 uur.

Imposante revanche volleyballers na eerdere nederlaag

Oranje danst de samba

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

EINDHOVEN – Aan de vooravond van het WK voetbal kleurt Nederland van de Oranjekoorts. Op de golfslag van die temperatuurverhogende epidemie deinde zondagmiddag het andere Oranje, de nationale volleybalploeg, alvast gelukzalig mee. In het nieuwe, fraaie Indoorsportcentrum van Eindhoven kregen de twaalf spelers en 6.200 toeschouwers maar geen genoeg van elkaar na de spetterende 3-1 (15-4, 7-15, 15-8, 15-5) slotzege op Cuba. Groepswinnaar met alvast 355.400 dollar in de knip, een riante uitgangspositie voor (veel) meer in de finaleronde van de World League eind juli en vier weken vakantie. Alle reden om even collectief uit je bol gaan.

Een etmaal eerder raakte Nederland zijn ongeslagen status kwijt. Zes weken diende Cuba geduld te betrachten eer wraak genomen kon worden voor de sensationele, dubbele 0-3 nederlaag thuis in Havanna. De temperamentvolle rasatleten van coach Marino Juan Diaz haalden hun gram. Geholpen door een Nederlands foutenfestival: 1-3 (15-7, 10-15, 10-15, 14-16). Oranje oogde ... in dit duel.

Aanvankelijk zorgde Rob Grabert ... passes op maat voor offensieve ...kracht. Vanaf de derde periode ...teerde Alberda voor het blokver...gen en de power van Bas van der ...or op de stek van de Limburgse ...tinier. Het passpercentage zakte ...ompt tien procent.

De gretige Cubanen hadden in de ...derende slotfase genoeg aan één matchpoint. Daarvoor had Oranje liefst zeven keer de kans op een barrage niet weten te benutten. Uitvloeisel van een verslapping die zich aandiende in de derde set. Henk-Jan Held had een groot aandeel in de aanvankelijke 8-0 voorsprong, maar werd vanaf die fase nauwelijks meer bediend door spelbepaler Peter Blangé. Pas bij 8-10 verscheen Held weer boven de netrand. Het scoringsritme was intussen afgekoeld en na twee aanvalsfouten diende Held plaats te maken voor publieksfavoriet Olof van der Meulen. De Friese superinvaller deed zijn geduchte reputatie opnieuw gestand. Van der Meulen rendeert optimaal met Ron Zwerver als bliksemafleider. Bij 3-5 in de laatste periode dwong een lichte schouderverrekking Zwerver evenwel tot het opzoeken van de wisselbank. Cuba profiteerde optimaal van de verschraling aan Nederlandse aanvalskracht.

Alberda en zijn assistent Peter Murphy zijn erkende grootmeesters op het mentale vlak. Het duo verkoos een ontspannen zaterdagavond boven een analyse van de verloren wedstrijd met de gehele ploeg. Pas zondagmorgen werd de video aangezet. En weer afgezet na de eerste set. In die omloop had Nederland via 15-7 nog de wedstrijd gedomineerd. „We wilden met een positieve benadering de druk wegnemen en de ploeg van nieuwe impulsen voorzien," verklaarde Alberda achteraf.

Naast kneding van de geestelijke weerbaarheid liet Alberda zijn basisopstelling een plaats doordraaien, zodat Cuba geconfronteerd werd met andere slagorde dan de dag ervoor.

De op het oog simpele maatregelen vormden de hefboom die Oranje naar een formidabele prestatie tilden. In een krachtmeting van ongekend hoog niveau. Peter Blangé zou achteraf verklaren: „We hadden ons voorgenomen om niet te denken aan winnen of verliezen, maar de wedstrijd punt voor punt te benaderen. Zo deden we het ook in Havanna. Met een praktisch gelijkwaardige uitwerking."

Ron Zwerver ('Ik wilde vandaag hoe dan ook winnen') voelde de pijn in zijn rechterschouder niet meer en sloeg cruciale punten binnen. Onbetwiste uitblinker was evenwel Henk-Jan Held, die met 34 explosieve scores uit 54 aanvalspogingen zijn vorm onderstreepte en Olof van der Meulen ditmaal tot toekijken vanuit het trappelvak veroordeelde.

● *Oranje juicht na de overwinning tegen Cuba.*

Foto: DRIES LINSSEN

Klimmense verliest van Jenny Gal

VENRAY – Tijdens het internationaal judotoernooi van JC Venray, waaraan een aantal landen met hun ...ploegen deelnam, werd Diana de Schoot van Hei Sei Do Klimmen tweede in de klasse tot 56 kilo. ... verloor de finale van Jenny Gal, ... onlangs in Polen Europees kampioen werd. In de klasse tot 61 kilo ... er brons voor René Schaap van JC Oirsbeek.

Noël van Tyghem overleden

DE PANNE – In zijn woonplaats De Panne overleed op 46-jarige leeftijd de vroegere Belgische beroepsrenner Noël van Tyghem aan de gevolgen van een hartaanval. De Westvlaming was na afloop van zijn rennersloopbaan een bekend mecanicien, die vooral werkte in dienst van de door Walter Godefroot geleide ploeg.

Noël van Tyghem koerste zes jaar ... professional. Zijn belangrijkste ... was Parijs-Tours in 1972, toevallig de enige klassieker die door ... landgenoot Eddy Merckx nooit gewonnen kon worden.

... jeugdrenner en bij de amateurs ... Van Tyghem een overwinningsfabrikant. Zijn sprintcapaciteiten bezorgden hem in één seizoen ... eenendertig eerste prijzen. Als amateur bracht hij het ook tot nationaal kampioen in 1968.

wielerstrijd in cijfers

...de van Italië. Eenentwintigste etappe, Les Deux-Alpes-Sestrière: 1. Richard 121 ... 3.30.53, 2. Rué 1.00, 3. Coppolillo 1.31, 4. ...ouas 2.46, 5. Chiurato 3.36, 6. Sörensen ..., 7. Chiappucci, 8. Rodriguez 4.30, 9. ...gno 4.34, 10. Podenzana 4.36, 13. Pantani, ... Indurain, 62. Nijboer 16.02. Tweeëntwintigste en laatste etappe, Turijn-Milaan: 1. ...ini 198 km 4.54.38, 2. Abdoesjaparov, 3. ...gnin, 4. Lombardi, 5. Fontanelli, 6. Gori..., 7. Bortolami, 8. Ferrigato, 9. Teterioek, ... Chiappucci, 53. Nijboer. **Eindklassement:** 1. Berzin 100.41.21, 2. Pantani 2.51, 3. Indurain 3.23, 4. Tonkov 11.16, 5. Chiappucci 11.58, 6. Rodriguez 13.17, 7. Podenzana ...35, 8. Bugno 15.26, 9. De las Cuevas 15.35, ... Hampsten 17.21, 11. Poelnikov, 12. Belli, ... Totschnig, 14. Argentin, 15. Richard, 87. Nijboer 3.02.47.

...de van Luxemburg. Derde etappe, eerste deel Bettemburg-Foetz: 1. Harmeling ... km in 5.14.52, 2. Ludwig, 3. Van Itter...ck 0.03, 4. Mario de Clercq 4.09, 5. ...erckxens, 6. Tafi 4.19, 7. Maassen 6.18, 8. ...ry, 9. Hincapie, 10. Peter de Clercq, 12. ...kermans, 22. Meijs, 25. Cordes, 30. Van ... Akker, 39. Dekker, 63. Den Bakker, 68. ...ny Nelissen, 73. Talen, 88. Theunisse, ... Cornelisse. Opgegeven o.a. Cipollini. ...rde etappe, tweede deel, tijdrit Foetz-...tembourg: 1. Maassen 12 km in 15.22, 2. ...uri 0.02, 3. Kasputis 0.10, 4. Garmendia ...16, 5. Ekimov 0.22, 6. Dekker 0.26, 7. Van ...oydonck 0.27, 8. Aldag, 9. Hincapie 0.31, ... Anderson 0.38, 14. Van den Akker 0.49, ... Cordes 0.54, 25. Danny Nelissen 1.10, 35. ...n Bakker 1.25, 38. Talen 1.33, 46. Harme...g 1.44, 67. Theunisse 2.15, 74. Akkermans ...24, 88. Meijs 2.46, 108. en laatste Cornelis... 3.58. Vierde en laatste etappe: Diekirch-...kirch: 1. Hincapie 191 km 5.20.14, 2. ...chmile, 3. Elli, 4. Aldag, 5. Petito, 6. Kas...tis, 7. Nevens, 8. Jaermann, 9. Danny ...lissen, 10. Maassen. Opgegeven 55 man, ... Meijs. **Eindklassement:** 1. Maassen ...34.41, 2. Hincapie 0.07, 3. Mauri 0.59, 4. ...putis 1.07, 5. Jaermann 1.13, 6. Garmen... 1.15, 7. Erik Dekker 1.25, 8. Aldag 1.26, ... Anderson 1.37, 10. Moreno 1.45, 11. Frank ...denbroucke 1.49, 12. Tchmile z.t, 13. ...dreu 1.54, 14. Danny Nelissen 2.09, 15. ...tito 2.13, 16. Lauritzen 2.20, 25. Van ...oydonck 6.49, 27. Van den Akker 7.11, ... Van Lancker 7.45, 29. Kappes 7.55, 32. ...imov 11.37, 35. Den Bakker 14.08, 43. ...eunisse 17.53, 51. Capiot 21.50, 53. en ...ste van de 111 gestarte renners Mene...to 30.34.

...udio, Spanje: 1. Leanizbarrutia 184 km ...1.43, 2. Sjoesjda 0.11, 3. Gonzalez Salva..., 4. Zaitov, 5. Garcia, 6. Anguita.

...len, NK. Junioren: 1. Addy Engels (...artemeer) 124 km in 3.18.32, 2. S. van ...ik 1.04, 3. L. Barsingerhorn 1.13, 4. M. ...endse 1.14, 5. M. Horters, 6. J. Lucassen ...19, 7. B. Helmers 1.21, 8. T. Vermorken, 9. ... Kools, 10. J. de Jong, 11. J. Lenting, 12. ... Kroon, 13. J. Ligthart, 14. D. Sijen, 15. J. ...ker, 16. M. ter Schure, 17. J. Smink, 18. ... van de Haar, 19. J. Peeters, 20. N. Witten...g, 24. T. Heemskerk. **Nieuwelingen:** 1. ...al Hermes (Liempde) 76 km in 2.03.53, ... Vonk 0,02, 3. M. van den Bekerom ..., 4. B. Berkhout 0.06, 5. W.J. Timmermans 0.10, 6. P. Lahaye 0.20, 7. J. Brouwer 0.25, 8. T. Volker, 9. K. Bus, 10. R. Hoogendijk, 11. S. van Vuren, 12. W. Veenstra, 13. D. Derksen, 14. H. Meinardi, 15. J. Cevat, 16. C. van Weert, 25. R. Broeren, 41. N. Laugs 5.01, 52. P. Hamaekers 8.29. **Junioren-dames:** 1. Jet Jongeling (Rijswijk) 60 km in 1.48.59, 2. G. Beltman, 3. S. van Kuik 1.14, 4. M. van Melis, 5. J. Vos 1.16, 14. D. Moonen 3.50.

Amateurs. Ardense Pijl: 1. Van Aken 180 km in 4.32.00, 2. In 't VCen op 2 sec, 3. Van Dijk 0.04, 4. Guldbaek 0.13, 5. Van Sevenant, 11. Zuyderwijk 0.48.

Hamont: 1. Hardig 119 km in 2.47.00, 2. Van Hove, 9. Cuypers, 14. Goffin.

Zeeuwsvlaams wielerweekend. Eerste etappe: 1. De Jongh 130 km 2.32.51, 2. Engels, 3. Theus. Tweede etappe, tijdrit, Zuiddorpe-Zuiddorpe: 1. Pasquino 11,5 km 13.55, 2. Touz 0.07, 3. Bastiaanse 0.08. Derde etappe, Breskens-Breskens: 1. De Boer 183 km 4.23.58, 2. Engels, 3. Langens, 4. Theus, 5. Appeldoorn. **Eindklassement:** 1. Vegt 7.31.32, 2. Bastiaanse 0.06, 3. Engels, 4. Froeling, 5. Van Riel 0.26, 9. Vaessen. **Vrouwen. Eindklassement:** 1. Knol 5.35.49, 2. Brunen 0.04, 3. Den Ouden 0.18, 4. Haringa 0.21, 5. Van de Vijver 0.29.

Jodoigne, België: 1. S. Liarn 117 km in 1.55.34, 2. M. de Lahaye, 3. B. Vleugels, 4. J.P. van der Leeuw, 12. P. Knarren 1.15, 13. R. Ubben.

Millen. Liefhebbers: 1. A. Verslegers, 4. M. Kloosterman, 8. L. Ehlen, 10. J. Pelzers, 12. F. Scheres, 14. A. Machiewski, 16. H. Knol, 18. J. Dohmen. Veteranen: 1. H. Spijkers, 3. H. Notermans, 10. P. Rogers, 11. P. Klinkers, 14. T. van Himbergen, 15. T. Lemmens, 16. T. van Vught, 18. J. Houben, 31. W. Leurs.

Hoepertingen. Liefhebbers: 1. J. van de Cruys, 2. J. Scholten, 10. N. Kloosterman, 11. A. Machiewski, 13. E. Frissen, 14. H. Knol. Veteranen: 1. H. Notermans, 2. T. van Himbergen, 4. H. Spijkers, 10. P. Klinkers, 18. T. van Vught, 23. T. Lemmens.

Pijl van Limburg, NWB-renners. Proloog: 1. Philip Marechal 8 km in 10.07,74; 2. M. Smet 10.08,34; 3. M. van Riswick 10.08,76; 4. G. de Jonge, 5. M. Bonnerijf, 6. M. Gunst, 7. K. van Heeringen, 8. J. van de Berg, 9. R. Wesseling, 10. J. Huysing. Tweede etappe: 1. Kurt van Heeringen, 2. R. Smit, 3. J. Grootscholten, 4. W. Nachtegaele, 5. M. Grootjans, 6. F. Wouters, 7. J. Frederix, 8. P. Raes, 9. A. Hoei, 10. G. Demunc. Derde etappe: 1. F. van Bakel 137 km in 3.29.41, 2. J. van de Hoeven, 3. E. Hilkens, 4. M. Deloge, 5. P. Matthijs, 6. R. Vergoossen, 7. A. Smidt, 8. M. Gunst, 9. R. van Veldhoven, 10. G. de Jonghe. **Eindklassement:** 1. Kurt van Heeringen 6.37.45, 2. J. Grootscholten 0.22, 3. M. Smet 0.40, 4. J. van de Hoeven 0.45, 5. G. de Jonghe 0.47, 6. M. Burggraaf, 7. M. Gunst, 8. J. van de Berg, 9. J. Mertens, 10. A. Smidt, 11. J. Steyvers, 12. L. Crienen, 13. F. van Bakel, 14. P. Raes, 15. M. Creemers.

Mountainbike Oss. Topcompetitie. **Mannen:** 1. Brentjens (Haelen) 63 km 2.05.35, 2. Weevers 1.33, 3. De Knegt 1.53. Vrouwen: 1. Ravenstijn (Wijchen) 30 km 1.12.10, 2. Grobben 0.40, 3. Van Dijk 2.10.

Jongejans klasse apart

AMERSFOORT – Zolang Edwin Jongejans, lid van Saltor, blijft schoonspringen, is hij in Nederland een klasse apart. De Badhoevedorper, die internationaal tot grote hoogte steeg door in de Verenigde Staten te gaan trainen, voegde in Amersfoort weer twee nationale titels aan zijn totaal toe.

Op de 3-meterplank kwam hij tot het voor het WK in Rome hoopgevende totaal van 615,65 punten. De wereldkampioen op de 1-meterplank kreeg op zijn 'specialiteit' een waardering van 541,35. Op beide onderdelen eindigde zijn clubgenoot Roupen Tavitian als tweede, op grote afstand.

Bij de vrouwen is er meer beweging gekomen na het stoppen van Daphne Jongejans en Hanneke Faber, maar de weg naar erkenning buiten de landsgrenzen is nog heel lang. Debby Sigtenhorst (HZ Zian) was de beste op de 1-meterplank (331,15) net voor Martha Remy en Esther van den Bergh. Van 3-meter dook Van den Bergh het best, gevolgd door Sigtenhorst en Marga Zimmermann.

Bij de nationale titelstrijd verzekerden Bianca Bán (Aquarijn), Sylvia Donkersloot (AZC), Elena van Kampen (AZ&PC), Kirsten Strengers (Saltor) en Klaasjan Ypenburg (PSV) zich van een startbewijs bij de Europese jeugdkampioenschappen. Die worden van 30 juli tot 2 augustus in de Tsjechische plaats Pardubice gehouden.

Voetbalgala Heerlen

● *Tijdens het voetbalgala van de gemeente Heerlen werden afgelopen zaterdag diverse prijswinnaars in de bloemetjes gezet. Zo werd Roger Stevens van Groene Ster uitgeroepen tot voetballer van het jaar. Bij de dames ging diezelfde prijs naar Willie Coolen van NEC'92. Houwen van Coriovallum kwam als beste doelman uit de bus. John Meuser van Heerlen Sport kreeg de prijs voor de beste trainer en als sterkste ploegen werden SV Heerlen bij de heren en Heksenberg bij de dames gekozen. De foto toont de prijswinnaars tijdens de huldiging.*

Foto: FRANS RADE

Zweden geeft handballes aan Russen

PORTO – De Zweden hebben de Russen in de finale van het Europees kampioenschap handbal vernederd. De wereld- en olympisch kampioen droop in Porto na de nederlaag met 34-21 (18-9) beschaamd af. Zweden was oppermachtig en gaf de Russen een lesje.

Voor de finale voorspelde de Zweedse coach Johansson de overwinning. „Wij worden kampioen omdat de Russen zonder tactisch concept opereren." Zijn woorden werden in Porto voor 1500 man bewaarheid. Rusland dreef op de individualiteit van Koedinov. De bij het Franse Ivry spelende scherpschutter schoot negen keer raak.

In zijn eentje stond hij machteloos tegen het Zweedse collectief, dat in hoog tempo over de parketvloer zwermde en de Russische defensie met grote regelmaat voor schut zette. Olsson, Wislander en Carlsen waren ongrijpbaar en doelpuntten ieder vijf keer.

Ereleden hockeybond

PAPENDAL – De vertrekkende bestuursleden Els van Breda Vriesman en Cora de Wilde zijn zaterdag op Papendal tijdens de algemene vergadering van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond (KNHB) tot ereleden benoemd. Feke Hendrikse, die eveneens afscheid nam als bestuurslid, werd lid van verdienste. Ook Huub Kuijpers had zich niet herkiesbaar gesteld. Ter vergadering zijn drie nieuwe bestuursleden benoemd: Peter Paul Lathouwers, Mariët Gelein-Vitringa en Hans van de Velde. Eén plaats wordt later opgevuld.

Brazilië wereldkampioen

SYDNEY – Het Braziliaans vrouwenteam heeft in Sydney de wereldtitel basketbal behaald. De Zuidamerikanen versloegen in de finale China met 96-87. De bronzen medaille kwam terecht bij de Verenigde Staten, die met 100-95 van gastland Australië wonnen.

Waterpolosters winnen in Ede

EDE – Het Nederlandse vrouwenteam heeft het internationale waterpolotoernooi in Ede gewonnen. De ploeg versloeg in de finale Canada met 6-5 (1-1 2-1 3-1 0-2). Topscoorster was Lindhout met twee treffers. De Canadezen zijn ook tegenstander van de nationale formatie tijdens het WK in Rome in september.

Boksers naar Goodwill Games

DEN HAAG – Drie Nederlandse amateurs nemen van 23 tot en met 30 juli deel aan het bokstoernooi van de Goodwill Games in St. Petersburg. De Nederlandse Boks Bond heeft welter Hans Janssen (Eindhoven), zwaarwelter Orhan Delibas (Apeldoorn) en super-zwaargewicht Jerry Nijman (Amsterdam) aangewezen voor de reis naar Rusland. Als begeleiders gaan de bondscoaches Hennie van Bemmel en Ben Zwezerijnen mee.

New York Knicks nemen wraak

HOUSTON – De New York Knicks hebben in de race om de Amerikaanse basketbaltitel psychologisch gezien een belangrijke overwinning behaald. In de tweede wedstrijd van de serie 'Best of Seven' versloegen de Knicks in Houston voor 16.611 toeschouwers de Rockets met 91-83. De stand in de finale playoff is nu 1-1. De komende drie duels hebben de stratrovers uit New York thuisvoordeel.

Clerc alleen aan de leiding

HEERENVEEN – Rob Clerc heeft al in de openingsronden van het Westeuropese zonetoernooi ruim afstand genomen van zijn acht concurrenten. De enige Nederlandse deelnemer liet in Heerenveen twee winstpartijen aantekenen. Drie spelers plaatsen zich voor het toernooi om het wereldkampioenschap, van 6 tot en met 27 november in Den Haag. Clerc startte als grote favoriet en maakte dat in de eerste twee ronden ook waar. Zaterdag kon de Belgische kampioen Michiels tot in het gevorderde middenspel redelijk tegenstand bieden, maar hij liep zich daarna stuk op de ijzeren defensie van de Nederlandse oud-kampioen.

Limburgs record kruisboogschieten

WEERT – Limburgia heeft het onlangs gevestigde record bij de tweede bondswedstrijd van de Limburgse Kruisboog Bond geëvenaard. Jo Schuman, tevens beste koning van het treffen, en Tonny Balendonck schoten 200 punten, Huub van der Beek 199 en Reinhard Wagner 196 punten. Een totaal van 795 punten. De nummers twee en drie van de ereklasse, Willem Tell en Sint-Mathias, bleven elk zes punten achter. Tonny Balendonck werd eerste in de ereklasse en Jo Schuman tweede.

Nationale titel naar Eijsden

EIJSDEN – Het voetbalelftal van de Eijsdense Cramignonschool heeft het Nederlands kampioenschap voor basisscholen gewonnen. Voor de finale hadden zich ook scholen uit Arnhem, Amsterdam en Winterswijk geplaatst. Het team van Sjef Henquet begon met een 5-0 overwinning op Winterswijk, hetgeen direct goed was voor de finalewedstrijd tegen De Blauwe Pijl uit Bijlmermeer-Amsterdam. Daarvan werd met 3-1 gewonnen.

Jeugdselectie Limburg sterk

NAALDWIJK – De jeugdselectie onder 13 jaar van de afdeling Limburg heeft op het sportpark van Westlandia het kampioenschap van Nederland veroverd. Limburg, dat zelfs met drie spelers onder 12 jaar uitkwam, speelde 1-1 tegen Rotterdam, won met 3-0 van Utrecht en met 5-0 van Groningen. Limburgs topscorer was Tychon van Fortuna Sittard met drie treffers.



Indurain en Pantani krijgen 24-jarige Rus niet meer klein

Berzin, Russische Coppi

Van onze sportredactie

MILAAN/HEERLEN – Jevgeni, Evgeni, Evgueni, Eugeni, of zo u wilt Eugenio. In ieder geval Berzin. De 24-jarige witte tornado uit Vyborg heeft de 77ste Ronde van Italië gewonnen. Ook in de laatste en door Pascal Richard gewonnen bergetappe, die van zaterdag, met onder andere een dubbele klim naar het mistige en sneeuwwitte Sestrières, kwam de voorsprong van dé revelatie van dit wielerseizoen niet meer in gevaar.



● *In winterse omstandigheden wint de Zwitser Pascal Richard in Sestrière de voorlaatste etappe van de Ronde van Italië.* Foto: EPA

Marco Pantani, zijn leeftijdsgenoot en sensatie in de Dolomieten, legde zich neer bij zijn tweede plaats (op 2.51 min), en ook Miguel Indurain ondernam niets meer om zijn troonsafstand te voorkomen.

Indurain putte zich uit in loftuitingen. Zo gereserveerd als hij en zijn ploegleider Echavarri nog waren geweest na de nederlaag van 'El Rei' in de grote tijdrit naar Föllonica ('Eerst maar eens zien of hij drie weken weken achtereen op dit niveau kan presteren'), zo hoffelijk waren ze gisteren in eindpunt Milaan.

Echavarri: „Berzin is een fenomeen gebleken. Hij is goed in alle terreinen: in de tijdrit, in de bergen, en zoals hij de koers leest is een zeldzaamheid op zijn leeftijd. Als dit een uitvoering van het WK turnen was, gaf ik hem als jurylid een tien".

Achterstand

Indurain begon met achterstand aan deze Giro, die zijn derde eindzege op rij had kunnen worden. Hij had last van een pollen-allergie, tobde met een spierblessure, had te weinig competitie, werd weggereden in zijn specialiteit. Drie keer klopte Berzin de Bask in de tijdrit; Indurain, die in zijn carrière al 27 maal als onherroepelijke nummer één in die discipline was gevierd.

Het was Berzins tijdritzege in het Critérium International (eind maart, voor o.a. Rominger), die zijn ploegleider Emmanuel Bombini deed besluiten de jonge Rus naar de Giro te sturen in plaats van naar de eerst voorziene Tour.

Bombini, die Berzin eind 1992 in zijn ploeg opnam: „Het was een gok, want ik wist eigenlijk nog niet goed wat ik aan hem had. Bovendien kon ik moeilijk kopmannen als Argentin, Furlan en Oegroemov passeren".

Leiderstrui

Maar toen 'Eugenio' in de tijdrit naar Follonica (vierde etappe) iedereen naar huis reed, en in de rose leiderstrui kwam, kon Bombini moeilijk anders dan de kaart van de jonge, ambitieuze Rus spelen.

Berzin zou, volgens de gewraakte ex-ploegarts van Gewiss Ferrari, de ideale renner zijn voor een klassementswedstrijd met de zwaarte van een Giro. „Zijn lengte en gewicht verhouden zich optimaal tot elkaar. Hij heeft niet eens zo'n grote motor, maar wel één met maximaal vermogen".

Het moge duidelijk zijn: 64 kilo naar boven trappen is wat eenvoudiger dan de 81 die Indurain moet. „Die bovendien afgelopen winter wat meer aandacht heeft besteed aan zijn klimwerk, om straks Rominger te kunnen beantwoorden in de Tour. En daardoor wellicht wat heeft moeten inleveren in de tijdrit," aldus Echavarri

Indurain na afloop van Follonica: „Het was de meest teleurstellende tijdrit die ik ooit heb gereden. Ik had de macht niet te versnellen, maar ik kwam ook niet leeggereden over de finish. Mijn benen deden niet eens pijn. Maar dat ik deze Giro niet heb gewonnen verontrust me niet. Integendeel: mijn hoofddoel dit seizoen is een vierde zege in de Tour, en ik heb me met de dag beter voelen worden".

Indurain zei ook nog: „Voor Gewiss zit het seizoen er zo goed als op, de Banesto-ploeg voor de Tour begint eigenlijk pas".

Afgelopen week ging het gerucht in de Giro-karavaan, dat Gewiss de Tour zou verzaken. De uitnodiging van de Tour-directie was teruggestuurd, omdat de ploeg in de vijf maanden competitie voldoende publiciteit had gescoord met haar 25 overwinningen van meerendeels grote waarde. Maar dat bleek achteraf op een misverstand te berusten.

Bombini: „Berzin gaat in geen geval, Argentin stopt met wielrennen, maar we hebben ook Riss (vorig jaar vijfde in de Tour, red.), Oegroemov en Furlan nog". Furlan verdween halverwege, met naweeën van een val in 'Romandië', uit de Giro, maar hoopt op tijd hersteld te zijn voor ten minste één dagsucces.

Evgueni Berzin wacht een grote toekomst. Een toekomst als Italiaan. De naturalisatie-papieren liggen al op het ministerie. De komende drie jaar nog bij Bombini - al schijnt hij ook ergens een handtekening te hebben gezet voor een nog op te starten Frans/Belgische spookploeg. Zijn bankrekening is er goed mee: halverwege deze Giro ging zijn jaarsalaris omhoog naar één miljoen gulden.

WK tijdrijden

Dit jaar prijkt er voor 'de Russische Coppi' nog één grote finale op het program: het wereldkampioenschap tijdrijden in Catania. Nieuw op het WK-menu van de UCI.

Indurain, Zülle, Breukink, De las Cuevas en Rominger weten sinds deze Giro dat ze er een zéér serieuze concurrent voor die primeur bij hebben.



● *Addy Engels solist in Nederlands kampioenschap voor junioren.* Foto: FRITS WIDDERSHOVE

Lucassen bestgeklasseerde Limburgse junior

Engels klasse apart in NK

Van onze correspondent
TON VAN NUNEN

VIJLEN – Een week geleden eindigde Addy Engels in de Omloop van de Maasvallei als tweede en liet toen zien dat hij een van de favorieten zou zijn voor het Nederlands kampioenschap bij de junioren. Gisteren was de 16-jarige renner uit Zwartemeer (woensdag wordt hij zeventien) op het nog méér geaccidenteerde parcours in en rond Vijlen inderdaad superieur.

Met nog 26 kilometer voor de wielen liet hij zijn medevluchter Hendro Harms in de steek en soleerde naar de nationale titel. Op de finishlijn had hij ruim een minuut voorsprong op Stefan van Dijk en Lars Barsingerhorn.

Van de acht Limburgse deelnemers in deze categorie haalden er vier de finish, waarvan Jos Lucassen met zijn zesde plaats verdienstelijk voor de dag kwam. In dezelfde tijd werden Danny Sijen, Jacques Peeters en Tim Heemskerk respectievelijk veertiende, negentiende en vierentwintigste.

In het kampioenschap voor damesjunioren werd Daniella Moonen uit Voerendaal veertiende en bij de mieuwelingen Pascal Lahaye uit Hoensbroek zesde, terwijl een van de favorieten in deze categorie, Ivo Keyers uit Geleen, na een paar kilometer werd uitgeschakeld door een massale valpartij.

Aanvallend

De winnaar van de titelrace bij de junioren, Addy Engels, staat bekend als een coureur die zeer aanvallend rijdt. Desondanks was het gisteren pas zijn tweede seizoensoverwinning, nadat hij ruim een week geleden een criterium had gewonnen.

Zijn lengte van 1.74 meter en een gewicht van 55 kilogram is daarmee ideaal voor.

„Het parcours in Vijlen was een kolfje naar mijn hand. Met nog zo'n 30 kilometer voor de wielen vond ik het tijd om aan de boom te schudden. Alleen Harms kon mij bijbenen. Toen wij bergop reden moest hij enkele kilometers later, zonder dat ik demarreerde er weer vanaf. Ik ben toen in mijn eigen tem doorgereden."

Jos Lucassen uit Margraten z „Addy Engels was te sterk voor o Ik ben eerstejaars junior en durf ik op dit zware parcours niet zov te riskeren. Ik gokte op de laats ronde, omdat ik bergop redeli snel kan aankomen. Met mijn zes plaats heb ik dat ook bewezen ben daarmee tevreden."

Honderdnegen junioren namen a de titelstrijd deel en 42 hiervan zo den de finish bereiken.

Mark van Kuik was na 40 kilomet de eerste serieuze aanvaller. haalde een grootste voorsprong v 40 seconden, kreeg na 10 kilomet eerst het gezelschap van Kastein even later van het uitgedunde pel ton. Na 80 kilometer kreeg men e kopgroep van acht coureurs, m daarbij de attent rijdende Jacqu Peeters uit Echt.

Veertien kilometer later werden achterhaald door 28 medestrijde Toen kwam het moment van Ad Engels. Alleen Harms mocht vi kilometer lang in zijn wiel verto ven.

Frans Maassen

DOOR WIEL VERHEESEN

DIEKIRCH – „Mooi meegenomen." Frans Maassen grinnikte toen hem aan de finish in Diekirch verteld werd, dat hij door zijn succes in de Ronde van Luxemburg de enige Nederlandse profwielrenner was, die alle etappekoersen in de Benelux had gewonnen. De Ronde van België, inmiddels van de kalender verdwenen, bracht hij immers reeds twee keer op zijn naam; de Ronde van Nederland en Driedaagse De Panne ieder één keer.

Honderd meter voorbij de eindstreep van de Ronde van Luxemburg toonde hij zijn dankbaarheid aan zijn ploegmakkers. Hij gaf Erik Dekker en Vjatsjeslav Ekimov, die met hem in de uitgedunde groep naar de finishplaats waren gesneld, een stevige schouderklop.

„Bedankt, jongens," aldus een stralende Frans Maassen. Dezelfde woorden richtte hij een paar minuten later tot Eric van Lancker en Edwig van Hooydonck, die met het tweede deel van het peloton binnenliepen.

Douches

„Marc Wauters en Tom Cordes zie ik dadelijk bij de douches," voegde hij er aan toe. „Zij mochten eerder afstappen. In de eerste tachtig tot honderd kilometer hadden zij zich helemaal opgeofferd. Het was voor mij een ideale situatie, dat ik nog vier ploegmakkers aan mijn zijde had toen de finale inging. Ik hoefde slechts te volgen. De enige keer, dat ik het echt moeilijk had was op het laatste klimmetje. Dat kwam omdat Ekimov daar zó hard omhoog reed, dat iedereen zat te kreunen. Ekimov had het snel gezien. Hij week vervolgens geen meter meer van mijn zijde."

George Hincapie, die in het algemeen klassement met zeventien seconden achterstand op Frans Maassen aan de laatste etappe Diekirch-Diekirch over ruim 190 kilometer was begonnen, gaf zich desondanks niet gewonnen. Maassen: „Toen hij demarreerde ging ik onmiddellijk mee. Daarop staakte de Amerikaan zijn poging. Dat hij nog tien seconden bonificatie kon pakken door de rit te winnen vond ik niet erg. Het ging mij om de eindzege."

Geduldig

Zijn ouders en echtgenote Margret wachtten geduldig totdat hij de vragen van de verzamelde journalisten had beantwoord. Pas daarna konden zij hem feliciteren Frans Maassen genoot. Inclusief zijn overwinning in de tijdrit en de bonus voor het dragen van de leiderstrui hield hij aan de vierdaagse strijd in Luxemburg een nabij honderd punten over voor het UCI-CP-klassement, de vroegere FICP-rangschikking. Het succes kwam na alle misère waarin de vaderlandse profwielersport terechtgekomen leek precies op tijd om weer moed te krijgen.

„Voor mezelf is deze overwinning in ieder geval zó belangrijk, dat ik redelijk ontspannen naar het Nederlands kampioenschap kan toeleven. In zo'n situatie valt de wedstrijd meestal mee. Maar eerst ga ik nog naar een etappekoers: Midi Libre of de Ronde van de Spaanse Mijnvalleien. Daarna is de Tour alweer héél nabij."

Ambitie

De ambitie van Frans Maassen in het Groothertogdom was reeds merkbaar bij de start, vorige week donderdag, toen de honderdelf deelnemers - onderverdeeld in vijftien ploegen van zeven man en één team van zes man - aan de openingsetappe van Luxemburg-stad naar Dippach begonnen.

„Wij zijn niet gekomen om te trainen, maar om te proberen de overwinning te pakken," zei hij over de doelstelling van de WordPerfectformatie. Het wás ook een ijzersterke selectie van zeven man, die door chef d'equipe Jan Raas naar Luxemburg was afgevaardigd, alwaar de feitelijke leiding van de ploeg overigens bij diens Belgische assistent Hilaire van der Schueren berustte.

Het team kon als de kern van Raas' Tour de Franceploeg worden gezien. „Wij hebben bovendien een prima hoogtestage in Zwitserland achter de rug," memoreerde Frans Maassen ook nog, doelend op het verblijf van hem en zijn twee Belgische teamgenoten Van Hooydonck en Van Lancker in Sankt Moritz.

Aan deze stage waren zij begonnen na eerst nog aan de Tour DuPont te hebben deelgenomen, de belangrijkste rittenkoers in Amerika. Niet zonder succes, want zij hadden een belangrijk aandeel in de eindzege, die hun Russische ploegmakker Vjatsjeslav Ekimov ginds in het twaalfdaagse evenement behaalde.

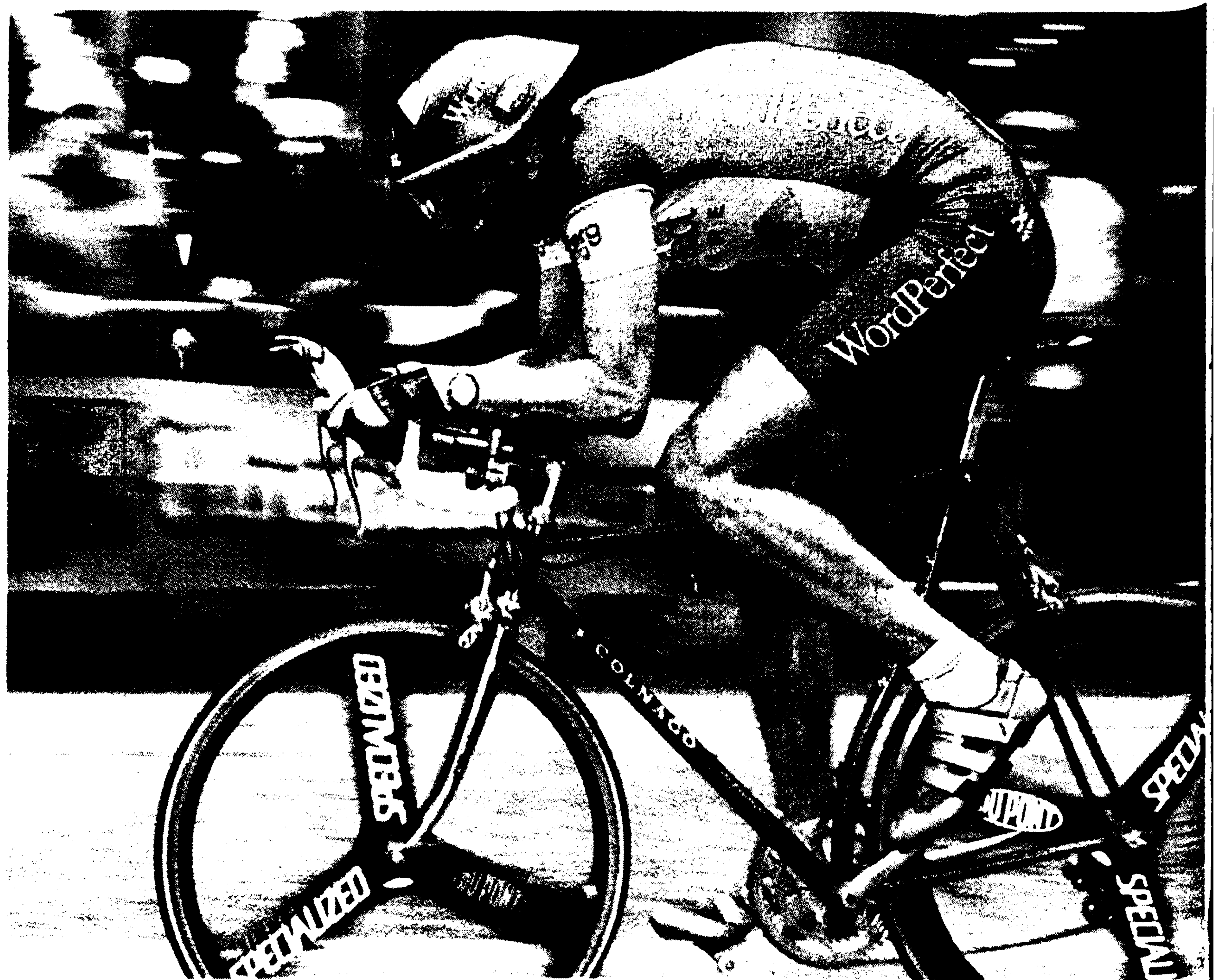
Kwalitatief

WordPerfect was een van de vele formaties, die in de Ronde van Luxemburg kwalitatief sterk vertegenwoordigd waren. De organisatoren konden namelijk, ondanks de concurrentie van de Giro d'Italia, een sterk rennersveld presenteren. Museeuw, Jaermann, Cassani, Tchmile, Ludwig, Cipollini, Anderson en Bauer maakten er deel van uit. Twee ex-Ronde van Spanje-winnaars, Caritoux en Mauri, idem dito. Daarnaast jonge talenten als de Amerikaan Hincapie, de Belg Vandenbroucke en de Spanjaard Zarrabeitia. Laatstgenoemde werd een paar weken geleden nog tweede in de Vuelta achter de ongenaakbare Rominger.

TVM was present met Gert-Jan Theunisse, Johan Capiot, Maarten den Bakker, Dag-Otto Lauritzen, Rob Harmeling, Michel Cornelisse en Danny Nelissen, voor wie „Luxemburg" zijn eerste grote confrontatie betekende, nadat hij weer gezond was verklaard voor het beoefenen van topsport. Hij kwam in de eindstand op de veertiende plaats terecht. Een goede klassering.

Zenuwen

Toen Danny Nelissen zaterdag in de vroege avonduren de individuele tijdrit van Foetz naar Bettembourg achter de rug had, werden zijn zenuwen overigens heel even op de proef gesteld. Een volijverige agent verbood hem om per fiets in tegenovergestelde richting te rijden, ofschoon er op dat moment niemand anders in aantocht was.



● *In de tijdrit, op de voorlaatste dag van de Ronde van Luxemburg, veroverde Frans Maassen de leiderstrui, die hij in de laatste etappe met succes zou verdedigen.* Archieffoto: LD

Danny Nelissen stapte toen af en wilde te voet verder, maar ook dát vond de ordebewaarder niet goed. Hij rukte de renner diens fiets uit handen. Een andere agent suste zijn collega. En Nelissen mocht verder.

Eerder op de voorlaatste dag van de koers was een andere TVM-renner, Rob Harmeling, middelpunt nabij de eindstreep geweest. Op het industrieterrein van Foetz, gelegen naast de autoweg van Luxemburg naar Esch-sur-Alzette, had hij na 160 kilometer Olaf Ludwig en Benjamin van Itterbeeck in de sprint verslagen.

„Mijn eerste zege dit seizoen," zei Harmeling. „Na de Ronde van Spanje, waar ik met veel tegenslag kreeg af te rekenen, kon ik enkele weken niet in wedstrijden uitkomen. Allemaal een gevolg van de paar valpartijen in de Vuelta."

De blijdschap van Rob Harmeling over zijn eerste plaats was begrijpelijk. Die van Frans Maassen enkele uren later eveneens. „Ongeacht wat er in de laatste etappe gebeurt," zei hij na zijn op fantastische wijze gewonnen rit tegen het horloge, „maar deze tijdritzege neemt niemand mij meer af."

Vierentwintig uur later was het succes compleet. Dat de Belg Johan Museeuw en de Italiaan Roberto Giucolsi enige tijd het peloton voorafgingen deerde Frans Maassen niet. Door de vlucht van het voor de rangschikking ongevaarlijke tweetal konden zijn belagers in ieder geval weinig of geen tijdsvergoeding bijeensprokkelen in een tussensprint.

Toen Museeuw en Giucolsi na ongeveer 130 kilometer ingelopen werden (en vrijwel direct uit koers verdwenen) hielden Maassen en zijn ploegmakkers de rijen van het op de alsmaar terugkerende hellingen snel slinkende peloton perfect gesloten.

„Kwestie van geconcentreerd blijven en wachten op de massasprint," zei de eindwinnaar.